

မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိန့်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

“ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ  
တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ”

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုပေးပို့ခြင်း။

" MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED "သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ ခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်း ရှိသောမြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအတိုင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့် ရရှိနိုင်ရန် ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိနိုင်ရန် လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာအား ပေးပို့ တင်ပြအပ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ အဆိုပြုလွှာကိုလိုအပ်သလို စိစစ်နိုင်ပါရန်လေးစားစွာဖြင့် လျှောက် ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အက္ခရာရိယမ်(မိန့်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၀ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ **"MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED"** သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ် ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧက အကျယ်အဝန်း ရှိသောမြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်း နှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအားခွင့်ပြုပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းဖြစ်သော ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း လုပ်ငန်းဆိုရာတွင် ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ (**Under Water Fish-World**) တည်ဆောက် ခြင်းနှင့် ဆက်စပ် လုပ်ငန်းဖြစ်သော ဆိုင်ခန်းများငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အခကြေးငွေယူပြီး အများပြည်သူ ကြည့်ရှုလေ့လာ အပန်းဖြေနိုင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ ပြည်တွင်းသုံးငွေကျပ် စုစုပေါင်း(၄၂,၀၂၁. ၇၂၅) သန်း မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

- (က) ငွေသားတန်ဖိုး ကျပ် (၅၀. ၀၀) သန်း၊
- (ခ) စက်ပစ္စည်းကရိယာများ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တန်ဖိုး (၇. ၅)သန်း နှင့်ညီမျှသော ပြည်တွင်းသုံးငွေကျပ် (၉,၃၇၅. ၀၀)သန်း၊
- (ဂ) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းကရိယာများ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တန်ဖိုး (၈. ၀)သန်း နှင့်ညီမျှသော ပြည်တွင်းသုံးငွေကျပ် (၁၀,၀၀၀. ၀၀)သန်း၊
- (ဃ) အဆောက်အဦတန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ တန်ဖိုး (၁၇. ၅၇၇၃၈)သန်း နှင့်ညီမျှသော ပြည်တွင်းသုံးငွေကျပ် (၂၁,၉၇၁. ၇၂၅)သန်း

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

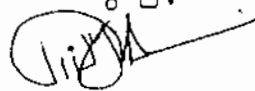
Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

(င) ပရိဘောဂ အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တန်ဖိုး (၀. ၀၅)သန်း နှင့်ညီမျှသော ပြည်တွင်းသုံးငွေကျပ် (၆၂၅. ၀၀)သန်းတို့ဖြင့် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင် အသစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိကာ နည်းပညာအသစ်များလည်း ရရှိလာနိုင်မည် ဖြစ်ပါ သည်။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ငွေများရရှိနိုင်ရန် အတွက် လည်းကောင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ အလုပ်အကိုင်သစ်များနှင့် နည်းပညာများ ပေါ်ပေါက်ရရှိစေရန် အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်စေရန် အတွက် လည်းကောင်း ၊ ကျွန်တော်များလျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန် နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု ၂၀ ပဒေပုဒ်မ ၂၀ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များတို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းများအနက် အခကြေးငွေ(ဝင်ကြေး) ယူ၍ အများပြည်သူအပန်းဖြေ နိုင်ရန် အတွက် အဓိကထား၍ ဝန်ဆောင်မှုပေးသည့် လုပ်ငန်းဖြစ်သောကြောင့် ရရှိလာသည့် အခကြေးငွေ (ဝင်ကြေး) ပေါ်၌ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပေးပါရန် လျှောက်ထားအပ် ပါသည်။ ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူအောက် ဖော်ပြပါအထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြ အပ်ပါသည်။

- (က) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုလုပ်သူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်၊
- (ခ) ဘဏ္ဍာရေး အချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊
- (ဂ) မြေငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်၊
- (ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားများ။

လေးစားစွာဖြင့်-  


ဦးတင်မောင်ထွန်း  
ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိစီ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် တရားဝင်ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ထားသော **“MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED ”**သည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိနိုင်ရေးအတွက် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ခ) နိုင်ငံထော်အဖိုးရ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိပြုပါသည်။
- (ဂ) ထိုအပြင် ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက်လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ နှင့် အညီပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ဃ) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

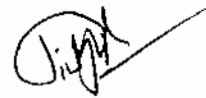
# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

- (c) “ MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED ” အနေဖြင့် ပြည်ပမှဝယ်ယူတင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (စ) “ MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED ” မှရရှိလာသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ထို့အပြင် ကျွန်တော်များ “ MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED ” အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်အဖွဲ့ရမှ ပြဌာန်းထားသော ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ စည်းကမ်းဥပဒေများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အခါအားလျော်စွာ ပြဌာန်းထားသော အမိန့်များ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များကိုလည်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ထပ်ဆင့်ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(စ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက်  
တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “ MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED ” သည် ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗကန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်း ရှိသောမြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက် ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။ “ MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIM- ITED ” တွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသား အစုရှင်များက ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀%) ထည့်ဝင်ရင်းနှီး၍ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားသားများ ပါဝင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အက္ခရာရိယမ်(မိစီ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်



မြန်မာ နိုင်ငံ သား များ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အရ  
ရင်းနှီး မြှုပ်နှံ လိုသူ ၏ အဆို ပြုချက်  
[ ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ ( ဝ ) နှင့် ပုဒ်မ ဝ ]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။ ။

စာအမှတ် \_\_\_\_\_

ရက်စွဲ \_\_\_\_\_ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ ( \_\_\_\_\_ ) ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့် အညီပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါ အချက်အလက်များ ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က) အမည် ..... ဦးတင်မောင်ထွန်း.....

(ခ) အဖအမည် ..... ဦးထွန်းမြင့်.....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်..... ၁၂/အစန(နိုင်) ၀၀၀၉၁၉.....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ..... တိုက်အမှတ်(ဘီ-၁၅)၊ အခန်းအမှတ်(၃၀၂)၊ ရွှေကမ္ဘာအိမ်ရာ၊ မင်းဓမ္မလမ်း၊

..... (၃)ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(င) လူမျိုး၊ ဘာသာ ..... ဗမာ ( ဗုဒ္ဓဘာသာ ).....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် ..... မြန်မာ အကွာရီယမ်(မ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်.....

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်း

..... ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း.....

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ် ..... ဝိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဝိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊

..... ဝဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ -

- (က) အမည် ..... -
- (ခ) အဖအမည် ..... -
- (ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ..... -
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ..... -
- (င) လူမျိုး၊ သာသနာ ..... -
- (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် ..... -
- (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... -
- .....
- (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် ..... -
- .....

( နှစ်ဦးသို့မဟုတ်အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက် တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန် )

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား -

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ..... -
- .....
- (ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ..... နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် .....  
..... ပြုသခြင်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ -

- (က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
..... နိုင်ငံသားနှစ်ဦးတို့က ၄၀% - ၆၀% အချိုးဖြင့်ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ပါသည်။
- (ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
.....
- (ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့တို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း ။  
.....

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း -

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိစ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

(ဃ) သမဝါယမအသင်း -

(အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မ,တည်ငွေရင်း  
အမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူး တို့ကို  
ပူးတွဲတင်ပြရန် ) **Please See Exhibit (1)**

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက -

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ -

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား -

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ -

(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက -

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ..... ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးသောင်းတိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတန် )  
သာမန်အစုရှယ်ယာ ၅,၀၀၀,၀၀၀/-

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ .....  
တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတန် ) ၄,၂၀၂,၁၇၃ အစု

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်ထောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်း	ကျပ် (သန်းပေါင်း)	အမေရိကန်ဒေါ်လာ (သန်းပေါင်း)	စုစုပေါင်းကျပ် (သန်းပေါင်း)
(၁) ငွေပမာဏ	50.00	-	50,000
(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး (Please See Exhibhit - 2)	-	7.50000	9,375,000
(၃) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး (Please See Exhibhit - 2A)	-	8.00000	10,000,000
(၄) အဆောက်အဦတန်ဖိုး (Please See Exhibhit - 3)	-	17.57738	21,971,725
(၅) ပရိဘောဂများ၏တန်ဖိုးပမာဏ (Please See Exhibhit - 4)	-	0.50000	625,000
(၆) အခြား	-	-	-
<b>စုစုပေါင်း</b>	<b>50.00</b>	<b>33.57738</b>	<b>42,021.725</b>

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသောကျပ် (သန်းပေါင်း)
(၁) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး (Please See Exhibhit - 2)	7.50	9,375.00
(၂) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး (Please See Exhibhit - 2A)	8.00	10,000.00
(၃) ပရိဘောဂများ၏တန်ဖိုး (Please See Exhibhit - 4)	0.5	625.00
(၄) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
(၅) အဆောက်အဦ	-	-
<b>စုစုပေါင်း</b>	<b>16.00</b>	<b>20,000.00</b>

- (ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ ..... ခန့်မှန်း (၁) နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်
- (ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ ..... -
- (င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် ..... **Within 6-months from the date of issue of MIC Permit**

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

- (က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှု စသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

- (ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ ..... ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

- (ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် ..... -
- (ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် ..... **58,000 Gallons / year**  
( အမျိုးအစား/အရေအတွက် )

- (င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် ..... **1,460 KVA / year**

- (စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ..... **127,750 CBM / year**  
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရရှိလျှင်ဖော်ပြရန်)

- (ဆ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်
  - ၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း ..... -
  - ၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း ..... -
  - ၃။ စက်သုံးဆီ / သဘာဝဓါတ်ငွေ့များ ..... -

- (ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် ..... **Please See Exhibit (3)**

- (ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် .....  
မြေဧရိယာခန့်မှန်း ( ၅. ၀၀ ဧက ) ၊ ( ၂၄,၂၈၁. ၁၆ စတုရန်းမီတာ )

- (ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း / ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု .....  
နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(၄) ရောင်းချမည့်စနစ် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်၍ ပြည်သူများ  
အပန်းဖြေရန်အတွက် အခကြေးငွေယူသော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

- (က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ ..... Please See Exhibit ( 6 )
- (ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ ..... Please See Exhibit ( 6 )
- (ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ ..... Please See Exhibit ( 6 )
- (ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်  
ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ ..... Please See Exhibit ( 6 )
- (င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်  
ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ ..... Please See Exhibit ( 6 )

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း -

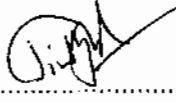
- (က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ ..... ( ၇၆ ) ဦး၊ ( ၉၅ ) %
- (ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းကျင်သူနှင့်  
အတတ်ပညာရှင်များ ..... ( ၄ ) ဦး၊ ( ၅ ) %

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ -

- (က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု ..... Please See Exhibit ( 6 )
- (ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် ..... Please See Exhibit ( 6 )
- (ဂ) နှစ်စဉ်အကားကင်အမြတ် ..... Please See Exhibit ( 6 )
- (ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု(ပထမနှစ်) ..... Please See Exhibit ( 6 )
- (င) အရင်းကျေကာလ ..... 8 years & 7 month Please See Exhibit ( 8 )
- (စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ ..... -
- (ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များ ..... -
- ပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ ..... -

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း ( လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင် ) ။
- (ခ) မြေနှင့် အဆောက်အဦများငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း။
- (ဂ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ။
- (ဂ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းဖျဉ်း / ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းဖျဉ်းမူကြမ်း။
- (ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ် |  .....

အမည် | ဦးတင်မောင်ထွန်း.....

ရာထူး | ကမကထပြုသူ.....

မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိစ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

( လျှောက်ထားသူ )

# **Financial Projections**



မြန်မာ အကွာရီယမ်(မ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**  
 ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များစာရင်း

စဉ်	အမည်	နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဒါရိုက်တာ နေရပ်လိပ်စာ	ရာထူး
၁	ဒေါ်ယုယုဝင်း	မြန်မာ ၁၂/လသန (နိုင်) ၀၁၅၂၇၆	အမှတ်-၁၁၅၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
၂	ဦးအောင်သန်းမြင့်	မြန်မာ ၁၂/ပဘတ (နိုင်) ၀၀၀၇၀၃	အမှတ်-၁၁၅၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ဒါရိုက်တာ
၃	ဒေါ်ရှောက်ဆီ	မြန်မာ ၉/မရတ (နိုင်) ၁၀၇၂၁၅	အမှတ်-၁၁၄/၁၁၆၊ ၄၆-လမ်း၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ဥက္ကဋ္ဌ
၄	ဦးတင်မောင်ထွန်း	မြန်မာ ၁၂/အစန (နိုင်) ၀၀၀၉၁၉	တိုက်အမှတ်-ဘီ(၁၅)၊ အခန်းအမှတ်-၃၀၂၊ ရွှေကမ္ဘာအိမ်ရာ၊ မင်းဓမ္မလမ်း၊ (၃)ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	ဒါရိုက်တာ
၅	ဒေါ်ချိုရီလွင်	မြန်မာ ၁၂/လကန (နိုင်) ၀၁၅၂၁၆	တိုက်အမှတ်-(ဘီ/၄)၊ အခန်းအမှတ်-(ဘီ/၃)၊ သမိုင်းလမ်းဆုံ၊ ရန်ကုန်-အင်းစိန်လမ်းမကြီး၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD MAIN AQUARIUM SITE MAJOR FILTRATION EQUIPMENT ITEMS

System	Equipment	Unit	Qty	US\$/pce	Total (US\$)
Combined Freshwater	Pump	pce	3	\$13,759	\$41,276
Combined Saltwater	Pump	pce	12	\$13,759	\$165,106
Combined Freshwater	Pump	pce	3	\$1,536	\$4,607
Combined Saltwater	Pump	pce	12	\$1,536	\$18,427
Combined Freshwater	Filter	pce	3		
Combined Freshwater	Steriliser	pce	1	\$82,851	\$82,851
Combined Freshwater	Control	pce	1	\$19,344	\$19,344
Combined Freshwater	Steriliser	pce	1	\$7,379	\$7,379
Combined Freshwater	Filter	pce	1	\$30,796	\$30,796
Combined Freshwater	Control	pce	1		
Combined Freshwater	Filter	m3	11m3	\$2,006	\$22,063.39
Combined Saltwater	Steriliser	pce	3	\$82,851	\$248,554
Combined Saltwater	Control	pce	2	\$68,453	\$136,905
Combined Saltwater	Filter	pce	4	\$30,796	\$123,185
Combined Saltwater	Filter	m3	30m3	\$2,006	\$60,172.88
	Steriliser	pce	1	\$6,582	\$6,582
Zone 1	Control	pce	1	\$11,372	\$11,372
Combined Ozone	Steriliser	pce	2	\$66,935	\$133,870
Combined Ozone	Steriliser	pce	1	\$4,001	\$4,001
Combined Ozone	Steriliser	pce	1	\$4,839	\$4,839
Combined Freshwater	Control	pce	1	\$4,001	\$4,001
Combined Saltwater	Control	pce	1	\$4,001	\$4,001
Exhibit 9.1	Pump	pce	2	\$1,536	\$3,071
Exhibit 9.1	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Exhibit 9.1	Filter	pce	1	\$16,530	\$16,530
Exhibit 9.1	Filter	pce	0.5m	\$4,975	\$4,975.19
Exhibit 9.1	Tank	pce	1	\$3,569	\$3,569
Exhibit 9.1	Tank	pce	1	\$2,299	\$2,299
Exhibit 9.1	Control	pce	1	\$9,794	\$9,794
Exhibit 9.1	Control	pce	1	\$4,449	\$4,449
Exhibit 9.1	Control	pce	1	\$6,292	\$6,292
Exhibit 9.1	Steriliser	pce	1	\$11,877	\$11,877
Exhibit 9.1	Steriliser	pce	1		
Combined Air & O2	Aeration	pce	1	\$59,378	\$59,378
Combined Air & O2	Aeration	pce	1	\$59,378	\$59,378
Potable Water Treatment	Filter	pce	2	\$2,299	\$4,598
Potable Water Treatment	Filter	pce	1	\$2,299	\$2,299
Potable Water Treatment	Pump	pce	2	\$1,536	\$3,071
Potable Water Treatment	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Potable Water Treatment	Steriliser	pce	1	\$22,270	\$22,270
Potable Water Treatment	Steriliser	pce	1	\$375	\$375
Saltwater Manufacture	Pump	pce	2	\$1,536	\$3,071
Saltwater Manufacture	Control	pce	1	\$7,374	\$7,374
Saltwater Storage	Pump	pce	2	\$1,536	\$3,071
Saltwater Storage	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Saltwater Storage	Pump	pce	1	\$13,759	\$13,759
Saltwater Storage	Filter	pce	1	\$10,989	\$10,989
Wastewater Storage	Pump	pce	2	\$1,536	\$3,071
Wastewater Storage	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Wastewater Storage	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Wastewater Storage	Filter	pce	1	\$10,989	\$10,989

TOTAL \$1,403,560

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD OFF-SITE QUARANTINE MAJOR FILTRATION EQUIPMENT ITEMS

System Equipment Unit Qty US\$/pce Total

Combined Freshwater	Pump	pce	1	\$13,759	\$13,759
Combined Saltwater	Pump	pce	4	\$13,759	\$55,035
Combined Freshwater	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Combined Saltwater	Pump	pce	4	\$1,536	\$6,142
Combined Freshwater	Filter	pce	3		
Combined Freshwater	Steriliser	pce	1	\$82,851	\$82,851
Combined Freshwater	Control	pce	1	\$19,344	\$19,344
Combined Freshwater	Steriliser	pce	1	\$7,379	\$7,379
Combined Freshwater	Filter	pce	1	\$30,796	\$30,796
Combined Freshwater	Control	pce	1		
Combined Freshwater	Filter	m3	4m3	\$2,006	\$8,023.05
Combined Saltwater	Steriliser	pce	1	\$82,851	\$82,851
Combined Saltwater	Control	pce	1	\$68,453	\$68,453
Combined Saltwater	Filter	pce	2	\$30,796	\$61,593
Combined Saltwater	Filter	m3	10m3	\$2,006	\$20,057.63
Combined Ozone	Steriliser	pce	2	\$66,935	\$133,870
Combined Ozone	Steriliser	pce	1	\$4,001	\$4,001
Combined Ozone	Steriliser	pce	1	\$4,839	\$4,839
Combined Freshwater	Control	pce	1	\$4,001	\$4,001
Combined Saltwater	Control	pce	1	\$4,001	\$4,001
Combined Air & O2	Aeration	pce	1	\$34,099	\$34,099
Combined Air & O2	Aeration	pce	1	\$34,099	\$34,099
Potable Water Treatment	Filter	pce	2	\$2,299	\$4,598
Potable Water Treatment	Filter	pce	1	\$2,299	\$2,299
Potable Water Treatment	Pump	pce	2	\$1,536	\$3,071
Potable Water Treatment	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Potable Water Treatment	Steriliser	pce	1	\$22,270	\$22,270
Potable Water Treatment	Steriliser	pce	1	\$375	\$375
Saltwater Storage	Pump	pce	2	\$1,536	\$3,071
Saltwater Storage	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Saltwater Storage	Pump	pce	1	\$13,759	\$13,759
Saltwater Storage	Filter	pce	1	\$10,989	\$10,989
Wastewater Storage	Pump	pce	2	\$1,536	\$3,071
Wastewater Storage	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Wastewater Storage	Pump	pce	1	\$1,536	\$1,536
Wastewater Storage	Filter	pce	1	\$10,989	\$10,989

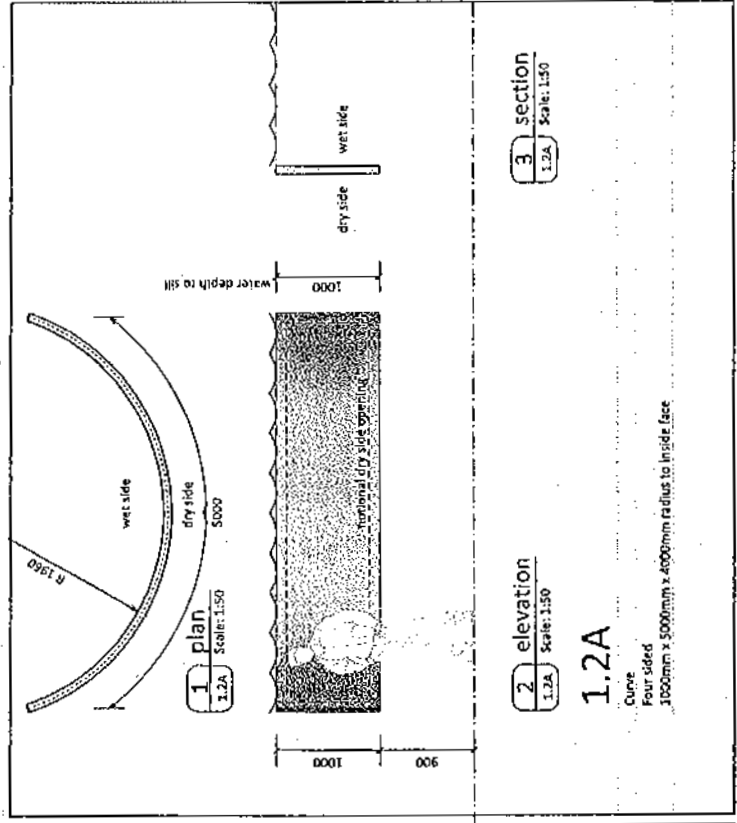
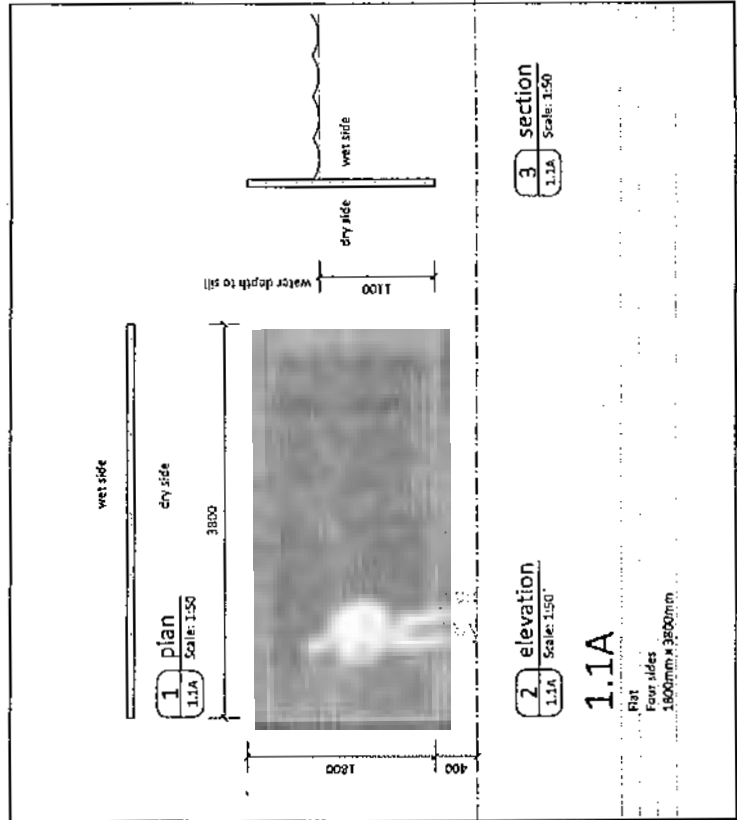
TOTAL \$757,363

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD, OPERATION CAPEX ITEMS

Item	Category	Unit	Qty	US\$/pce	Total US\$
SAFE	ADMINISTRATION	pce	1	\$1,040	\$1,040
PRINTER, DYMO LABELWRITER	ADMINISTRATION	pce	1	\$325	\$325
COMPUTER + KEYBOARD	ADMINISTRATION	pce	12	\$3,250	\$39,000
PRINTER & SCANNER	ADMINISTRATION	pce	1	\$2,600	\$2,600
LAMINATOR	ADMINISTRATION	pce	1	\$390	\$390
DESK PHONE	ADMINISTRATION	pce	12	\$65	\$780
MOBILE PHONE	ADMINISTRATION	pce	3	\$650	\$1,950
CABINET	ADMINISTRATION	pce	5	\$520	\$2,600
OFFICE CHAIR	ADMINISTRATION	pce	22	\$195	\$4,290
OFFICE DESK LARGE	ADMINISTRATION	pce	3	\$650	\$1,950
OFFICE DESK SMALL	ADMINISTRATION	pce	9	\$520	\$4,680
MEETING TABLE	ADMINISTRATION	pce	1	\$910	\$910
PROJECTOR	ADMINISTRATION	pce	3	\$1,300	\$3,900
WHITEBOARD & ACCESSORIES	ADMINISTRATION	pce	5	\$260	\$1,300
BOOKSHELF	ADMINISTRATION	pce	4	\$390	\$1,560
Garbage Bin, OTTO 240L	BUILDING MAINTENANCE	pce	2	\$104	\$208
GARBAGE BIN MOBILE OTTO 660L	BUILDING MAINTENANCE	pce	2	\$260	\$520
WATER PRESSURE CLEANER	BUILDING MAINTENANCE	pce	1	\$2,990	\$2,990
WALL MOUNTED EYEWASH STATION	BUILDING MAINTENANCE	pce	2	\$1,170	\$2,340
HEAVY DUTY WET DRY VACUUM CLEANER	CLEANING	pce	2	\$780	\$1,560
Plastic Shelving Unit	CURATORIAL	pce	5	\$195	\$975
Corrosives Safety Cabinet	CURATORIAL	pce	1	\$2,080	\$2,080
Flammables Safety Cabinet	CURATORIAL	pce	1	\$1,170	\$1,170
Plastic / FRP Trolley various sizes	CURATORIAL	pce	4	\$780	\$3,120
Plastic Cabinet	CURATORIAL	pce	5	\$260	\$1,300
Cylinder Locker - Oxygen, Carbon Dioxide cylinders	CURATORIAL	pce	1	\$3,380	\$3,380
Pallet truck	CURATORIAL	pce	2	\$390	\$780
Single Cylinder trolley	CURATORIAL	pce	1	\$195	\$195
Transport containers 600 - 1200 litres	CURATORIAL	pce	2	\$1,300	\$2,600
RO filter	CURATORIAL	pce	1	\$260	\$260
LED Lighting replacement lights	CURATORIAL	pce	5	\$390	\$1,950
Waterproof Camera with accessories	CURATORIAL	pce	1	\$650	\$650
Air Blower, replacement	CURATORIAL	pce	1	\$650	\$650
CANISTER FILTER REPLACEMENT, VARIOUS SIZES	CURATORIAL	pce	4	\$780	\$3,120
Sumo pump	CURATORIAL	pce	2	\$1,560	\$3,120
Artemia Hatching Cone	CURATORIAL	pce	2	\$650	\$1,300
UV Steriliser, Replacement	CURATORIAL	pce	2	\$650	\$1,300
Pump, replacement	CURATORIAL	pce	4	\$1,040	\$4,160
Portable Chiller 0.5 HP, 1 HP, 2 HP	CURATORIAL	pce	4	\$1,300	\$5,200
Portable pH and Temperature Probe	CURATORIAL	pce	3	\$390	\$1,170
Protein Skimmer, replacement	CURATORIAL	pce	2	\$1,950	\$3,900
OXYGEN CONCENTRATOR	CURATORIAL	pce	1	\$3,120	\$3,120
WEATHERPROOF CABLE REEL W/ 20M CABLE	CURATORIAL	pce	4	\$650	\$2,600
WEATHERPROOF 2-GANG SOCKET WITH 10M CABLE	CURATORIAL	pce	4	\$520	\$2,080
REFRIGERATOR, 100 - 200 LITRE	CURATORIAL	pce	3	\$520	\$1,560
DIGITAL CRANE SCALE CAP, 2000 KG	CURATORIAL	pce	1	\$1,820	\$1,820
DISSECTING MICROSCOPE	CURATORIAL	pce	1	\$1,170	\$1,170
INFLATABLE BOAT WITH FULL ACCESSORIES	CURATORIAL	pce	1	\$1,560	\$1,560
AIR COMPRESSOR	DIVING	pce	1	\$52,000	\$52,000
SPEAKER, UNDERWATER, ACOUSTIC DIVER SIGNALING DEVICE	DIVING	pce	1	\$1,950	\$1,950
DVD PLAYER	EDUCATION	pce	3	\$195	\$585
SCALE, 10KG	FOOD PREP	pce	1	\$130	\$130
FRONT LOAD WASHER	GUEST SERVICES	pce	1	\$1,300	\$1,300
DRYER	GUEST SERVICES	pce	1	\$1,300	\$1,300
FIRST AID BOX	GUEST SERVICES	pce	10	\$130	\$1,300
WHEELCHAIR	GUEST SERVICES	pce	4	\$390	\$1,560
STRETCHER	GUEST SERVICES	pce	1	\$260	\$260
SPINAL BOARD	GUEST SERVICES	pce	1	\$455	\$455
PORTABLE OXYGEN BOTTLE + REGULATOR	GUEST SERVICES	pce	5	\$910	\$4,550
PORTABLE WIRELESS AMPLIFIER SYSTEM, SPEAKER WITH	GUEST SERVICES	pce	3	\$520	\$1,560
VERTICAL BABY DIAPER CHANGING DECK	GUEST SERVICES	pce	3	\$650	\$1,950
LOCKER CABINET, VERTICAL	GUEST SERVICES	pce	4	\$1,300	\$5,200
SAFE	GUEST SERVICES	pce	3	\$1,040	\$3,120
TABLE, KIDS	GUEST SERVICES	pce	5	\$390	\$1,950
CHAIR, KIDS, STACKABLE	GUEST SERVICES	pce	15	\$52	\$780
LED WIDESCREEN MONITOR	GUEST SERVICES	pce	10	\$390	\$3,900
Desktop Bank Note Counter	GUEST SERVICES	pce	2	\$1,105	\$2,210
COMPUTER + KEYBOARD	GUEST SERVICES	pce	4	\$3,250	\$13,000
SWIVEL CHAIR	GUEST SERVICES	pce	4	\$195	\$780
STACKABLE STUDENT CHAIR	GUEST SERVICES	pce	30	\$130	\$3,900
FOLDABLE STUDENT DESK	GUEST SERVICES	pce	30	\$195	\$5,850
WALKIE TALKIE SET	GUEST SERVICES	pce	5	\$260	\$1,300
DIGITAL CAMERA	GUEST SERVICES	pce	1	\$2,340	\$2,340
TOUR GUIDE SYSTEM SET, WIRELESS HEADSET WITH	GUEST SERVICES	pce	4	\$260	\$1,040
PODIUM	GUEST SERVICES	pce	1	\$520	\$520
TRASH BIN, PLAIN	GUEST SERVICES	pce	8	\$325	\$2,600
TRASH BIN, WITH LABELS	GUEST SERVICES	pce	3	\$325	\$975
STANCHION W/ ROPE	GUEST SERVICES	pce	20	\$104	\$2,080
O1/ REVERSE OSMOSIS FILTER	LAB	pce	1	\$260	\$260
WEIGHING BALANCE PRECISION 600G	LAB	pce	1	\$1,170	\$1,170
PHARMACY REFRIGERATOR, SINGLE GLASS DOOR, 2 TO 8 DEG C	LAB	pce	1	\$1,950	\$1,950
COMPOUND MICROSCOPE, TRINOCULAR	LAB	pce	1	\$3,250	\$3,250
YSI PROBE, MULTISENSOR PROBE AND 4M PROB CABLE	LAB	pce	3	\$2,600	\$7,800
YSI METER, WATERPROOF PORTABLE METER	LAB	pce	2	\$2,600	\$5,200
CHILLER	LAB	pce	1	\$1,950	\$1,950
MICROCHIP, POWER TRACKER 3 WITH MEMORY POWER	LAB	pce	1	\$2,600	\$2,600
LABORATORY CHAIR	LAB	pce	3	\$195	\$585
HAMMER DRILL	WORKSHOP	pce	1	\$390	\$390
CIRCULAR SAW	WORKSHOP	pce	1	\$195	\$195
JIGSAW	WORKSHOP	pce	1	\$390	\$390
CORDLESS DRILL	WORKSHOP	pce	3	\$260	\$780
HEAT GUN	WORKSHOP	pce	1	\$650	\$650
DREMEL SET	WORKSHOP	pce	1	\$390	\$390
BENCH DRILL	WORKSHOP	pce	1	\$520	\$520
BENCH GRINDER	WORKSHOP	pce	1	\$520	\$520
ANGLE GRINDER	WORKSHOP	pce	4	\$520	\$2,080
ELECTRIC SANDER	WORKSHOP	pce	1	\$260	\$260
SANDER POLISHER	WORKSHOP	pce	1	\$390	\$390
ORBITAL SANDER	WORKSHOP	pce	1	\$260	\$260
WORK BENCH	WORKSHOP	pce	2	\$650	\$1,300

TOTAL \$284,518

ZONE



Panel No.

Type  
Support  
Panel Size (Height x Width)  
Comment

AQUA

ACQUA Design & Management P/L Myanmar Aquarium

Yangon

Acrylic Panels

Client (Owner) Name  
Project Name  
Date  
Scale  
Drawing No.

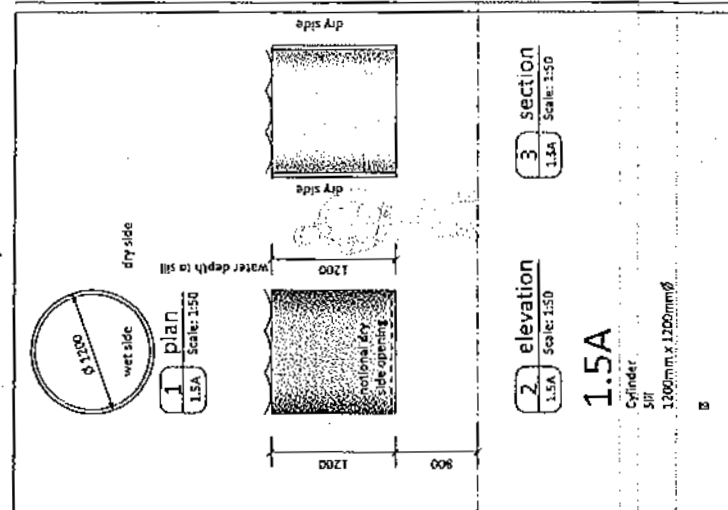
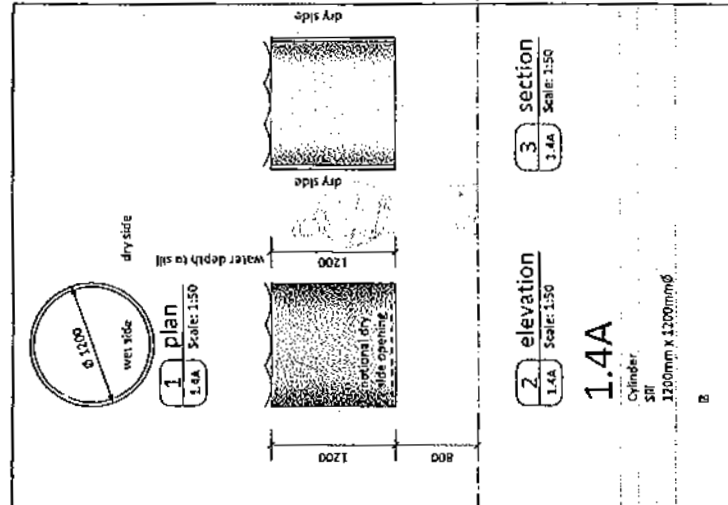
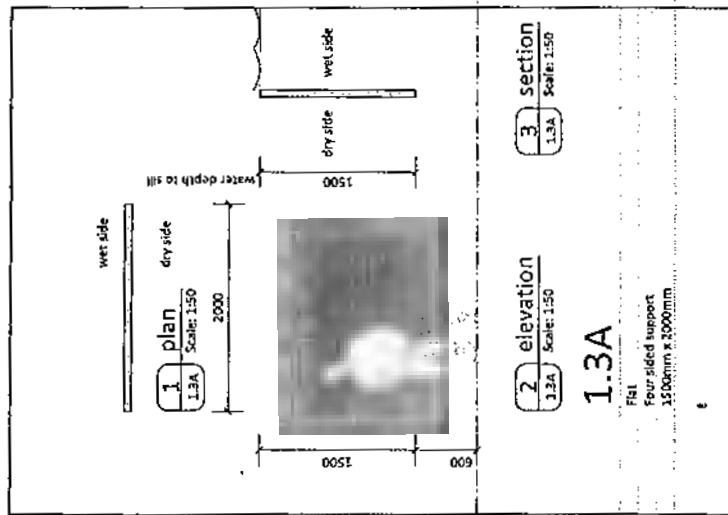
1  
1:50  
A3  
MAR 16  
AT1419  
AC DD.012

Aquatic

ZONE

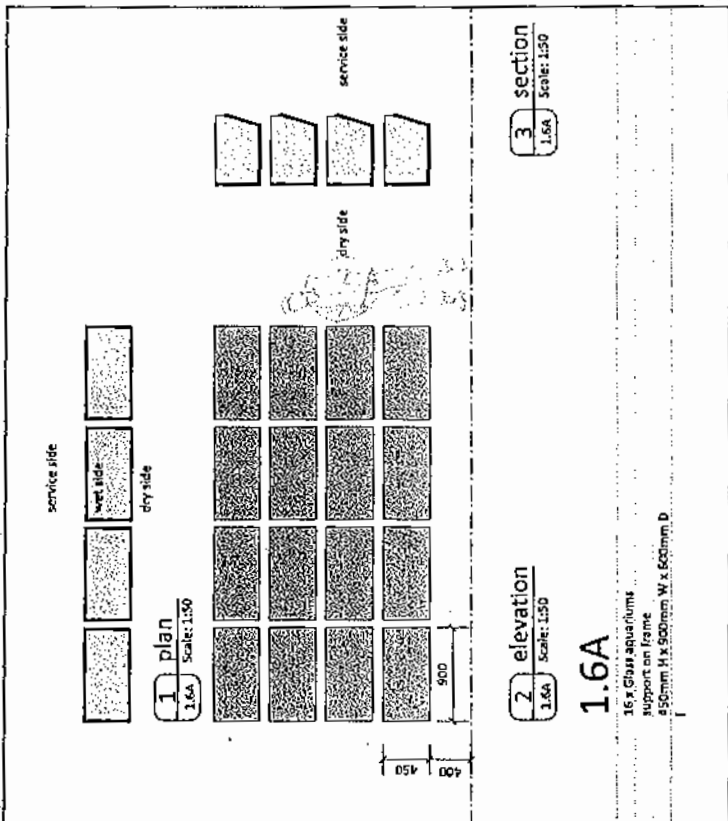


Panel No.



AQUA

ZONE



Panel No.

Type  
Support  
Panel Size (Height x Width)  
Comments

16 x Glass aquariums  
support on frame  
#50mm H x 900mm W x 600mm D

1.6A

AQUA

Client (Owner) Name  
1/2018  
10/2015

1  
1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

ACQUA Design & Management P/L Myanmar Aquarium Yangon

Acrylic Panels

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

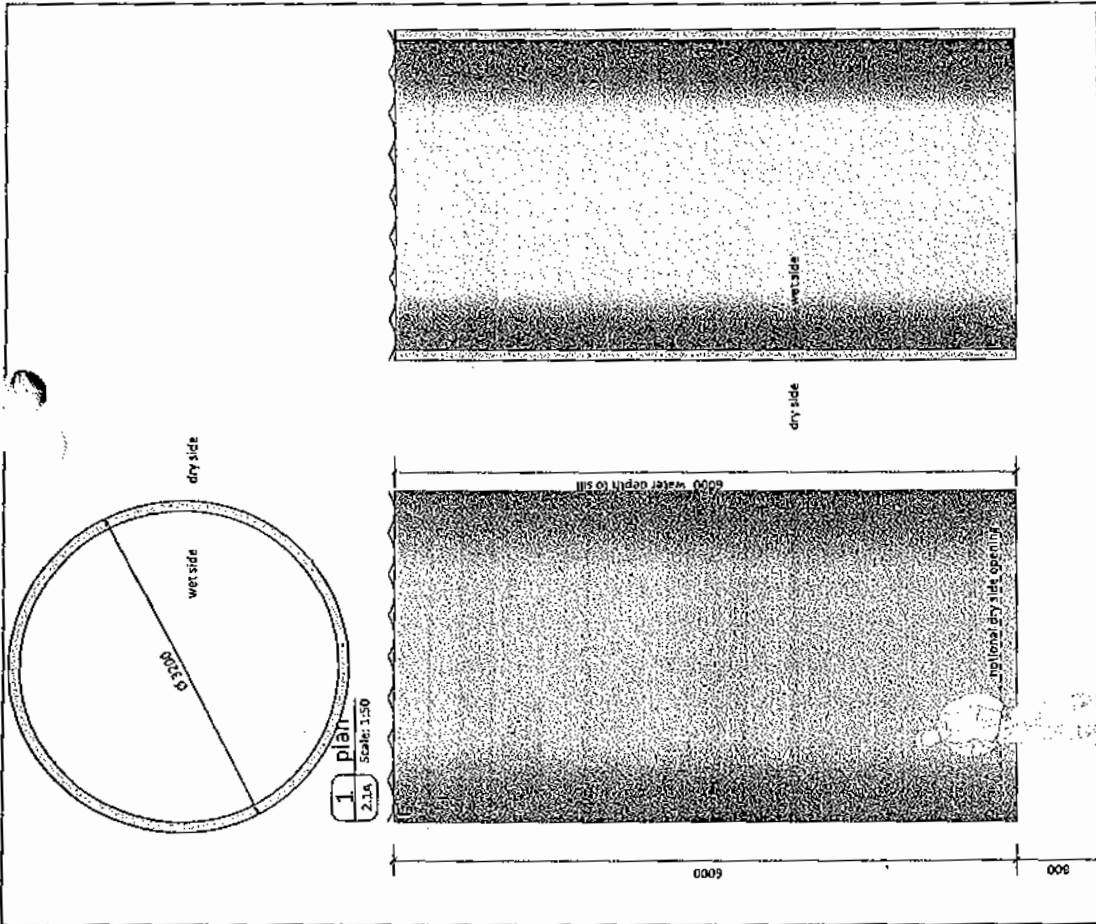
1/10  
1/10

1/10  
1/10

1/10  
1/10

ZONE

2



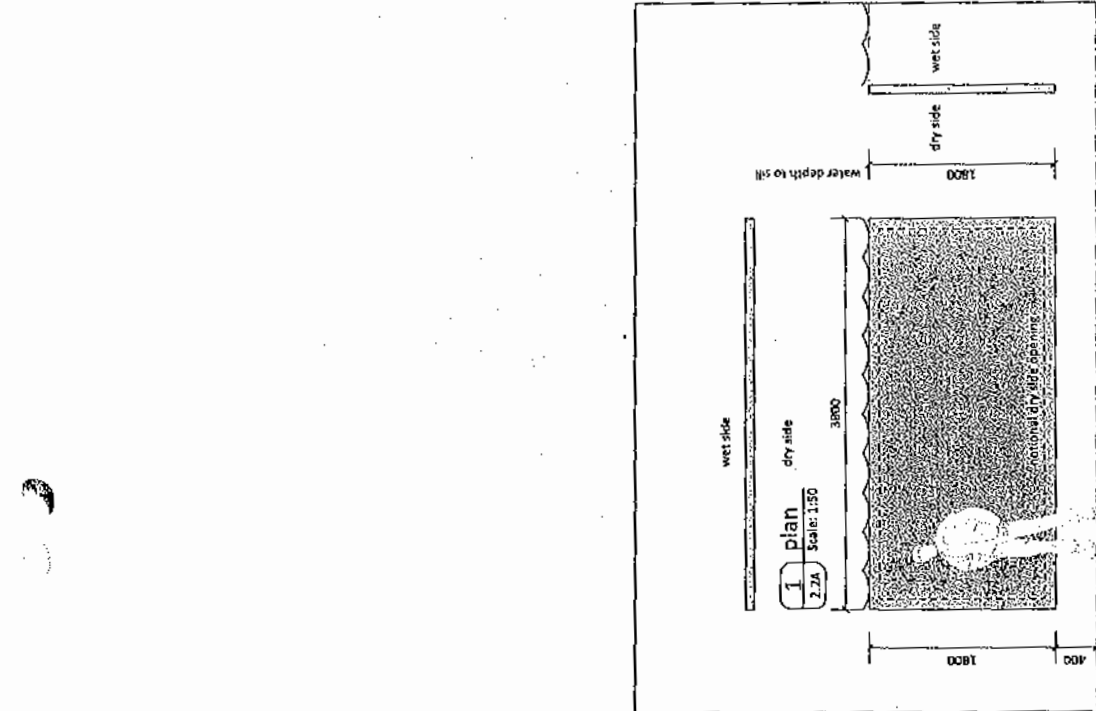
1 plan  
2.1A Scale: 1:50

2 elevation  
2.1A Scale: 1:50

2.1A

Type: Cylinder  
Support: Sill  
Panel Size (Height x Width): 6000mm x 3000mm  
Comments: polished top

3 section  
2.1A Scale: 1:50



1 plan  
2.2A Scale: 1:50

2 elevation  
2.2A Scale: 1:50

2.2A

Type: Flat  
Support: Four sided  
Panel Size (Height x Width): 1800mm x 3800mm

3 section  
2.2A Scale: 1:50

AQUA



Aquatonic



ZONE

3

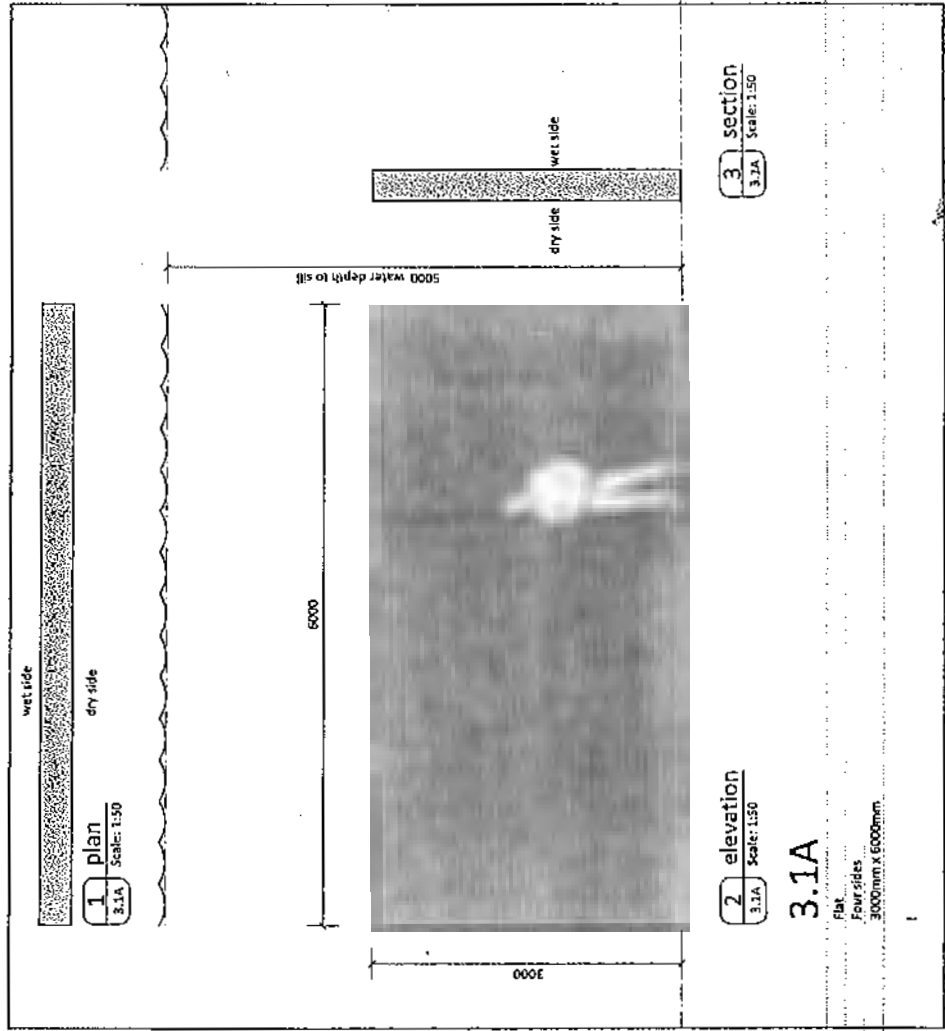
Panel No.

Type

Support

Panel Size (Height x Width)

Comments



AQUA

Aquatone

Client (Owner) Review  
preliminary

DATE  
10/05/16

BY  
ju

SCALE  
1:50

PROJECT NO.  
AT1419

DATE  
AC/MAR/16

JOB NUMBER  
AC DD.05 2

REVISION

DESCRIPTION

DATE

BY

SCALE

PROJECT NO.

DATE

JOB NUMBER

REVISION

DESCRIPTION

DATE

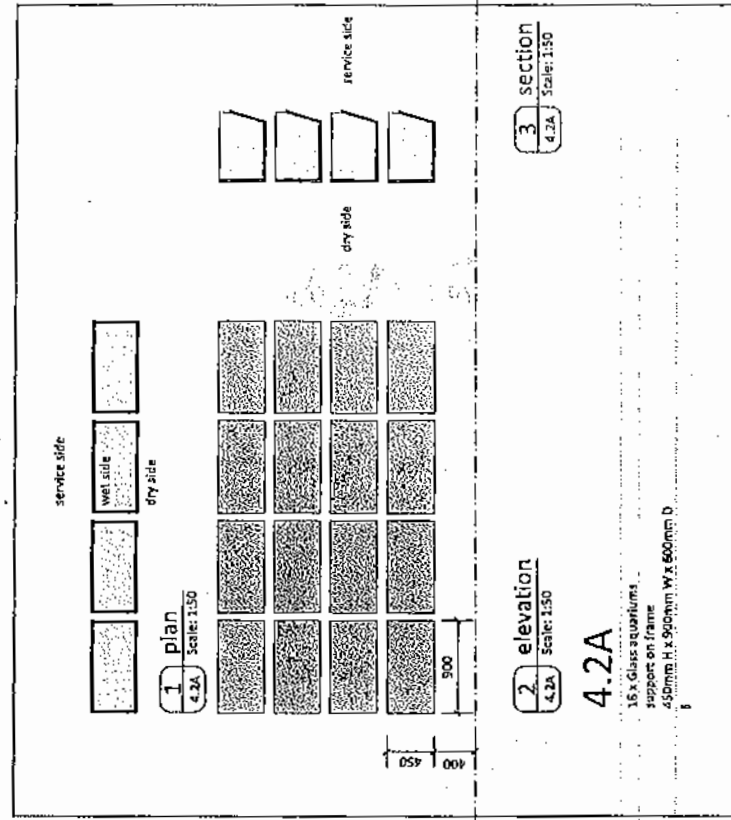
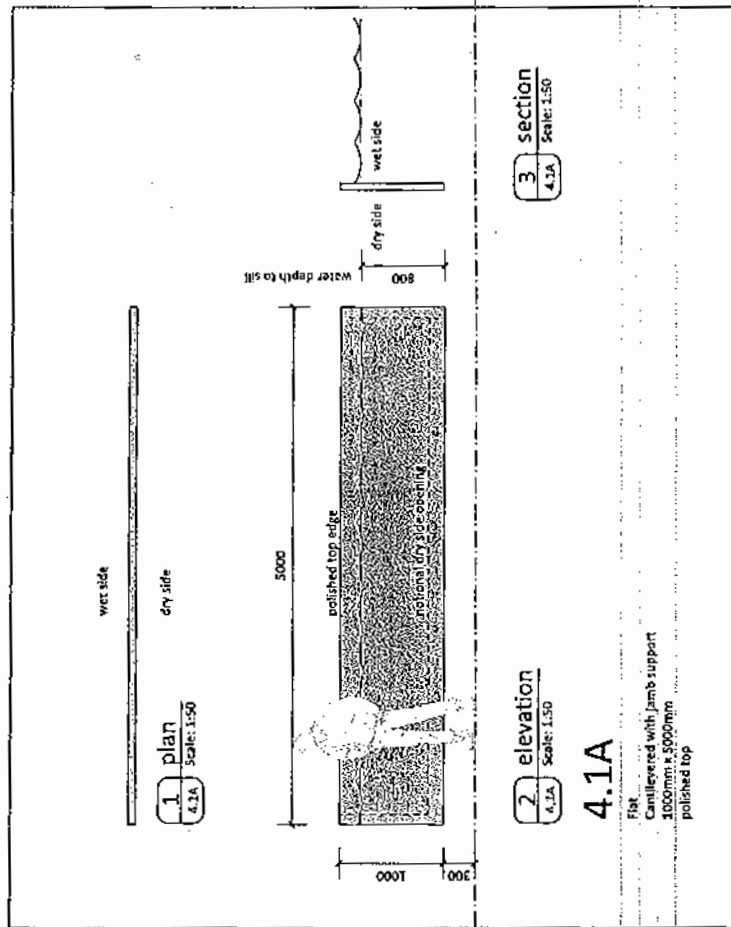
BY

SCALE

ZONE

4

Panel No.



AQUA

Aquatic

Project Name: Myanmar Aquarium  
 Date: 03 MAR 16  
 Drawn by: AT1419  
 Checked by: AC DD.06 2  
 Scale: 1:50  
 Unit: kg

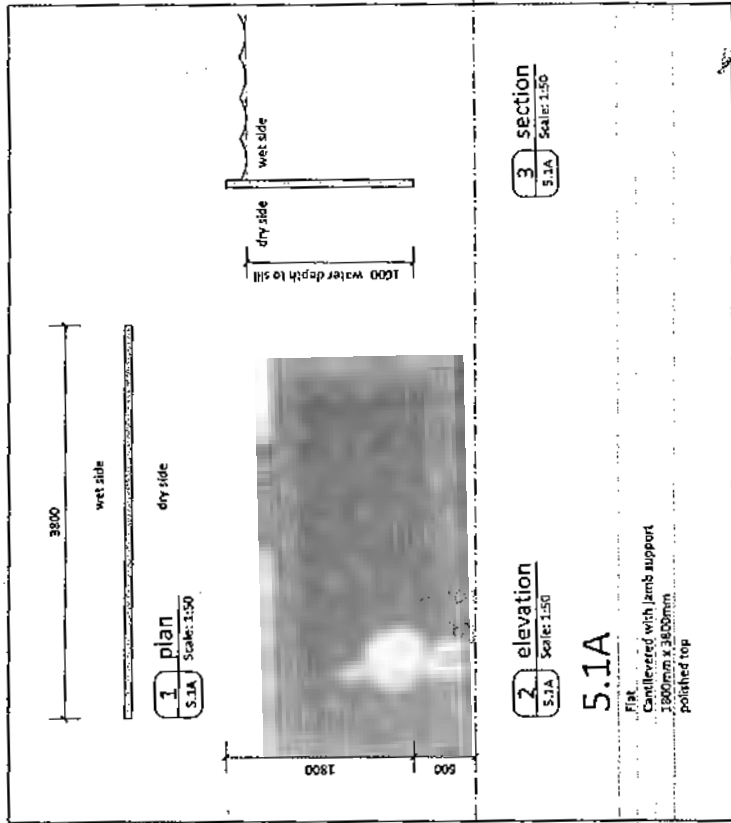
Project Name: Myanmar Aquarium  
 Date: 03 MAR 16  
 Drawn by: AT1419  
 Checked by: AC DD.06 2  
 Scale: 1:50  
 Unit: kg

ZONE

5

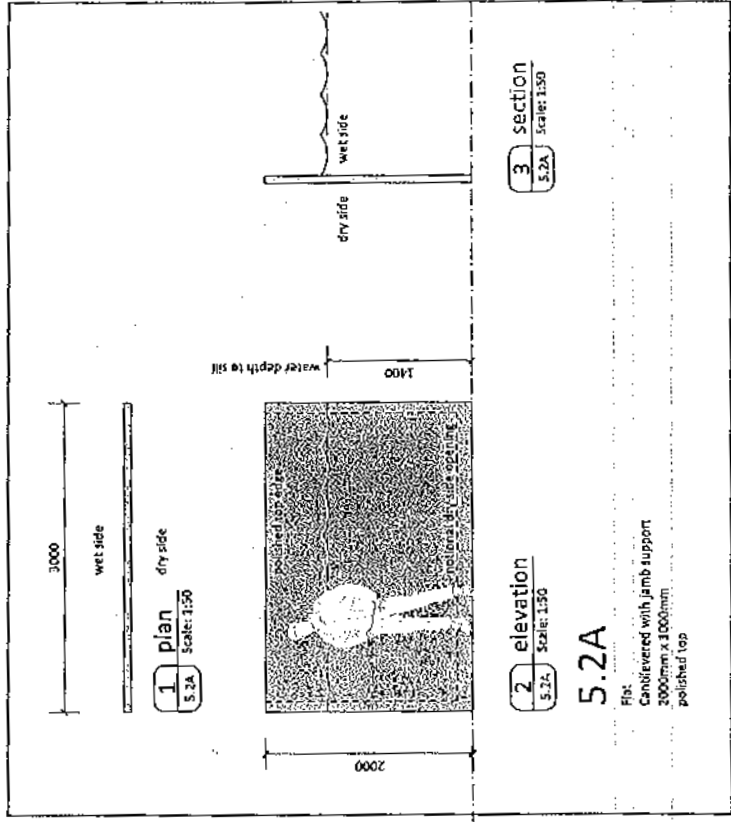
Panel No.

Type: Support  
Panel Size (Height x Width)  
Comments



5.1A

Fix:  
Cantilevered with jamb support



5.2A

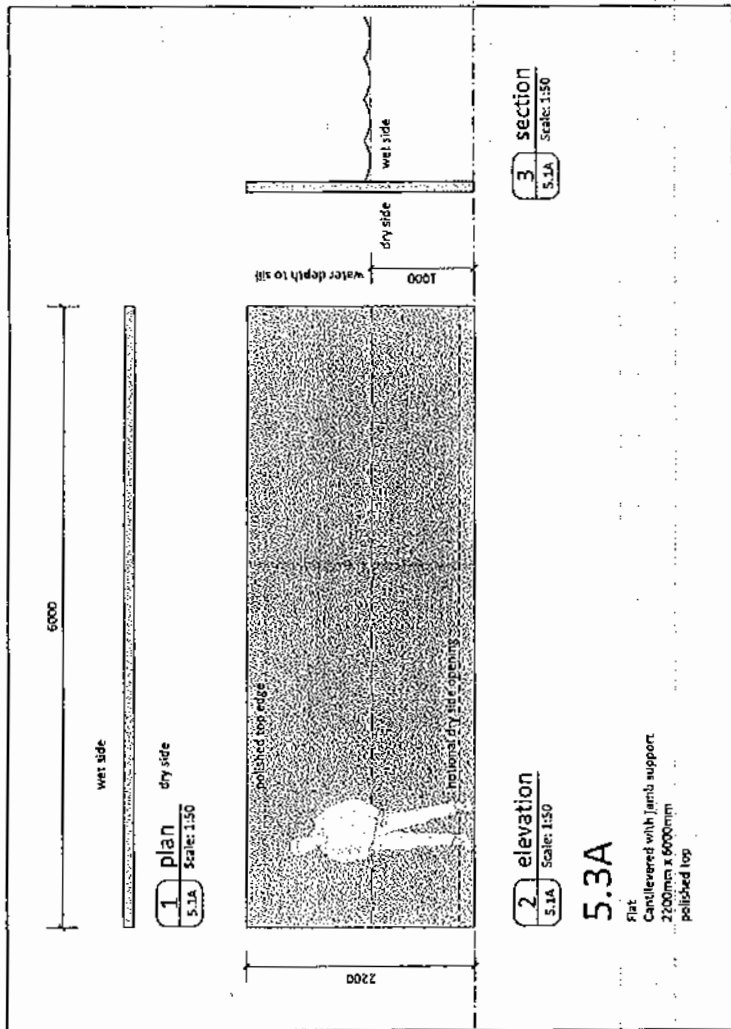
Fix:  
Cantilevered with jamb support

ZONE

5

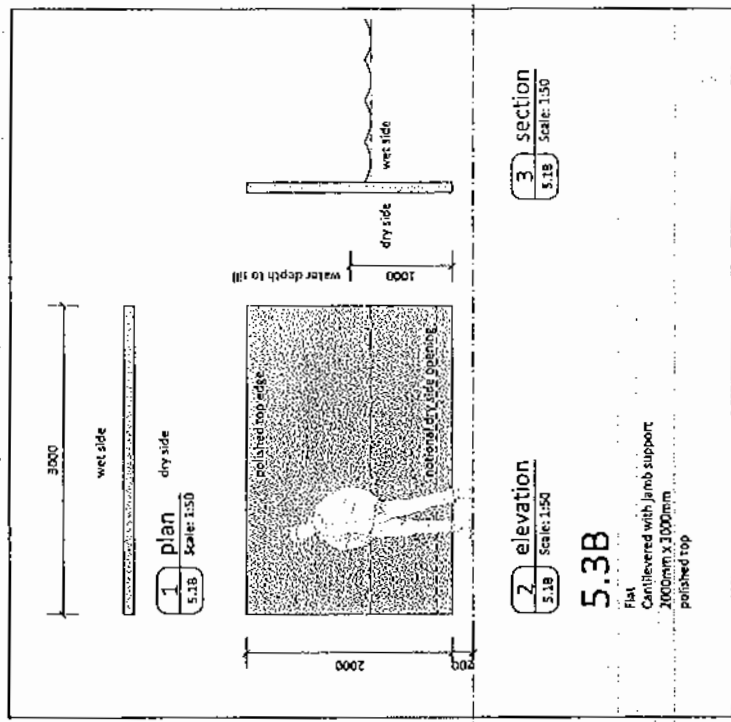
Panel No.

Type  
Support  
Panel Size (Height x Width)  
Comments



5.3A

Flat  
Support  
Cantilevered with jamb support  
2200mm x 6000mm  
polished top



5.3B

Flat  
Support  
Cantilevered with jamb support  
2000mm x 3000mm  
polished top

18015  
18015  
Other (General) Reviewer  
pathway

10  
g  
AJMAR 15  
AT1419  
AG DD.08.2

Acrylic Panels  
Myanmar Aquarium  
AQUA Design & Management P/L



AQUA

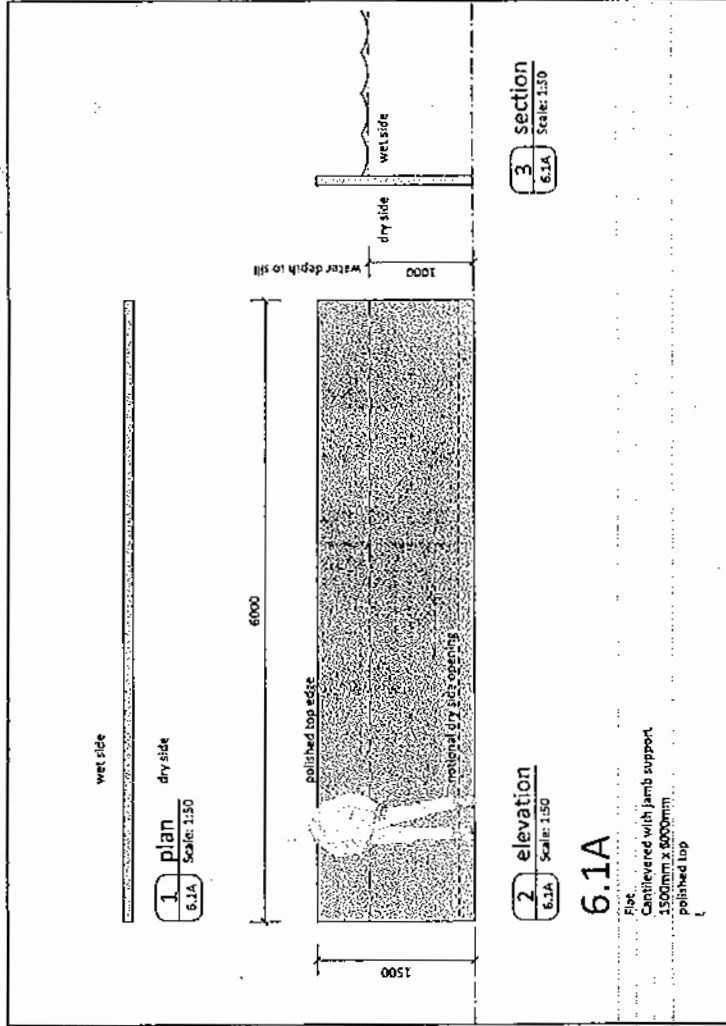
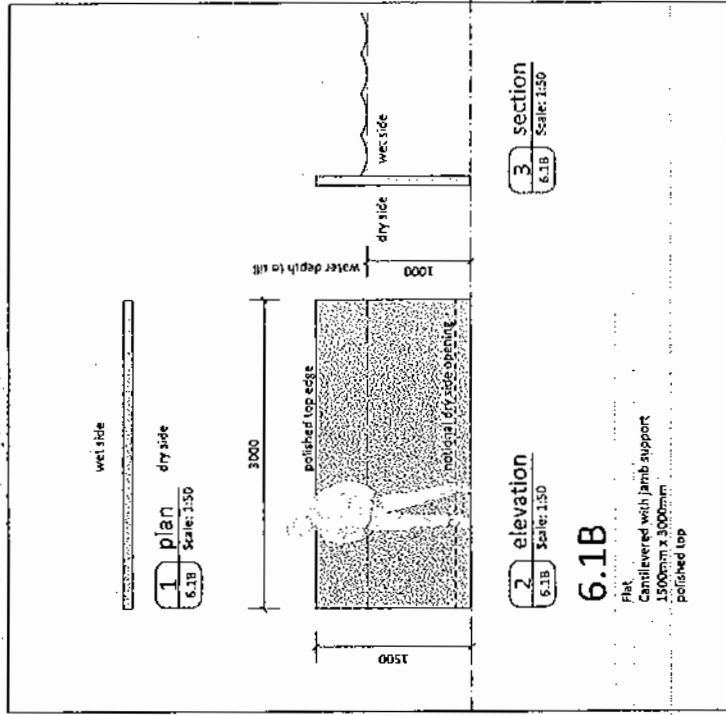
Aquatopic

ZONE

6

Panel No.

Type:  
Support  
Panel Size (Height x Width)  
Comments



1 100% 100%  
 2 100% 100%  
 3 100% 100%

Client (Owner) Name: Myanmar Aquarium  
 Project Name: Myanmar Aquarium  
 Date: 15/03/2018  
 Scale: 1:50  
 Drawing No: A3/MAR 16 AT/419  
 AC DD.09.2

1 100% 100%  
 2 100% 100%  
 3 100% 100%

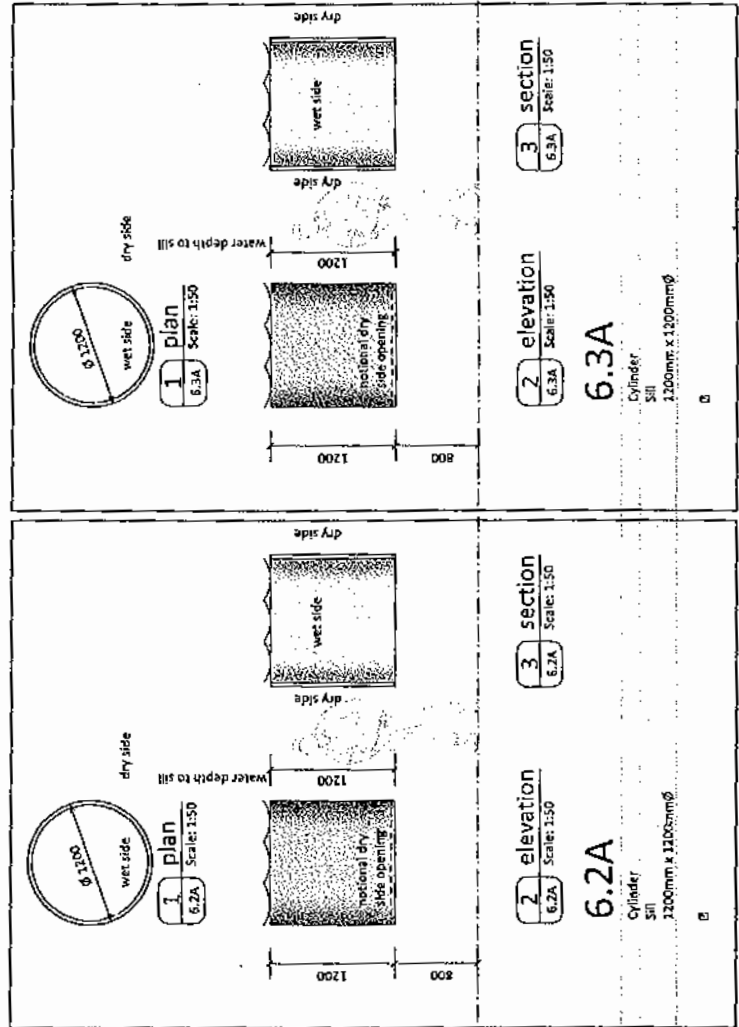
Client (Owner) Name: Myanmar Aquarium  
 Project Name: Myanmar Aquarium  
 Date: 15/03/2018  
 Scale: 1:50  
 Drawing No: A3/MAR 16 AT/419  
 AC DD.09.2

1 100% 100%  
 2 100% 100%  
 3 100% 100%

Client (Owner) Name: Myanmar Aquarium  
 Project Name: Myanmar Aquarium  
 Date: 15/03/2018  
 Scale: 1:50  
 Drawing No: A3/MAR 16 AT/419  
 AC DD.09.2

ZONE

6



Panel No.

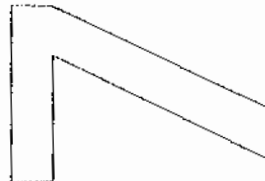
Type: Cylinder  
 Support: Sill  
 Panel Size (Height x Width): 1200mm x 1200mm  
 Comments:

AQUA

Aquatic

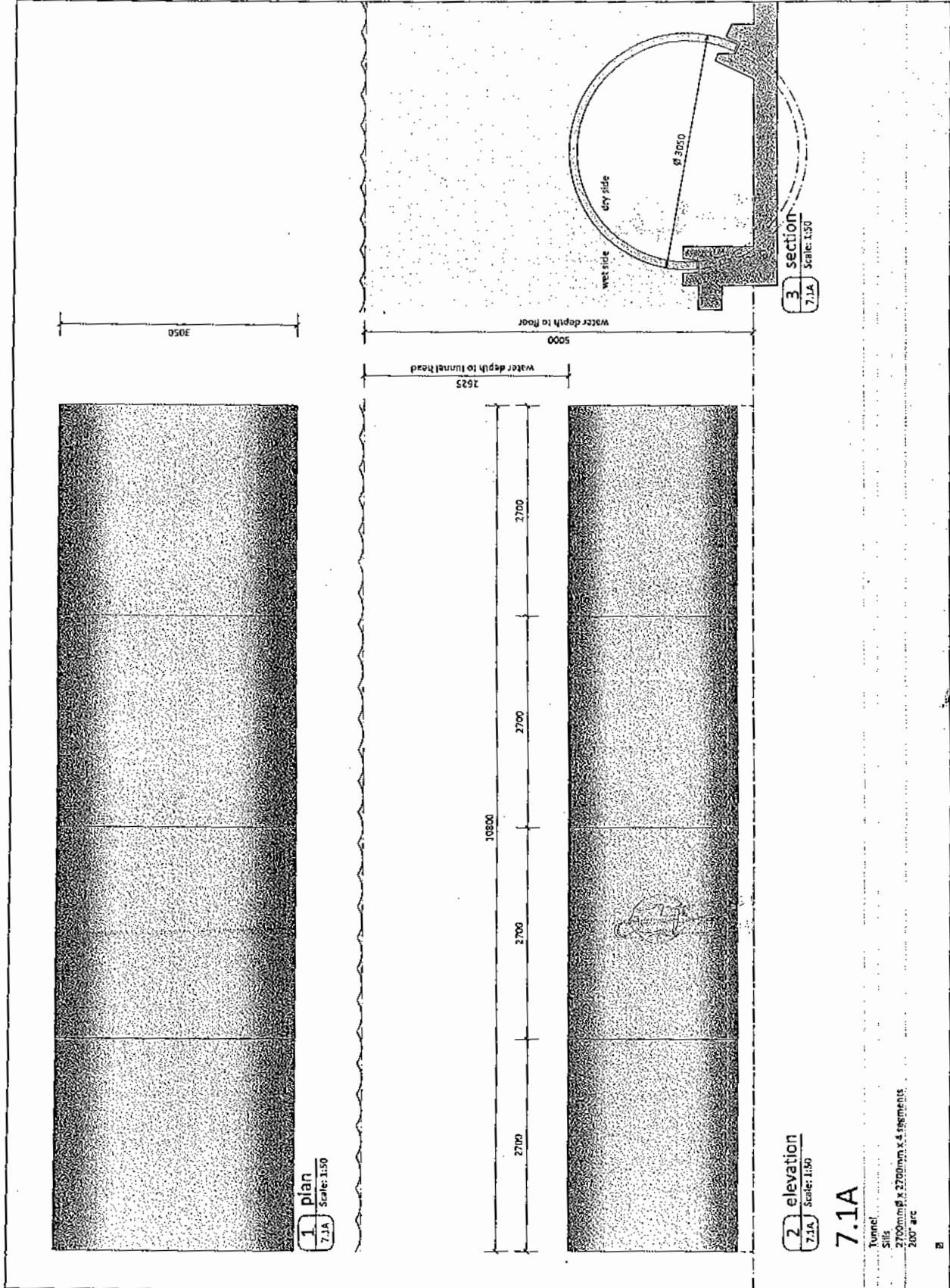
Project: Myanmar Aquarium  
 Location: Yangon  
 Date: 15 MAR 15  
 Scale: 1:50  
 Drawing No: AT1419  
 Rev: AC DD.10.2  
 Checked: [Signature]  
 Drawn: [Signature]

ZONE



Panel No.

Type: Tunnel  
Support: Sills  
Panel Size (Height x Width): 2700mm x 2700mm x 4 segments  
Comments: 200' #c



1 plan  
7.1A Scale: 1:50

2 elevation  
7.1A Scale: 1:50

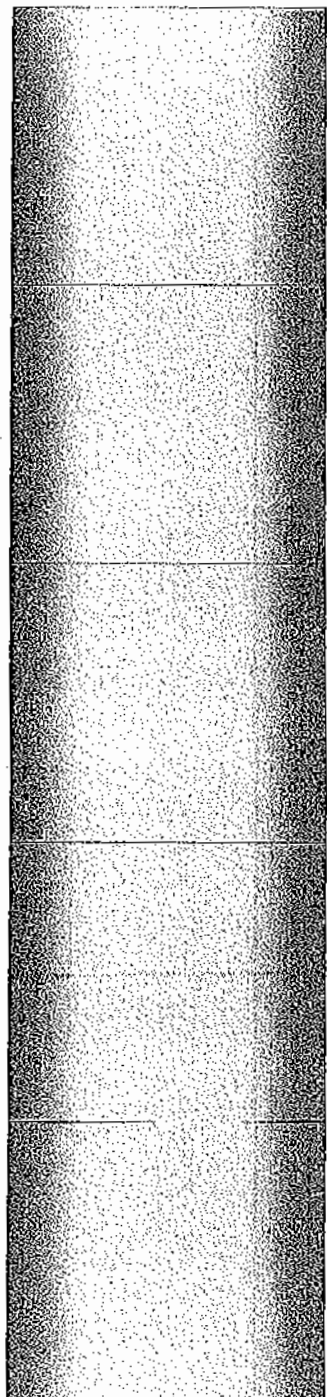
3 section  
7.1A Scale: 1:50

AQUA

Aquation

C

050E

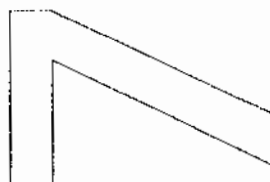


1 plan  
7.1B Scale: 1:50



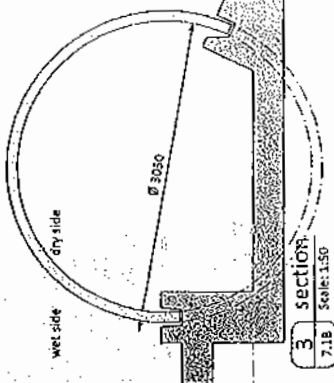
2 elevation  
7.1B Scale: 1:50

ZONE



Panel No. 7.1B

Type: Tunnel  
 Support: Sills  
 Panel Size (Height x Width): 2700mm x 5 segments  
 Comments: 200' size

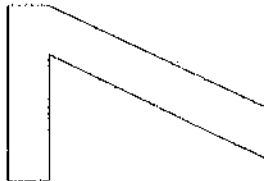


3 section  
7.1B Scale: 1:50



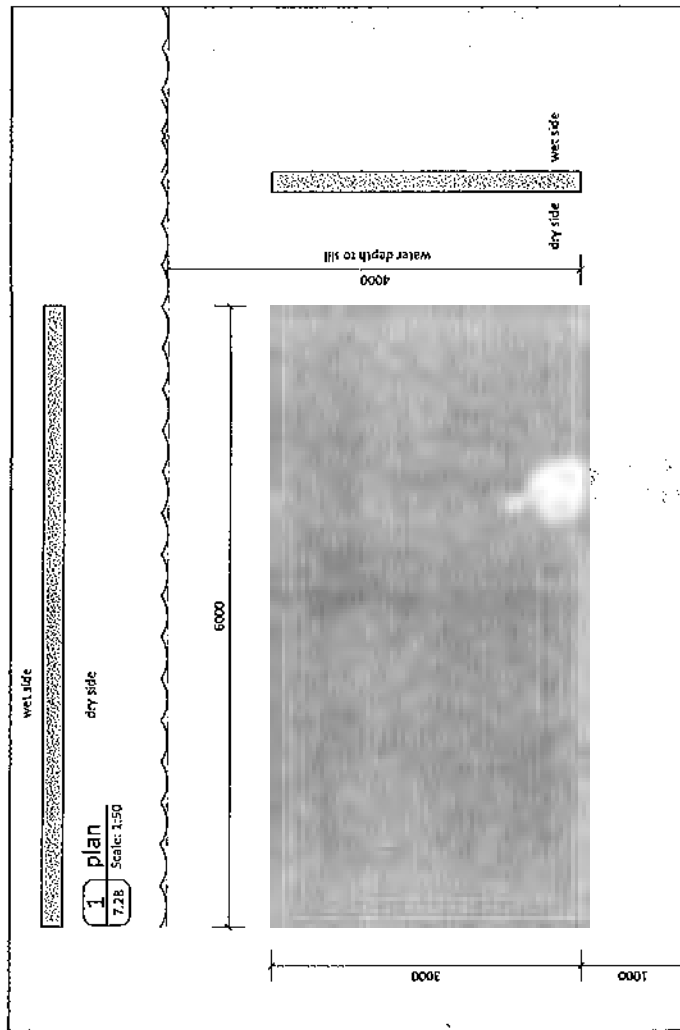


ZONE



Panel No.

Type  
Support  
Panel Size (Height x Width)  
Comments



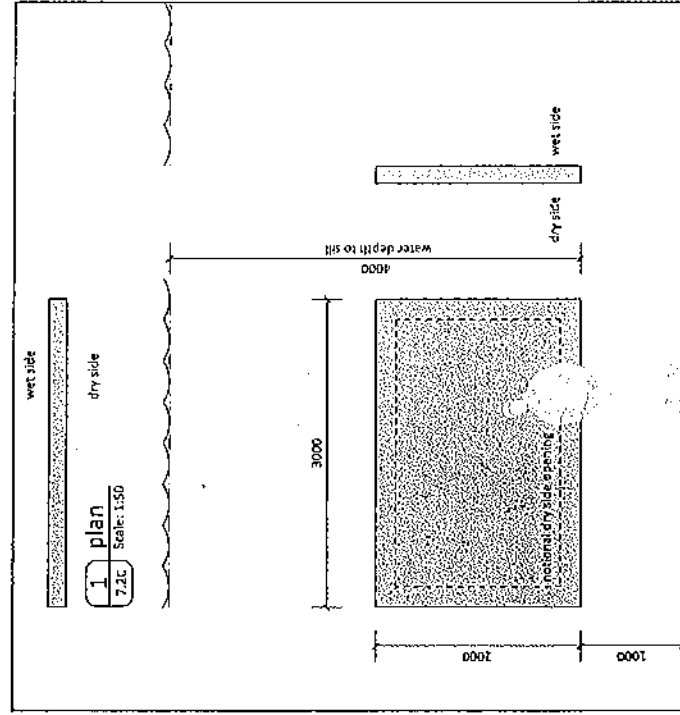
1 plan  
7.2B Scale: 1:50

2 elevation  
7.2B Scale: 1:50

7.2B

Flat  
Four sides  
2000mm x 7800mm

3 section  
7.2B Scale: 1:50



1 plan  
7.2C Scale: 1:50

2 elevation  
7.2C Scale: 1:50

7.2C

Flat  
Four sides  
2000mm x 3000mm

3 section  
7.2C Scale: 1:50

AQUA

Aquatic

AQUA Design & Management P/L Myanmar Aquarium

Trangon

Acrylic Panels

lu

158

1:50

AC DD.14.2

15/03/19

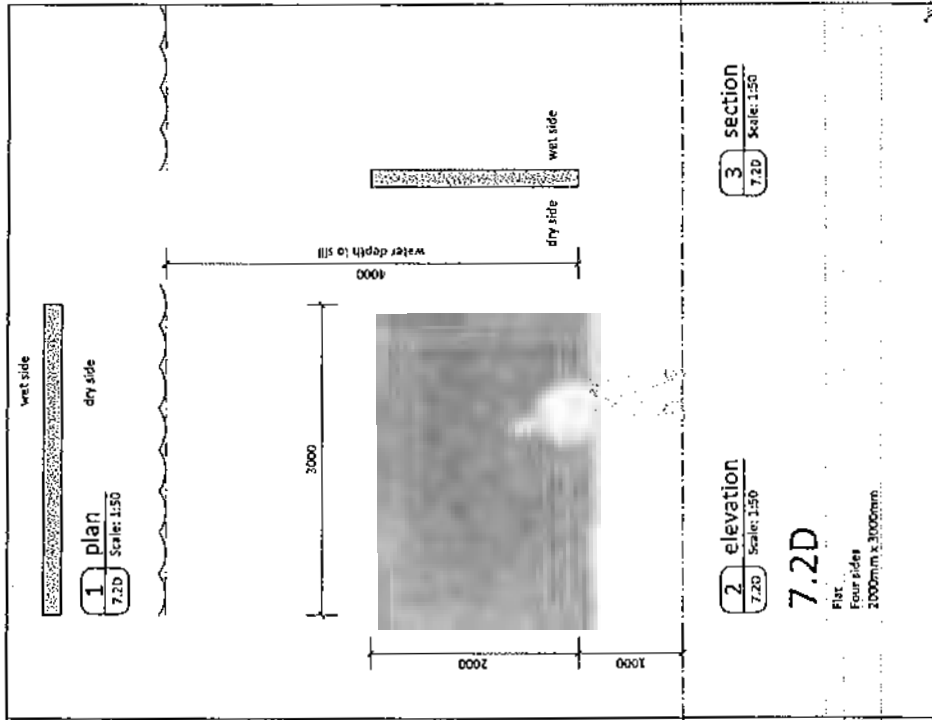
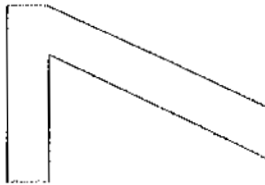
15/03/19

15/03/19

15/03/19

15/03/19

ZONE



Panel No.

Type: Support  
Panel Size (Height x Width): 2000mm x 3000mm  
Comments:

2 elevation  
Scale: 1:50  
7.2D

3 section  
Scale: 1:50  
7.2D

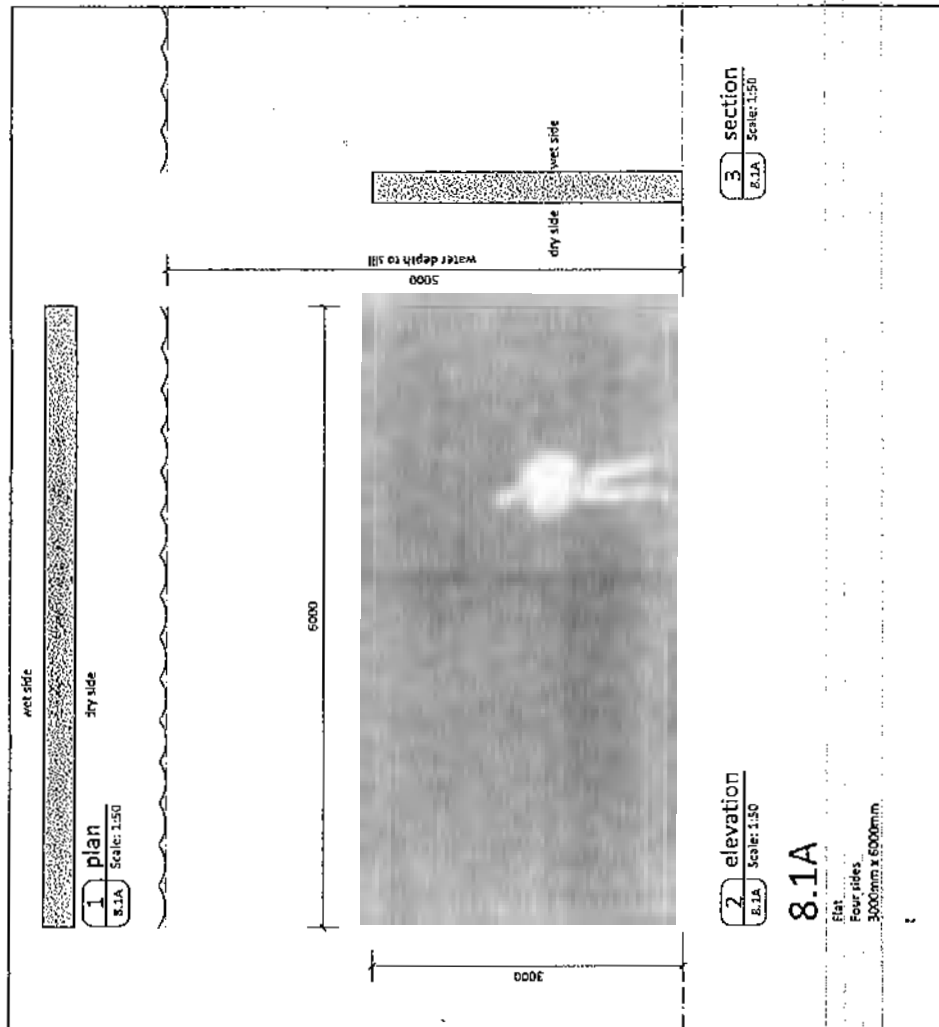
1 plan  
Scale: 1:50  
7.2D

ZONE

8

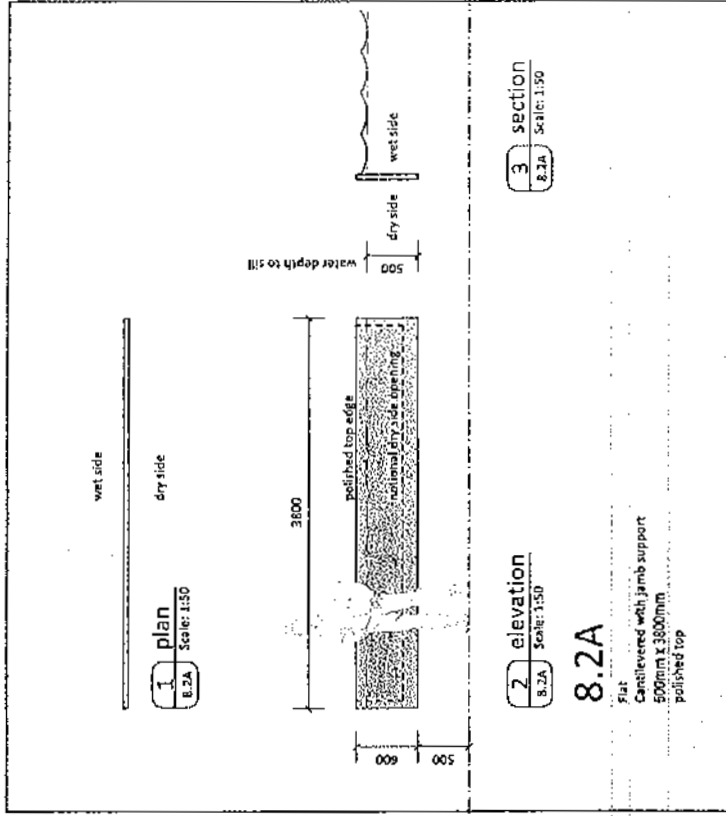
Panel No.

Type  
Support  
Panel Size (Height x Width)  
Comments



8.1A

Flat  
Four sides  
3000mm x 6000mm



8.2A

Flat  
Canalivered with jamb support  
500mm x 3800mm  
polished top

AQUA

Aquatonic

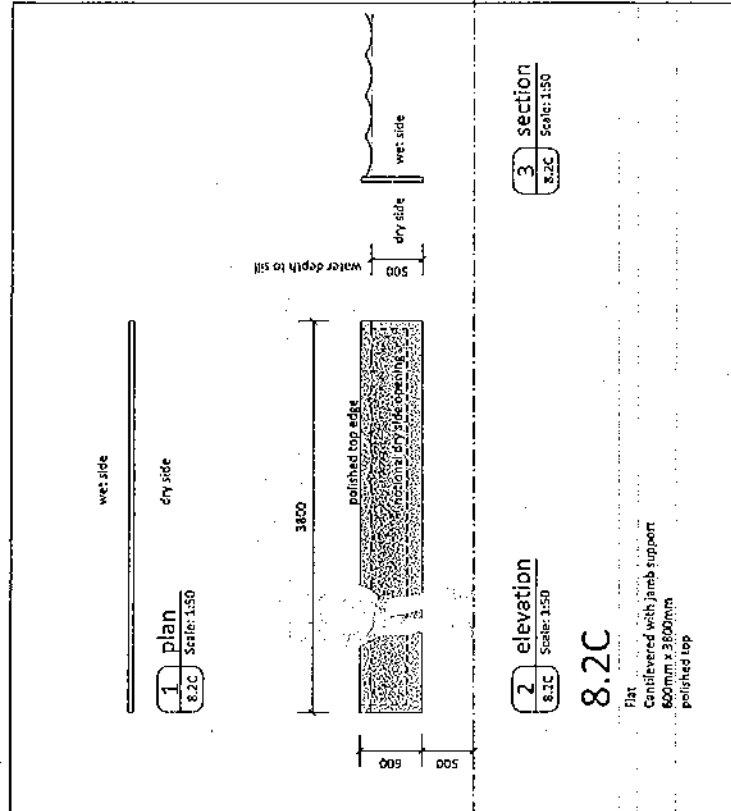
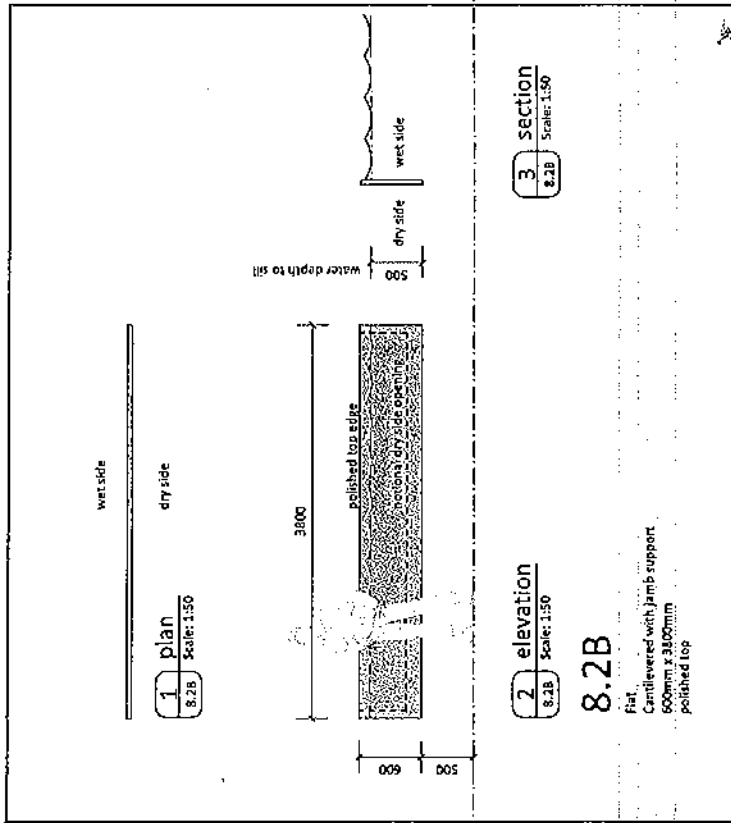
Drawn	lu	Checked	bg	Scale	1:50	Date	03/MAR/16	Project No.	AT1419	Revision	AC DD.16.2
-------	----	---------	----	-------	------	------	-----------	-------------	--------	----------	------------

ZONE

8

Panel No.

Type  
Support  
Panel Size (Height x Width)  
Comments



ACQUA

ACQUA Design & Management P/L Myanmar Aquarium Yangon

Acrylic Panels

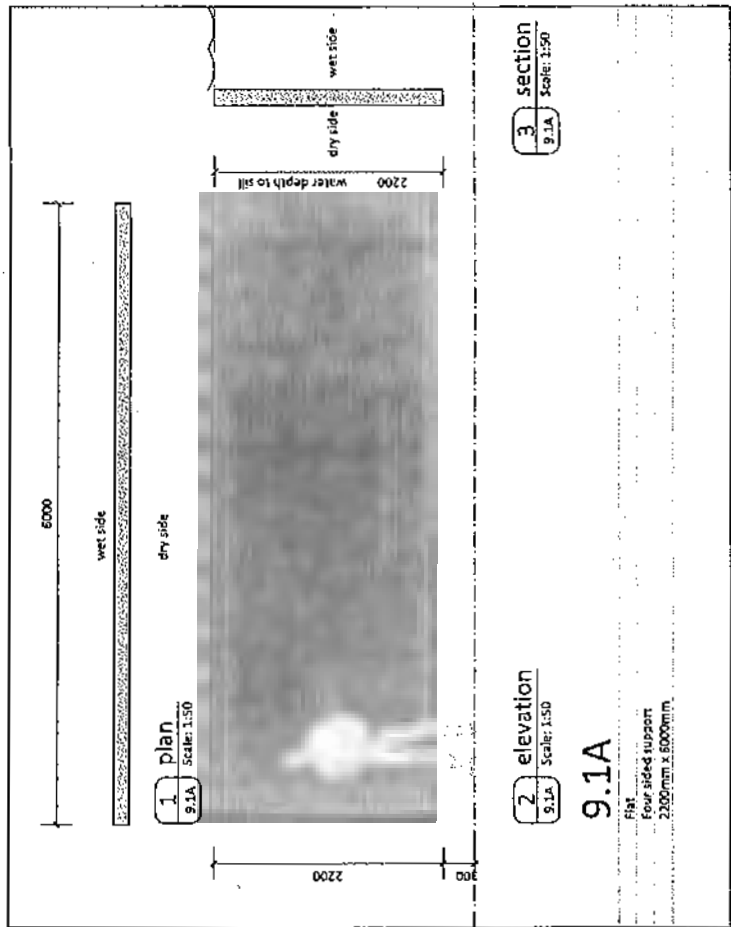
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

ACQUA

ZONE

9

Panel No.



2 elevation  
9.1A Scale: 1:50

3 section  
9.1A Scale: 1:50

9.1A

Type: Flat  
 Support: Four sided support  
 Panel Size (Height x Width): 2200mm x 6000mm  
 Comments:

AQUA

Aquaticonic

DATE	10/01/15	Client (Company)/Project	Myanmar Aquarium
SCALE	1:50	DESIGNER	Y. B. Myint
NO.	9	DATE	14
PROJECT NO.	AT1419	PROJECT NAME	Myanmar Aquarium
PROJECT CODE	ACDD.18.2	PROJECT LOCATION	Yangon, Myanmar

AQUA Design & Management P/L Myanmar Aquarium

Myanmar Aquarium Acrylic schedule



zone	exhibit type	panel support	panel height	panel length	water depth to sill	thickness	comment	preferred sizing	additional comments
1	1.1 Flat	Four side	1.8	3.8	1.1				
	1.2 Curve	Four side	1	5	1		1960mm radius curve (to inside face)		
	1.3 Flat	Four side	1.5	2	1.5				
	1.4 Cylinder	Sill	1.2	1.2 outside Ø	1.2				
	1.5 Cylinder	Sill	1.2	1.2 outside Ø	1.2				
	1.6 Bank	-	0.45	0.9	0.4		16 Glass Tanks		not required for acrylic pricing
2	2.1 Cylinder	Sill	6	3.2 outside Ø	6				
	2.2 Flat	Four sided	1.8	3.8	1.8		Optional		
3	3.1 Flat	Four sided	3	6	5				
4	4.1 Flat	Cantilever	1	5	0.8		polished and 10mm radius top edge		
	4.2 Bank	Glass	0.45	0.9	0.4		16 Glass Tanks		not required for acrylic pricing
5	5.1 Flat	3 sides	1.8	3.8	1.6		polished and 10mm radius top edge		
	5.2 Flat	3 sides	2	3	1.4		polished and 10mm radius top edge		
	5.3A Flat	Cantilever	2.2	6	1		polished and 10mm radius top edge		
	5.3B Flat	Cantilever	2	3	1		polished and 10mm radius top edge		
6	6.1A Flat	Cantilever	1.5	6	1		polished and 10mm radius top edge		
	6.1B Flat	Cantilever	1.5	3	1		polished and 10mm radius top edge		
	6.2 Cylinder	Sill	1.2	1.2 outside Ø	1.2				
	6.3 Cylinder	Sill	1.2	1.2 outside Ø	1.2				
7	7.1A 210° tunnel	Sill	3.05 outside Ø	2.7 x 4 sections	4.8		2675mm water depth to head		
	7.1B 210° tunnel	Sill	3.05 outside Ø	2.7 x 5 sections	4.8		2675mm water depth to head		
	7.1C Dome	circumference	1.5 Ø	0.6 dome	4.4				
	7.2A Flat	Four sides	2	3	4				
	7.2B Flat	Four sides	3	6	4				
	7.2C Flat	Four sides	2	3	4				
	7.2D Flat	Four sides	2	3	4				
8	8.1 Flat	Four sides	3	6	5				
	8.2A Flat	Cantilever	0.6	3.8	0.5		polished and 10mm radius top edge		
	8.2B Flat	Cantilever	0.6	3.8	0.5		polished and 10mm radius top edge		
	8.2C Flat	Cantilever	0.6	3.8	0.5		polished and 10mm radius top edge		
9	9.1 Flat	Four sides	2.2	6	2.2				

Refer also accompanying drawings.

Noted water depth is to acrylic panel sill, not dry side concrete sill. Please take this into consideration when calculating thickness.

Acrylic is to be aquarium exhibit grade.

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD IMPORTED MARINE/SALTWATER SPECIES

Species	Unit	US\$/pce	Quantity	Total US\$
Abudefduf vaigiensis	pce	\$1.34	2	\$2.68
Acanthurus bariene	pce	\$184.80	7	\$1,293.60
Acanthurus dussumieri	pce	\$186.00	10	\$1,860.00
Acanthurus fowleri	pce	\$184.80	20	\$3,696.00
Acanthurus guttatus	pce	\$336.00	30	\$10,080.00
Acanthurus leucocheilus	pce	\$240.00	15	\$3,600.00
Acanthurus leucosternon	pce	\$33.84	30	\$1,015.20
Acanthurus lineatus	pce	\$30.00	30	\$900.00
Acanthurus maculiceps	pce	\$184.80	30	\$5,544.00
Acanthurus mata	pce	\$144.00	30	\$4,320.00
Acanthurus nigricans	pce	\$39.60	20	\$792.00
Acanthurus nigrofuscus	pce	\$69.60	30	\$2,088.00
Acanthurus olivaceus	pce	\$226.80	20	\$4,536.00
Acanthurus pyroferus	pce	\$90.00	2	\$180.00
Acanthurus tennenti	pce	\$184.80	10	\$1,848.00
Acanthurus thompsoni	pce	\$184.80	20	\$3,696.00
Acanthurus tristis	pce	\$36.00	10	\$360.00
Aleclis indicus	pce	\$120.00	10	\$1,200.00
Apogon margaritophorus	pce	\$3.60	100	\$360.00
Apogon sealei	pce	\$2.40	350	\$840.00
Arius venosus	pce	\$36.00	10	\$360.00
Arothron hispidus	pce	\$360.00	6	\$2,160.00
Arothron mappa	pce	\$480.00	6	\$2,880.00
Balistapus undulatus	pce	\$72.00	4	\$288.00
Balistoides conspicillum	pce	\$264.00	2	\$528.00
Bodianus diana	pce	\$30.00	4	\$120.00
Bodianus mesolhorax	pce	\$20.40	12	\$244.80
Caesio caerulea	pce	\$42.00	12	\$504.00
Caesio cunning	pce	\$27.00	200	\$5,400.00
Caesio teres	pce	\$60.00	300	\$18,000.00
Canthigaster epilamprus	pce	\$43.20	1	\$43.20
Canthigaster solandri	pce	\$54.00	4	\$216.00
Centropyge bicolor	pce	\$18.00	12	\$216.00
Centropyge bispinosa	pce	\$42.00	2	\$84.00
Centropyge eibli	pce	\$10.80	8	\$86.40
Centropyge flavicauda	pce	\$78.00	12	\$936.00
Centropyge multifasciatus	pce	\$26.40	1	\$26.40
Centropyge mullispinis	pce	\$54.00	1	\$54.00
Centropyge nox	pce	\$10.80	4	\$43.20
Centropyge fibicen	pce	\$10.32	10	\$103.20
Centropyge vroliki	pce	\$9.60	12	\$115.20
Cephalopholis boenak	pce	\$31.20	4	\$124.80
Cephalopholis formosa	pce	\$42.00	1	\$42.00
Cephalopholis miniata	pce	\$74.40	1	\$74.40
Cephalopholis sexmaculata	pce	\$74.40	1	\$74.40



MYANMAR AQUARIUMS CO LTD IMPORTED MARINE/SALTWATER SPECIES

Species	Unit	US\$/pce	Quantity	Total US\$
Chaetodon adiergastos	pce	\$21.84	2	\$43.68
Chaetodon auriga	pce	\$11.76	10	\$117.60
Chaetodon citrinellus	pce	\$11.76	2	\$23.52
Chaetodon decussatus	pce	\$14.40	2	\$28.80
Chaetodon ephippium	pce	\$20.64	6	\$123.84
Chaetodon falcula	pce	\$24.00	40	\$960.00
Chaetodon kleinii	pce	\$9.12	1	\$9.12
Chaetodon lunula	pce	\$14.40	2	\$28.80
Chaetodon lunulatus	pce	\$14.40	1	\$14.40
Chaetodon melannottus	pce	\$10.32	10	\$103.20
Chaetodon ulietensis	pce	\$13.20	4	\$52.80
Chaetodon vagabundus	pce	\$10.08	10	\$100.80
Chaetodon xanthurus	pce	\$10.32	2	\$20.64
Cheilinus fasciatus	pce	\$18.60	6	\$111.60
Cheilinus trilobatus	pce	\$90.00	8	\$720.00
Chelmon rostratus	pce	\$9.60	20	\$192.00
Choerodon fasciatus	pce	\$60.00	20	\$1,200.00
Choerodon schoenleinii	pce	\$600.00	2	\$1,200.00
Chromis retrofasciata	pce	\$1.56	20	\$31.20
Chromis viridis	pce	\$2.28	20	\$45.60
Chrysiptera cyanea	pce	\$2.16	40	\$86.40
Coris gaimard	pce	\$16.32	30	\$489.60
Cromileptes altivelis	pce	\$96.00	20	\$1,920.00
Dascyllus aruanus	pce	\$1.92	2	\$3.84
Dascyllus trimaculatus	pce	\$1.92	10	\$19.20
Diagramma labiosum	pce	\$96.00	20	\$1,920.00
Diodon hystrix	pce	\$72.00	2	\$144.00
Diploprion bifasciatum	pce	\$14.40	6	\$86.40
Diproctacanthus xanthurus	pce	\$4.80	12	\$57.60
Drepane punctata	pce	\$120.00	6	\$720.00
Epibulus insidiator	pce	\$66.00	1	\$66.00
Epinephelus flavocaeruleus	pce	\$240.00	2	\$480.00
Epinephelus malabaricus	pce	\$240.00	2	\$480.00
Epinephelus merra	pce	\$96.00	4	\$384.00
Genicanthus lamarck	pce	\$21.60	4	\$86.40
Gnathanodon speciosus	pce	\$96.00	12	\$1,152.00
Gomphosus caeruleus	pce	\$18.00	40	\$720.00
Gomphosus varius	pce	\$24.00	1	\$24.00
Halichoeres purpurascens	pce	\$24.00	4	\$96.00
Hemitaenichthys polylepis	pce	\$25.20	8	\$201.60
Heniochus acuminatus	pce	\$60.00	1	\$60.00
Heniochus monocerus	pce	\$60.00	4	\$240.00
Heniochus singularius	pce	\$42.00	1	\$42.00
Hexanematichthys sagor	pce	\$36.00	4	\$144.00
Himantura uarnak	pce	\$2,160.00	6	\$12,960.00

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD IMPORTED MARINE/SALTWATER SPECIES

Species	Unit	US\$/pce	Quantity	Total US\$
Himantura undulata	pce	\$2,160.00	2	\$4,320.00
Labroides dimidiatus	pce	\$4.20	60	\$252.00
Lethrinus lentjan	pce	\$48.00	12	\$576.00
Lethrinus nebulosus	pce	\$48.00	2	\$96.00
Lethrinus olivaceus	pce	\$48.00	1	\$48.00
Lobotes surinamensis	pce	\$360.00	2	\$720.00
Lutjanus carponotatus	pce	\$30.00	80	\$2,400.00
Lutjanus erythropterus	pce	\$120.00	3	\$360.00
Lutjanus kasmira	pce	\$54.00	200	\$10,800.00
Lutjanus lutjanus	pce	\$36.00	4	\$144.00
Lutjanus madras	pce	\$36.00	80	\$2,880.00
Lutjanus malabaricus	pce	\$120.00	4	\$480.00
Lutjanus monostigma	pce	\$36.00	8	\$288.00
Lutjanus russellis	pce	\$36.00	12	\$432.00
Lutjanus sebae	pce	\$42.00	6	\$252.00
Lutjanus vitta	pce	\$36.00	30	\$1,080.00
Melichthys indicus	pce	\$72.00	18	\$1,296.00
Melichthys niger	pce	\$60.00	6	\$360.00
Melichthys vidua	pce	\$78.00	20	\$1,560.00
Monacanthus chinensis	pce	\$6.00	2	\$12.00
Monolaxis granduculis	pce	\$30.00	2	\$60.00
Myripristis berndti	pce	\$27.00	600	\$16,200.00
Myripristis murdjan	pce	\$27.00	200	\$5,400.00
Myripristis pralinia	pce	\$27.00	12	\$324.00
Myripristis violacea	pce	\$180.00	2	\$360.00
Naso brevirostris	pce	\$180.00	20	\$3,600.00
Naso elegans	pce	\$91.20	18	\$1,641.60
Naso lituralis	pce	\$100.80	15	\$1,512.00
Naso unicornis	pce	\$180.00	12	\$2,160.00
Naso vlamingi	pce	\$146.40	3	\$439.20
Nemipterus furcosus	pce	\$36.00	40	\$1,440.00
Neoniphon sammara	pce	\$180.00	26	\$4,680.00
Neopomacentrus azysron	pce	\$2.16	50	\$108.00
Odonus niger	pce	\$30.00	1	\$30.00
Ostracion nasus	pce	\$30.00	70	\$2,100.00
Paracanthurus hepatus	pce	\$57.60	2	\$115.20
Parachaetodon ocellatus	pce	\$6.00	6	\$36.00
Paraplotosus albilabrus	pce	\$30.00	40	\$1,200.00
Parupeneus cyclostomus	pce	\$96.00	1	\$96.00
Parupeneus indicus	pce	\$96.00	20	\$1,920.00
Parupeneus rubescens	pce	\$96.00	1	\$96.00
Pastinachus sephen	pce	\$3,000.00	1	\$3,000.00
Pentapodus fasciatus	pce	\$18.00	6	\$108.00
Pentapodus nemurus	pce	\$18.00	1	\$18.00
Pentapodus paradisius	pce	\$18.00	30	\$540.00

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD IMPORTED MARINE/SALTWATER SPECIES

Species	Unit	US\$/pce	Quantity	Total US\$
Pentapodus setosus	pce	\$18.00	1	\$18.00
Pinjalo pinjalo	pce	\$360.00	18	\$6,480.00
Platax orbicularis	pce	\$31.20	4	\$124.80
Platax teira	pce	\$360.00	10	\$3,600.00
Plectorhinchus chaetodonoides	pce	\$36.00	1	\$36.00
Plectorhinchus lessoni	pce	\$72.00	60	\$4,320.00
Plectorhinchus lineatus	pce	\$72.00	16	\$1,152.00
Plectorhinchus vittatus	pce	\$72.00	2	\$144.00
Plectropomus laevis	pce	\$360.00	4	\$1,440.00
Plectropomus maculatus	pce	\$360.00	2	\$720.00
Plectropomus pessuliferus marisrub	pce	\$360.00	16	\$5,760.00
Pomacanthus annularis	pce	\$300.00	4	\$1,200.00
Pomacanthus sexstriatus	pce	\$240.00	1	\$240.00
Pomacentrus bankanensis	pce	\$2.40	4	\$9.60
Pomodasys kaakan	pce	\$48.00	4	\$192.00
Pseudobalistes flavimarginatus	pce	\$96.00	1	\$96.00
Pseudobalistes fuscus	pce	\$102.00	90	\$9,180.00
Plerocaesio chrysozona	pce	\$26.40	30	\$792.00
Rhinecanthus aculeatus	pce	\$36.00	1	\$36.00
Rhinecanthus rectangulus	pce	\$36.00	18	\$648.00
Rhinecanthus verrucosus	pce	\$54.00	4	\$216.00
Rhinoptera javanica	pce	\$4,800.00	12	\$57,600.00
Salarias fasciatus	pce	\$16.80	18	\$302.40
Sargocentron caudimaculatum	pce	\$240.00	20	\$4,800.00
Sargocentron diadema	pce	\$30.00	70	\$2,100.00
Sargocentron microstoma	pce	\$180.00	2	\$360.00
Sargocentron praslin	pce	\$180.00	600	\$108,000.00
Sargocentron rubrum	pce	\$180.00	20	\$3,600.00
Scarus ghobban	pce	\$36.00	1	\$36.00
Scolopsis bilineatus	pce	\$52.80	8	\$422.40
Scolopsis monogramma	pce	\$48.00	30	\$1,440.00
Scolopsis vosmeri	pce	\$36.00	6	\$216.00
Siganus argenteus	pce	\$12.00	6	\$72.00
Siganus canaliculatus	pce	\$12.00	2	\$24.00
Siganus corallinus	pce	\$18.00	150	\$2,700.00
Siganus guttatus	pce	\$18.00	100	\$1,800.00
Siganus javus	pce	\$18.00	12	\$216.00
Siganus magnificus	pce	\$42.00	6	\$252.00
Siganus magnificus	pce	\$42.00	4	\$168.00
Siganus puellus	pce	\$18.00	6	\$108.00
Siganus unimaculatus	pce	\$24.00	90	\$2,160.00
Siganus uspi	pce	\$52.80	150	\$7,920.00
Siganus virgatus	pce	\$18.00	2	\$36.00
Siganus vulpinus	pce	\$19.20	2	\$38.40
Siganus vulpinus	pce	\$19.20	12	\$230.40

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD IMPORTED MARINE/SALTWATER SPECIES

Species	Unit	US\$/pce	Quantity	Total US\$
Stegostoma fasciatum	pce	\$9,600.00	4	\$38,400.00
Sufflamen chrysopterum	pce	\$96.00	2	\$192.00
Symphoricthys spilurus	pce	\$96.00	8	\$768.00
Thalassoma amblycephalum	pce	\$24.00	70	\$1,680.00
Thalassoma hardwicke	pce	\$36.00	4	\$144.00
Thalassoma lutescens	pce	\$45.60	30	\$1,368.00
Trachinotus blochii	pce	\$48.00	9	\$432.00
Triacanthus biaculeatus	pce	\$30.00	20	\$600.00
Xanthichthys auromarginalus	pce	\$33.60	6	\$201.60
Zebrasoma desjardini	pce	\$57.00	8	\$456.00
Zebrasoma flavescens	pce	\$55.80	20	\$1,116.00
Zebrasoma scopas	pce	\$22.80	6	\$136.80
Zebrasoma veliferum	pce	\$22.80	8	\$182.40
<b>TOTAL</b>			5560	\$460,868.93

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD ARTIFICIAL ENVIRONMENT SCENERY PIECES

	Unit	US\$/pce	Qty	Total (US\$)
<b>Marine Exhibits</b>				
Mini Acropora	pce	\$12.80	80	\$1,024.00
Sm Finger Acropora	pce	\$19.20	80	\$1,536.00
Mini Cauliflower	pce	\$22.40	90	\$2,016.00
Sm. Cauliflower Acropora	pce	\$32.00	70	\$2,240.00
Med. Cauliflower Acropora	pce	\$38.40	70	\$2,688.00
Lg. Cauliflower Acropora	pce	\$102.40	60	\$6,144.00
Med. Cytherea Table Coral	pce	\$67.20	70	\$4,704.00
Lg. Table Coral	pce	\$70.40	70	\$4,928.00
Xlg Table Acropora	pce	\$134.40	60	\$8,064.00
XXL Table Coral	pce	\$206.40	50	\$10,320.00
Sm. Plate Acropora	pce	\$25.60	70	\$1,792.00
Med. Branching Acropora\$-	pce	\$38.40	70	\$2,688.00
Sm. Bushy Acropora	pce	\$25.60	80	\$2,048.00
Sm. Branching Acropora	pce	\$25.60	80	\$2,048.00
Three Branch Acropora	pce	\$32.00	70	\$2,240.00
Sm. Gem Acropora	pce	\$46.40	70	\$3,248.00
Med. Gem Coral	pce	\$86.40	60	\$5,184.00
Barnacles				
Med. Barnacle	pce	\$38.40	70	\$2,688.00
Sm. Barnacle	pce	\$32.00	70	\$2,240.00
Lg. barnacle	pce	\$70.40	70	\$4,928.00
Blue ridge				
Med. Blue ridge	pce	\$38.40	70	\$2,688.00
Brain corals				
Button brain coral	pce	\$9.60	80	\$768.00
Sm. Closed brain	pce	\$22.40	70	\$1,568.00
Sm. Platygyra brain	pce	\$27.20	70	\$1,904.00
Med. Closed Brain	pce	\$25.60	70	\$1,792.00
Lg. Platygyra Brain coral	pce	\$70.40	60	\$4,224.00
Maze brain #237 \$39.00	pce	\$62.40	60	\$3,744.00
Lg. Grooved Brain coral	pce	\$73.60	60	\$4,416.00
XXLG Show Brain Coral	pce	\$254.40	45	\$11,448.00
Open flower brain #260	pce	\$44.80	60	\$2,688.00
Lg. Open flower brain	pce	\$102.40	50	\$5,120.00
Med. Pillar Coral	pce	\$73.60	60	\$4,416.00
Sm. Pillar Coral	pce	\$32.00	60	\$1,920.00
Sm. Cactus pavona	pce	\$44.80	60	\$2,688.00
Lg. Cactus Pavona	pce	\$142.40	45	\$6,408.00
XL Cactus Pavona	pce	\$190.40	45	\$8,568.00
Club Foot Coral				
Mini Club Foot	pce	\$16.00	70	\$1,120.00
Sm. Club Foot	pce	\$25.60	60	\$1,536.00
Med. Club Foot	pce	\$54.40	50	\$2,720.00
Lg. club foot	pce	\$59.20	50	\$2,960.00

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD ARTIFICIAL ENVIRONMENT SCENERY PIECES

	Unit	US\$/pce	Qty	Total (US\$)
Clams	pce		40	
Open Clam	pce	\$32.00	50	\$1,600.00
Tridacna Full clam	pce	\$38.40	50	\$1,920.00
Elkhorn				
Med. Elkhorn	pce	\$51.20	50	\$2,560.00
Med. Branching Elkhorn	pce	\$51.20	50	\$2,560.00
Lg. Branching Elkhorn	pce	\$102.40	50	\$5,120.00
XXLG Elkhorn 35"	pce	\$366.40	50	\$18,320.00
Elkorn Table colony	pce	\$286.40	50	\$14,320.00
Fire Coral				
Xlg Fire coral	pce	\$126.40	50	\$6,320.00
Disc Corals	pce		40	\$0.00
Sm. Disc #17	pce	\$19.20	70	\$1,344.00
Med. Disc coral	pce	\$38.40	60	\$2,304.00
Galaxea Coral				
Med. Galaxea	pce	\$38.40	60	\$2,304.00
Lettuce Coral				
Mini Lettuce Coral	pce	\$19.20	70	\$1,344.00
Sm. Ball Lettuce	pce	\$22.40	70	\$1,568.00
Single plate Lettuce	pce	\$32.00	60	\$1,920.00
Med. Lettuce	pce	\$38.40	50	\$1,920.00
Lg. multi plate Lettuce	pce	\$57.60	50	\$2,880.00
XLG Lettuce plate Coral	pce	\$108.80	50	\$5,440.00
Mustard hill coral				
Mustard Hill	pce	\$83.20	50	\$4,160.00
Oval Cup coral			40	
Sm. Oval Cup	pce	\$16.00	60	\$960.00
Sponges				
Mini Dual Tube Sponge	pce	\$25.60	70	\$1,792.00
Sm. Lumpy Sponge	pce	\$25.60	70	\$1,792.00
Med. Lumpy Sponge	pce	\$32.00	60	\$1,920.00
Sm. Single tube sponge	pce	\$32.00	60	\$1,920.00
Med. Single tube sponge	pce	\$41.60	50	\$2,080.00
Vase sponge	pce	\$38.40	50	\$1,920.00
Lg. 3 tube sponge	pce	\$92.80	45	\$4,176.00
Tree sponge	pce	\$38.40	50	\$1,920.00
Dual Tube stubby sponge	pce	\$32.00	50	\$1,600.00
Nine Tube Sponge	pce	\$41.60	50	\$2,080.00
Six Tube Sponge	pce	\$32.00	66	\$2,112.00
Finger claw sponge	pce	\$59.20	50	\$2,960.00
Staghorn				
Sm. Austere staghorn-	pce	\$19.20	70	\$1,344.00
Branching Staghorn	pce	\$54.40	60	\$3,264.00
Grande Staghorn	pce	\$110.40	50	\$5,520.00
Grande Staghorn	pce	\$102.40	50	\$5,120.00
XXL 31" Staghorn	pce	\$176.00	50	\$8,800.00
Star coral				

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD ARTIFICIAL ENVIRONMENT SCENERY PIECES

	Unit	US\$/pce	Qty	Total (US\$)
Star coral	pce	\$38.40	60	\$2,304.00
Med. Star Coral-	pce	\$44.80	50	\$2,240.00
Sea Fans			36	
XLG Seafan	pce	\$176.00	60	\$10,560.00
Tubastrea cup				
Micro tubastrea	pce	\$16.00	70	\$1,120.00
Sm. Tubastrea	pce	\$22.40	70	\$1,568.00
Med. Tubastrea	pce	\$22.40	70	\$1,568.00
Round tubasrea	pce	\$19.20	70	\$1,344.00
Tunicates/Sea Squirts				
Sm. Single sea squirt	pce	\$19.20	70	\$1,344.00
Med. Tunicate cluster	pce	\$38.40	50	\$1,920.00
Montipora				
Sm. Montipora	pce	\$70.40	50	\$3,520.00
Lg. montipora	pce	\$83.20	50	\$4,160.00
Sm. Base Rock/Plug on	pce	\$72.00	50	\$3,600.00
Lg. Base Insert/Plug on	pce	\$440.00	50	\$22,000.00
Misc. add ons 1/2 pours	pce	\$80.00	50	\$4,000.00
SUB-TOTAL			5582	\$335,896.00
	pce	50	111.6	
	pce	30	186.1	
	pce	20	279.1	
<b>Mangrove</b>				
Trees	pce	\$2,400.00	10	\$24,000.00
Grasses	pce	\$80.00	14	\$1,120.00
SUB-TOTAL				\$25,120.00
<b>Freshwater</b>				
Drift Wood	pce	\$240.00	50	\$12,000.00
Grasses and Reeds	pce	\$80.00	100	\$8,000.00
Drift Wood	pce	\$240.00	50	\$12,000.00
SUB-TOTAL				\$32,000.00
<b>TOTAL</b>				<b>\$393,016.00</b>

MYANMAR AQUARIUMS CO LTD EXHIBIT LIGHTING EQUIPMENT ITEMS

Exhibit	pce	US\$/pce	Total (US\$)
1.1	3	\$894.96	\$2,684.88
1.3	4	\$894.96	\$3,579.84
1.3	3	\$894.96	\$2,684.88
1.4	1	\$894.96	\$894.96
1.5	1	\$894.96	\$894.96
1.6	12	\$894.96	\$10,739.52
2.1	5	\$894.96	\$4,474.80
2.2	4	\$1,956.71	\$7,826.83
3.1			
4.1	12	\$894.96	\$10,739.52
4.2	8	\$894.96	\$7,159.68
5.1	7	\$894.96	\$6,264.72
5.2	9	\$894.96	\$8,054.64
5.3	14	\$894.96	\$12,529.44
6.1	10	\$1,124.80	\$11,248.02
6.2	1	\$1,124.80	\$1,124.80
6.3	1	\$1,124.80	\$1,124.80
7.1	81	\$1,956.71	\$158,493.35
7.2			
8.1			
8.2	7	\$1,124.80	\$7,873.61
9.1	33	\$1,124.80	\$37,118.47
TOTAL			\$295,511.72



## Myanmar Aquariums Company Limited

List of Appliances and Equipments (TO BE IMPORTED)						
Sr.	Particular	Unit	Qty	Price in (USD)	Value in (USD)	Remark
1	<b><u>Machinery &amp; Equipment</u></b>					
	(a) Main Aquarium Site Major Filtration Equipment	Lot	1	1,403,584	1,403,584	
	(b) Off Site Quarantine Major Filtration Equipment	Lot	1	757,363	757,363	
	(c) Operation Capex Item	Lot	1	284,518	284,518	
2	<b><u>Aquarium Structure &amp; Lives Stock</u></b>					
	(a) Acrylic Panel and Water seal and bond accessories	Lot	1	3,905,138	3,905,138	
	(b) Imported Marine List Salt water Species	Lot	1	460,869	460,869	
	(c) Artificial Environment Scenery Pieces	Lot	1	393,016	393,016	
	(d) Exhibit Lighting Equipment	Lot	1	295,512	295,512	
	<b>GRAND TOTAL</b>				<b>7,500,000</b>	

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**List of Electrical Equipment ( TO BE IMPORTED )**

Sr.No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)
	<b>BILL NO.1 - Block A Collection</b>			
1.1	Distribution Boards & Panel Boards	Lot	1	32,400
1.2	Low voltage Cable & Raceways	Lot	1	295,000
1.3	ELV system	Lot	1	
	1.3.1 PA SYSTEM	Lot	1	24,500
	1.3.2 Fire protection system	Lot	1	36,000
	1.3.3 CCTV system	Lot	1	29,000
1.4	Lighting system	Lot	1	27,500
1.5	Switches and outlets	Lot	1	12,150
1.6	Emergency light system	Lot	1	15,400
1.7	Lightning Protection System	Lot	1	34,900
1.8	Lift system	Lot	1	220,000
1.9	Plumbing and sanitary system	Lot	1	312,000
1.10	External lighting system	Lot	1	97,600
1.11	Fire fighting system	Lot	1	55,000
1.12	ACMV & Ventilation system	Lot	1	718,000
	<b>BILL NO.2 BLOCK B Collection</b>			
2.1	Distribution Boards & Panel Boards	Lot	1	45,700
2.2	Low voltage Cable & Raceways	Lot	1	225,000
2.3	ELV system			
	2.3.1 PA SYSTEM	Lot	1	87,500
	2.3.2 Fire protection system	Lot	1	110,000
	2.3.3 CCTV system	Lot	1	73,400
2.4	Lighting System	Lot	1	197,220
2.5	Switches and outlets	Lot	1	19,600
2.6	Emergency light system	Lot	1	27,000
2.7	Lightning Protection System	Lot	1	44,700
2.8	Lift system	Lot	1	250,000
2.9	Plumbing and sanitary system	Lot	1	43,300
2.10	External lighting system	Lot	1	693,490
2.11	Fire fighting system	Lot	1	101,500
2.12	ACMV& Ventilation system	Lot	1	1,328,000

Sr.No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)
	<b>BILL NO. 3 BLOCK - C Collection</b>			
3.1	Distribution Boards & Panel Boards	Lot	1	5,500
3.2	Low voltage Cable & Raceways	Lot	1	52,000
3.3	Lighting system	Lot	1	7,200
3.4	ELV system	Lot	1	3,640
3.5	Switches and outlets	Lot	1	5,850
	<b>Bill No.4 INFRA STRUCTURE Collection</b>			
4.1	Medium voltage switch gears & Transformer	Lot	1	650,000
4.2	Generator System	Lot	1	495,000
4.3	Main Distribution Board	Lot	1	420,000
4.4	Cu Busduct	Lot	1	36,000
4.5	Low voltage Cable & Raceways	Lot	1	135,500
4.6	Landscape lighting system	Lot	1	297,000
4.7	Plumbing and sanitary system	Lot	1	387,450
4.8	Fire fighting system	Lot	1	245,000
4.9	Waste water treatment system	Lot	1	104,000
4.10	ELV system			
	4.10.1 TELEPHONE SYSTEM	Lot	1	97,500
	4.10.2 MATV System	Lot	1	36,500
	<b>Total (USD)</b>			<b>8,000,000</b>

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**List of ( Details ) Electrical Equipments - To Be Imported**

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
<b>1.1</b>	<b><u>Distribution Boards &amp; Panel Boards</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>	<b>32,400</b>	<b>32,400</b>
A	DB - R - O	Set	1		
B	DB - FCC	Set	1		
C	DB - CO	Set	1		
D	DBE - CO	Set	1		
E	DB - PL - A	Set	1		
F	Hanger Support & Accessories	Lot	1		
<b>1.2</b>	<b><u>Cable &amp; Raceways</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>295,000</b>	<b>295,000</b>
	<i>Cable</i>				
A	1C-300sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	2144		
B	1C-70sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	454		
C	1C-50sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	362		
D	1C-35sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	752		
E	1C-25sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	367		
F	1C-16sqmm Cu/FR/SWA/PVC	M	850		
H	1C-6sqmm Cu/MICA/LSZH	M	75		
J	1C-240sqmm Cu/XLPE/PVC	M	1572		
K	1C-150sqmm Cu/XLPE/PVC	M	1464		
L	1C-120sqmm Cu/XLPE/PVC	M	1036		
M	1C-16sqmm Cu/XLPE/PVC	M	160		
N	1C-300sqmm Cu/PVC	M	492		
O	1C-120sqmm Cu/PVC	M	393		
P	1C-70sqmm Cu/PVC	M	625		
Q	1C-35sqmm Cu/PVC	M	42		
R	1C-25sqmm Cu/PVC	M	61		
S	1C-16sqmm Cu/PVC	M	420		
U	1C-6sqmm Cu/PVC	M	82		
W	1C-2.5sqmm CU/PVC	M	6228		
	<i>Accessories</i>	Lot	1		
	<i>Raceways</i>				
B	1000W x 100H Cable Tray	M	100		
C	600W x 100H Cable Tray	M	24		
J	200W x 100H Cable Tray	M	70		
	Fitting , hanger support and accessories	Lot	1		
<b>1.3.1</b>	<b><u>PA System</u></b>	<b>1</b>	<b>LOT</b>	<b>24,500</b>	<b>24,500</b>
	<b><u>Ground Floor</u></b>				
	Indoor and outdoor speakers including all necessary housing, mounting bracket, etc.				
	i) Ceiling Mounted Speaker - 6W	28	nos		
	ii) Box Speaker - 15W	10	nos		
	Power, data and control cabling systems				
	i) Speaker point inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc.				
	a. 3C x 1.5mm FR cable	925	m		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	<b>1st Floor</b> Indoor and outdoor speakers including all necessary housing, mounting bracket, etc. i) Ceiling Mounted Speaker - 6W ii) Box Speaker - 15W Power, data and control cabling systems i) Speaker point inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc. a. 3C x 1.5mm FR cable	22 4 846	nos nos m		
	<b>2nd Floor</b> Indoor and outdoor speakers Including all necessary housing, mounting bracket, etc. i) Ceiling Mounted Speaker-6W Power, data and control cabling systems i) Speaker point inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc. a. 3C x 1.5mm FR cable Support and Accessories Raceways, GI Conduit, GI Flexible Conduit , GI Fitting , PVC Conduit , PVC flexible Conduit , fitting hanger support & accessories )	5 110 1	nos m Lot		
<b>1.3.2</b>	<b><u>BLOCK A (Fire Protection System)</u></b>	<b>1</b>	<b>LOT</b>	<b>36,000</b>	<b>36,000</b>
	Control Module (Ground Floor)	7	nos		
	Smoke Detector (Ground Floor)	74	nos		
	Manual Call Point (Ground Floor)	7	nos		
	Alarm Bell (Ground Floor)	7	nos		
	Control Module (Ground Floor)	6	nos		
	Smoke Detector (1st Floor)	51	nos		
	Manual Call Point (1st Floor)	6	nos		
	Alarm Bell (1st Floor)	6	nos		
	Control Module (Ground Floor)	1	no		
	Smoke Detector (2nd Floor)	11	nos		
	From Main Alarm Panel (MAP) to Smoke Detectors and Manual Call Points- (Ground Floor)	m			
	2 x 1.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit		1397		
	From Main Alarm Panel (MAP) to Smoke Detectors and Manual Call Points- (1st Floor)	m			
	2 x 1.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit		1368		
	From Main Alarm Panel (MAP) to Smoke Detectors and Manual Call Points- (2nd Floor)	m			
	2 x 1.5sq.mm Fire Resistance cable In GI Conduit		430		
	From Main Alarm Panel (MAP) to Alarm Bell ( Ground Floor)	m			
	2 x 2.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit		957		
	From Main Alarm Panel (MAP) to Alarm Bell ( 1st Floor)	m			
	2 x 2.5sq.mm Fire Resistance cable In GI Conduit		954		
	Support and Accessories Raceways, Conduit, Flexible Conduit ,Fitting , hanger support & accessories )	1	Lot		
	Support and Accessories Raceways, GI Conduit, GI Flexible Conduit , GI Fitting , PVC Conduit , PVC flexible Conduit , fitting hanger support & accessories )	1	Lot		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
<b>1.3.3</b>	<b>CCTV</b>	<b>1</b>	<b>Lot</b>	<b>29,000</b>	<b>29,000</b>
	<u>Ground Floor</u>				
	CAMERA				
	1/3" CCD COLOR FIXED DOME CAMERA	8	nos		
	1/4" CCD COLOR CAMERA (P/T/Z) WITH WEATHER PROOF (IP66)	10	nos		
	CABLES				
	RG59/RG6 20AWG/2 < 200 metres	1800	m		
	Support and Accessories	1	Lot		
	Raceways, GI Conduclt, GI Flexible Conduclt , GI Fitting , PVC Conduclt , PVC flexble Conduclt , fltting hanger support & accessories )				
<b>1.4</b>	<b>Lighting System</b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>27,500</b>	<b>27,500</b>
	600 mmLED Light c/w 1 x 36 W Tube (wall mounted) with				
A	Battery Pack	Set	1		
B	1200 mmLED Light c/w 1 x 36 W Tube (wall mounted)	Set	14		
C	1200 mmLED Light c/w 1 x 36 W Tube (wall mounted) with				
	Battery Pack	Set	15		
D	1200 mmLED Light c/w 2 x 36 W Tube (Surface Ceiling mounted)	Set	21		
E	1200 mmLED Light c/w 2 x 36 W Tube (Surface Ceiling				
	mounted) with Battery Pack	Set	1		
F	1200 mmLED Light c/w 2 x 36 W Tube (Surface Ceiling				
	mounted) with weather proof	Set	12		
G	1200 mmLED Light c/w 2 x 36 W Tube (wall mounted)	Set	7		
H	1200 mmLED Light c/w 2 x 36 W Tube (wall mounted) with				
	Battery Pack	Set	4		
I	1200 mmLED Light c/w 2 x 36 W Tube (wall mounted) with				
	weather proof	Set	3		
J	1200 mmLED Light c/w 2 x 36 W Tube (wall mounted) with				
	weather proof & Battery Pack	Set	1		
K	1 x 26 W LEDDownlight	Set	65		
L	1 x 18 W LEODownlight c/w Glass Cover	Set	22		
M	Support & Accesories	Lot	1		
N	Lighting Point(Included of cables, pipes, trunk & wall hacking,)	Lot	167		
<b>1.5</b>	<b>Switches and outlets</b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>12,150</b>	<b>12,150</b>
A	1 Gang, 1 Way Switch ( 10A )	Ea	4		
B	1 Gang, 1 Way Switch ( WP )	Ea	10		
C	1 Gang, 1 Way Switch c/w metal clad ( 10A )	Ea	7		
D	1 Gang, 1 Way Switch c/w metal clad ( WP )	Ea	3		
E	2 Gang, 1 Way Switch c/w metal clad ( WP )	Ea	3		
H	13A Switch Socket Outlet ( 1 Gang )	Ea	13		
I	13A Switch Socket Outlet ( 2 Gang)	Ea	4		
J	13A Switch Socket Outlet ( 1 Gang, WP )	Ea	2		
K	13A Switch Socket Outlet c/w metal clad ( 1 Gang )	Ea	10		
L	13A Switch Socket Outlet c/w metal clad ( 2 Gang )	Ea	4		
M	13A Switch Socket Outlet c/w metal clad ( WP )	Ea	2		
N	Safety switch TPN 400A (non fuse IP 65)	Ea	2		
O	Safety switch TPN 300A (non fuse IP 65)	Ea	4		
P	Safety switch TPN 250A (non fuse IP 65)	Ea	2		
Q	Safety switch TPN 200A (non fuse IP 65)	Ea	4		
R	Safety switch TPN 125A (non fuse IP 65)	Ea	1		
S	Safety switch TPN 100A (non fuse IP 65)	Ea	1		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
T	JB For Hand Dryer	Ea	3		
U	Power Point ( Included cables, conduits, trunk & wall hacking )	Lot	65		
<b>1.6</b>	<b><u>Emergency light system</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>15,400</b>	<b>15,400</b>
	LED Exit Sign C/W 2 HRS NI-CD Battery Pack (Without Direction				
A	Sign Type)	Set	28		
B	20 W Tungsten Halogen Light/LED Light C/W 2 HRS NI-CD Batter	Set	59		
C	Lighting Point ( Included cables, conduits, trunk & wall hacking				
	supply and install)	Lot	87		
J	Fitting, Hanger, Support & Accessories	Lot	1		
<b>1.7</b>	<b><u>Lightning Protection System</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>34,900</b>	<b>34,900</b>
A	Copper Tape 25 x 3 mm ( Horizontal )	M	903		
B	Copper Clad Steel Ground Rod 5/8" x 10'	Set	57		
C		M	300		
D	Test Link Box	Nos	19		
E	Earth Pit	Nos	19		
F	1C - 50 sq.mm Cu/PVC Earth Cable	M	138		
G	Ø 50 mm PVC Pipe ( CL-8.5 )	M	76		
H	Fitting support and accessories	Lot	1		
I	Exothermic welding	Lot	1		
J	Excavation and backfill	Lot	1		
L	Fitting, Hanger, Support & Accessories	Lot	1		
<b>1.8</b>	<b><u>Lift System</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>220,000</b>	<b>220,000</b>
	LIFT A1 ,A2,B1,B3	SET	4		
	a. Motor-room-less type				
	b. Lift Speed : 1m/s				
	c. Rated Load : 900kg~1100kg				
	d. No. of person : 13				
	e. Motor Control : Variable Voltage Variable Frequency (VVVF)				
	AC feedback type (microprocessor based)				
	f. Type of Drive : Traction (Sheave) Drive				
	g. No of Landings : 3 (Every Storey)				
<b>1.9</b>	<b><u>Plumbing and sanitary system</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>312,000</b>	<b>312,000</b>
	Plumbing	LOT	1	224,500	
	PPR (PN 16)				
	Ø 15mm	m	58		
	Ø 20mm	m	50		
	Ø 25mm	m	184		
	Ø 32mm	m	935		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	HDPE (PN-20)				
	Ø 100mm	m	84		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Gate valve				
	Ø 25mm	set	30		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	ø 32mm Check valve	set	45		
	ø 20mm	set	5		
	ø 25mm	set	14		
	Water meter				
	ø 32mm	set	13		
	Hose bibb				
	ø 15mm	set	3		
	Sanitary	LOT	1	87,500	
	HDPE (PN-20)				
	ø 100mm	m	153		
	ø 150mm	m	260		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	HDPE (PN-20)				
	ø 100mm	m	118		
	ø 150mm	m	111		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	UPVC pipe BS 5255				
	ø 50mm	m	42		
	ø 65mm	m	14		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	UPVC pipe BS 4514				
	ø 80mm	m	171		
	ø 100mm	m	32		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Soil inspection champer c/w manhole cover	set	2		
	Clean out				
	ø 100mm	set	9		
	ø 150mm	set	6		
	Urinal trap				
	ø 80mm	set	1		
	Gully trap				
	ø 80mm	set	3		
	Grease floor trap				
	ø 100mm	set	11		
	Grease gully trap				
	ø 150mm	set	14		
	Vent cowl				
	ø 80mm	set	3		
<b>1.10</b>	<b>External Lighting System ( Façade Lighting )</b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>97,600</b>	<b>97,600</b>
	Led Linear light up to 100 Watt	Ea	150		
	Led Linear light up to 100 Watt	Ea	85		



S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
1.11	Led Spot light up to 100 Watt ( IP65)	Ea	20	55,000	55,000
	Driver, Accessories and Control Unit for XF1 & XF2 and Installation work for Façade Lighting (Item 1 and Item 2)	Lot	1		
	Support and Accessories	1	Lot		
	Raceways, GI Conduit, GI Flexible Conduit , GI Fitting , PVC Conduit , PVC flexible Conduit , fitting hanger support & accessories )				
	<b><u>Fire Fighting System</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>		
	Galvanized steel				
	∅ 25mm	m	15		
	∅ 50mm	m	210		
	∅ 100mm	m	210		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Gate valve				
	∅ 25mm	set	13		
	Automatic air vent	set	2		
Fire hose reel cabinet, include landing value DN 65	set	13			
Portable fire extinguishers					
ABC Extingusher 4.6kg	set	22			
CO2 Extingusher 5kg	set	22			
1.12	<b><u>Air Conditioning And Ventilation System</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>	<b>718,000</b>	<b>718,000</b>
	<u>VRV system airconditioning unit with outdoor unit</u>				
	Celling Duct Type @ 22.4kW	Set	39		
	Duct work	LOT	1		
	Ventilation fan	LOT	1		
	Grilles and diffusers	LOT	1		
	Electrical work	LOT	1		

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**List of ( Details ) Electrical Equipments - To Be Imported**

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
<b>1.1</b>	<b><u>Distribution Boards &amp; Panel Boards</u></b>	<b>1</b>	<b>LOT</b>	<b>45,700</b>	<b>45,700</b>
A	DB - R - 1.1	Set	1		
B	DB - R - 2.1	Set	1		
C	DB - R - 3.1	Set	1		
D	DB - C - 1	Set	1		
E	DB - C - 2	Set	1		
F	DB - C - 3	Set	1		
G	DBE - C - 1	Set	1		
H	DBE - C - 2	Set	1		
I	DBE - C - 3	Set	1		
J	DB - PL - B1	Set	1		
K	DB - PL - B3	Set	1		
L	DB - SL - B2	Set	1		
M	DB - SL - B4	Set	1		
N	DB - OFF - 1	Set	1		
O	DB - OFF - 2	Set	1		
P	DB - ADMIN	Set	1		
Q	Hander, Support & Accessories	Lot	1		
<b>1.2</b>	<b><u>Cable &amp; Raceways</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>225,000</b>	<b>225,000</b>
	<b><i>Cable</i></b>				
A	1C-300sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	934		
B	1C-240sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	1540		
C	1C-120sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	394		
D	1C-25sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	632		
E	1C-6sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	260		
F	1C-120sqmm CU/MICA/LSZH/SWA/PVC	M	444		
G	1C-35sqmm CU/MICA/LSZH/SWA/PVC	M	948		
H	1C-25sqmm CU/MICA/LSZH/SWA/PVC	M	212		
I	1C-300sqmm Cu/XLPE/PVC	M	220		
J	1C-185sqmm Cu/XLPE/PVC	M	280		
K	1C-150sqmm Cu/XLPE/PVC	M	188		
L	1C-95sqmm Cu/XLPE/PVC	M	120		
M	1C-70sqmm Cu/XLPE/PVC	M	512		
N	1C-35sqmm Cu/XLPE/PVC	M	468		
O	1C-25sqmm Cu/XLPE/PVC	M	264		
P	1C-10sqmm Cu/XLPE/PVC	M	548		
Q	1C-16sqmm Cu/MICA/LSZH	M	240		
R	1C-10sqmm Cu/MICA/LSZH	M	468		
T	1C-300sqmm Cu/PVC	M	114		
U	1C-240sqmm Cu/PVC	M	244		
V	1C-185sqmm Cu/PVC	M	45		
W	1C-150sqmm Cu/PVC	M	55		
H	1C-70sqmm Cu/PVC	M	211		
Y	1C-50sqmm Cu/PVC	M	30		
Z	1C-35sqmm Cu/PVC	M	128		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
BB	1C-16sqmm Cu/PVC	M	806		
CC	1C-10sqmm Cu/PVC	M	254		
DD	1C-6sqmm Cu/PVC	M	65		
FF	Accessories	lot	1		
	<b>Raceways</b>				
A	900W x 100H Cable Tray	M	51		
B	400W x 100H Cable Tray	M	121		
C	300W x 100H Cable Tray	M	144		
D	200W x 100H Cable Tray	M	231		
E	100W x 100H Cable Tray	M	81		
L	Fitting, Hanger, Support & Accessories	Lot	1		
<b>2.3.4</b>	<b><u>BLOCK B (PA System)</u></b>	<b>1</b>	<b>LOT</b>	<b>87,500</b>	<b>87,500</b>
	<b><u>Ground Floor</u></b>				
	Indoor and outdoor speakers including all necessary housing, mounting bracket, etc.				
	i) Ceiling Mounted Speaker - 6W	58	nos		
	ii) Box Speaker -15W	18	nos		
	Power, data and control cabling systems				
	i) Speaker point inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc.				
	a. 3C x 1.5mm FR cable	1670	m		
	<b><u>1st Floor</u></b>				
	Indoor and outdoor speakers including all necessary housing, mounting bracket, etc.				
	i) Ceiling Mounted Speaker-6W	56	nos		
	ii) Box Speaker-15W	16	nos		
	Power, data and control cabling systems				
	i) Speaker point inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc.				
	a. 3C x 1.5mm FR cable	1450	m		
	<b><u>2nd Floor</u></b>				
	Indoor and outdoor speakers including all necessary housing, mounting bracket, etc.				
	i) Ceiling Mounted Speaker-6W	42	nos		
	ii) Box Speaker-15	13	nos		
	Power, data and control cabling systems				
	i) Speaker point inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc.				
	a. 3C x 1.5mm FR cable	687	m		
	System equipment including equipment paging console, rack, amplifier, tuner, CD player, fault monitoring panel, UPS and all necessary hardware and software (including Speaker Lines Supervisory) located at FCC Room	1	set		
	PA Controller System Fault Monitoring Panel	1	set		
	i) Radio FM/AM Tuner	1	set		
	ii) BGM Player and Recorder	1	set		
	iii) Pre-recorder Message Player	1	set		
	iv) Emergency Voice Logging Machine	1	set		
	v) Compact Disc Rack	1	set		
	vi) PA Equipment Rack	1	set		
	vii) 240 W Power Amplifier	6	nos		
	viii) Volume control switch inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc.	1	set		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	ix) Interface box for local reinforcement system inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc.	1	set		
	x) Microphone Receptacle Outlet	1	set		
	xi) Receiver- Mixer	1	set		
	Support and Accessories Raceways, GI Conduit, GI Flexible Conduit , GI Fitting , PVC Conduit , PVC flexible Conduit , fitting hanger support & accessories )	1	Lot		
<b>2.3.2</b>	<b><u>BLOCK B (Fire Protection System)</u></b>	<b>1</b>	<b>LOT</b>	<b>110,000</b>	<b>110,000</b>
	Control Module (Ground Floor)	7	nos		
	Monitoring Module (Ground Floor)	24	nos		
	Smoke Detector (Ground Floor)	105	nos		
	Heat Detector (Ground Floor)	3	nos		
	Manual Call Point (Ground Floor)	7	nos		
	Alarm Bell (Ground Floor)	7	nos		
	Control Module (1st Floor)	6	nos		
	Smoke Detector (1st Floor)	115	nos		
	Heat Detector (1st Floor)	4	no		
	Manual Call Point (1st Floor)	6	nos		
	Alarm Bell (1st Floor)	6	nos		
	Control Module (2nd Floor)	4	nos		
	Control Relay for Lifts (2nd Floor)	5	nos		
	Smoke Detector (2nd Floor)	89	nos		
	Manual Call Point (2nd Floor)	4	nos		
	Alarm Bell (2nd Floor)	4	nos		
	<b><u>Cable</u></b>				
	From Main Alarm Panel (MAP) to Smoke Detectors and Manual Call Points- (Ground Floor)	m	1962		
	2 x 1.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit From Main Alarm Panel (MAP) to Smoke Detectors and Manual Call Points- (1st Floor)	m	2536		
	2 x 1.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit From Main Alarm Panel (MAP) to Smoke Detectors and Manual Call Points- (2nd Floor)	m	1945		
	2 x 1.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit From Main Alarm Panel (MAP) t o Alarm Bell ( Ground Floor)	m	1058		
	2 x 2.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit From Main Alarm Panel (MAP) t o Alarm Bell ( 1st Floor)	m	1360		
	2 x 2.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit From Main Alarm Panel (MAP) t o Alarm Bell ( 2nd Floor)	m	1088		
	2 x 2.5sq.mm Fire Resistance cable in GI Conduit Addressable Main Fire Alarm Control Panel with Battery and Graphic Annunciator PC c/w Printer located at FCC Room	1	set		
	Support and Accessories Raceways, GI Conduit, GI Flexible Conduit , GI Fitting , PVC Conduit , PVC flexible Conduit , fitting hanger support & accessories )	1	Lot		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
<b>2.3.3</b>	<b><u>BLOCK B (CCTV)</u></b>	<b>1</b>	<b>lot</b>	<b>73,400</b>	<b>73,400</b>
	<b><u>Ground Floor</u></b>				
	<b>CAMERA</b>				
	1/3" CCD COLOR FIXED DOME CAMERA	12	nos		
	1/4" CCD COLOR CAMERA (P/T/Z) WITH WEATHER PROOF (IP66)	10	nos		
	<b>CABLES</b>				
	RG59/RG6 20AWG/2 < 200 metres	1336	m		
	<b><u>1st Floor</u></b>				
	<b>CAMERA</b>				
	1/3" CCD COLOR FIXED DOME CAMERA	18	nos		
	<b>CABLES</b>				
	RG59/RG6 20AWG/2 < 200 metres	2450	m		
	RG11 > 200 metres	950	m		
	<b><u>2nd Floor</u></b>				
	<b>CAMERA</b>				
	1/3" CCD COLOR FIXED DOME CAMERA	16	nos		
	<b>CABLES</b>				
	RG59/RG6 20AWG/2	2200	m		
	RG11	3600	m		
	Application softwares complete with uninterruptible power supply, servers, workstations, equipment racks, firewall softwares and accessories located at FCC room	1	set		
	i) 20 " LCD Colour Monitor	5	nos		
	ii) 20 " LCD Colour Monitor for Spot Light	5	nos		
	iii) Digital video management, recorder and storage system	5	set		
	iv) Controller Keyboard	5	set		
	v) Computer WorkStation with Log Printer	2	set		
	Support and Accessories	1	Lot		
	Raceways, GI Conduit, GI Flexible Conduit , GI Fitting , PVC Condiuct , PVC flexible Conduit , fitting hanger support & accessories )				
<b>2.4</b>	<b><u>Lighting System</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>197,220</b>	<b>197,220</b>
	600 mmLEDLight c/w 1x36W Tube (wall mounted)				
	A with Battery Pack	Set	3		
	B 1200 mmLEDLight c/w 1x36W Tube (Surface Ceiling	Set	1		
	C 1200 mmLEDLight c/w 1x36W Tube (wall mounted)	Set	34		
	1200 mmLEDLight c/w 1x36W Tube (wall mounted)				
	D with Battery Pack	Set	25		
	E 1200 mmLEDLight c/w 2x36W Tube (Surface Ceiling	Set	177		
	1200 mmLEDLight c/w 2x36W Tube (Surface				
	F Ceiling mounted) with Battery Pack	Set	13		
	1200 mmLEDLight c/w 2x36W Tube (Surface				
	G Ceiling mounted) with weather proof	Set	16		
	1200 mmLEDLight c/w 2x36W Tube (Surface				
	H Ceiling mounted) with weather proof & Battery Pack	Set	5		
	I 1200 mmLEDLight c/w 2x36W Tube (wall mounted)	Set	17		
	1200 mmLEDLight c/w 2x36W Tube (wall mounted)				
	J with Battery Pack	Set	9		
	K 1x26w LED Downlight	Set	595		
	L 1x18w LED Downlight c/w Glass Cover	Set	133		
	M 2x26w LED Downlight	Set	75		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
N	600mmx600mm LED Light c/w 3x36W Tube and Diffuser (Recessed Ceiling Mounted)	Set	20		
O	600mmx600mm LED Light C/W 3x36W Tube and Diffuser (Recessed Ceiling Mounted)with Battery Pack	Set	4		
P	600mmx1200mm LED Light c/w 3x36W Tube and Diffuser (Recessed Ceiling Mounted)	Set	69		
Q	600mmx1200mm LED Light C/W 3x36W Tube and Diffuser (Recessed Ceiling Mounted) with Battery Pack	Set	9		
R	Lighting Point ( Included of cables, pipes, trunk & wall hacking supply and install)	Lot	1205		
S	Support & Accessories	Lot	1		
<b>2.5</b>	<b>Switches and outlets</b>	<b>IOT</b>	<b>1</b>	<b>19,600</b>	<b>19,600</b>
A	1 Gang, 1 Way Switch ( 10A )	Ea	12		
B	1 Gang, 1 Way Switch ( WP )	Ea	1		
C	1 Gang, 1 Way Switch c/w metal clad ( 10A )	Ea	17		
D	2 Gang, 1 Way Switch c/w metal clad ( 10A )	Ea	1		
E	2 Gang, 2 Way Switch c/w metal clad ( 10A )	Ea	4		
G	2 Gang, 1 Way Switch ( 10A )	Ea	4		
H	2 Gang, 1 Way Switch ( WP )	Ea	3		
I	1 Gang, 2 Way Switch ( 10A )	Ea	6		
J	1 Gang, 2 Way Switch ( WP )	Ea	1		
K	1 Gang, 2 Way Switch c/w metal clad ( 10A )	Ea	3		
L	13A Switch Socket Outlet ( 1 Gang )	Ea	50		
M	13A Switch Socket Outlet ( 2 Gang )	Ea	34		
N	13A Switch Socket Outlet ( 1 Gang, WP )	Ea	6		
O	13A Switch Socket Outlet c/w metal clad ( 1 Gang )	Ea	32		
P	13A Switch Socket Outlet c/w metal clad ( 2 Gang )	Ea	4		
R	Safety switch TPN 800A (non fuse IP 65)	Ea	1		
S	Safety switch TPN 500A (non fuse IP 65)	Ea	1		
T	Safety switch TPN 400A (non fuse IP 65)	Ea	1		
U	Safety switch TPN 200A (non fuse IP 65)	Ea	1		
V	Safety switch TPN 150A (non fuse IP 65)	Ea	1		
H	Safety switch TPN 32A (non fuse IP 65) WP	Ea	1		
Y	JB For Hand Dryer	Ea	14		
Z	Power Point ( Included cables, conduits, trunk & wall hacking supply and install)	Lot	192		
<b>2.6</b>	<b>Emergency light system</b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>27,000</b>	<b>27,000</b>
A	LED Exit Sign C/W 2 HRS NI-CD Battery Pack (Without Direction Sign Type)	Set	23		
B	LED Exit Sign C/W 2 HRS NI-CD Battery Pack (With Direction Sign Type)	Set	28		
C	20 W Tungsten Halogen Light/LED Light C/W 2 HRS NI-CD Battery Pack	Set	102		
D	Lighting Point ( Included of cables, pipes, trunk & wall hacking supply and install)	Lot	153		
<b>2.7</b>	<b>Lightning Protection System</b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>44,700</b>	<b>44,700</b>
A	Copper Tape 25 x 3 mm ( Horizontal )	M	1107		
B	Copper Clad Steel Ground Rod 5/8" x 10'	Set	75		
C	Copper Tape 25 x 3 mm ( DC )	M	385		
D	Test Link Box	Nos	25		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
E	Earth Pit	Nos	25		
F	1C - 50 sq.mm Cu/PVC Earth Cable	M	139		
G	∅ 50 mm PVC Pipe ( CL-8.5 )	M	115		
H	Fitting support and accessories	Lot	1		
I	Exothermic welding	Lot	1		
J	Excavation and backfill	Lot	1		
L	Fitting, Hanger, Support & Accessories	Lot	1		
<b>2.8</b>	<b><u>BLOCK B (Lift System)</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>250,000</b>	<b>250,000</b>
	<b>LIFT B2 &amp; B4</b>	<b>SET</b>	<b>2</b>		
	a. Motor-room-less type				
	b. Lift Speed : 1m/s				
	c. Rated Load : 1600kg				
	d. No. of person : 21				
	e. Motor Control : Variable Voltage Variable Frequency (VVVF) AC feedback type (microprocessor based)				
	f. Type of Drive : Traction (Sheave) Drive				
	g. No of Landings : 3 (Every Storey)				
	h. Counterweight location : Side				
	i. Door Type : Power-operated 2-panel centre-opening				
	j. Car door opening (width x height) : 1100mm x 2100mm				
	k. Hoistway (width x depth) : 2600mm x3000mm				
	l. Car size (width x depth) : 1600mm x 2200mm				
	m. Internal car ceiling height : 2500mm				
	n. Overhead : 4250mm				
	o. Pit depth : 1450mm				
	p. Lift interior finishes weight : 200kg				
<b>2.9</b>	<b><u>Plumbing and sanitary system</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>43,300</b>	<b>43,300</b>
	Plumbing	LOT	1	2,300	
	PPR (PN 16)				
	∅ 15mm	m	151		
	∅ 20mm	m	132		
	∅ 25mm	m	293		
	∅ 32mm	m	170		
	∅ 50mm	m	382		
	∅ 65mm	m	114		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Gate valve				
	∅ 25mm	set	8		
	∅ 32mm	set	12		
	∅ 50mm	set	3		
	∅ 65mm	set	10		
	∅ 100mm	set	2		
	Check valve				
	∅ 20mm	set	17		
	∅ 25mm	set	40		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	Water meter				
	Ø 50mm	set	2		
	Ø 65mm	set	3		
	<b>Sanitary</b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>41,000</b>	<b>41,000</b>
	HDPE (PN-20)				
	Ø 100mm	m	35		
	Ø 150mm	m	121		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	HDPE (PN-20)				
	Ø 100mm	m	28		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	UPVC pipe BS 5255				
	Ø 50mm	m	161		
	Ø 65mm	m	102		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	UPVC pipe BS 4514				
	Ø 80mm	m	243		
	Ø 100mm	m	195		
	Ø 100mm	m	24		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Clean out				
	Ø 80mm	m	4		
	Ø 100mm	m	11		
	Urinal trap				
	Ø 80mm	set	5		
	Gully trap				
	Ø 65mm	set	1		
	Ø 80mm	set	8		
	Grease floor trap				
	Ø 100mm	set	5		
	Floor trap				
	Ø 50mm	set	26		
	Vent cowl				
	Ø 80mm	set	4		
<b>2.10</b>	<b>External Lighting System ( Façade Lighting )</b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>693,490</b>	<b>693,490</b>
	Surface mounted				
	Graze Light, RGB LED Light up to 100 Watt	Set	790		
	Surface mounted				
	Graze Light, RGB LED Light up to 50 Watt	Set	279		
	" Surface mounted				
	Graze Light, RGB LED Light up to 30 Watt	Set	118		
	Driver, Accessories and Control Unit for XF1 & XF2				
	and Installation work for Façade Lighting (Item 1	Lot	1		
	and Item 2)	1	Lot		
	Support and Accessories				



S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	Raceways, GI Conduit, GI Flexible Conduit , GI Fitting , PVC Conduit , PVC flexible Conduit , fitting hanger support & accessories )				
<b>2.11</b>	<b><u>Fire Fighting System</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>	<b>101,500</b>	<b>101,500</b>
	Galvanized steel BS 1387 (Heavy grade)				
	Ø 50mm	m	520		
	Ø 100mm	m	493		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Gate valve				
	Ø 25mm	set	14		
	Automatic air vent	set	2		
	Fire hose reel cabinet, include landing valve DN 65	set	14		
	Portable fire extinguishers				
	ABC Extinguisher 4.6kg	set	35		
	CO2 Extinguisher 5kg	set	35		
	Landing Valve				
	Ø 65mm	set	16		
<b>2.12</b>	<b><u>Air Conditioning And Ventilation System</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>1,328,000</b>	<b>1,328,000</b>
	<b><u>VRV system airconditioning unit with outdoor unit</u></b>				
	CEILING DUCT TYPE @ 22.4kW	SET	21		
	CEILING DUCT TYPE @ 28 kW	SET	15		
	CEILING DUCT TYPE @ 16 kW	SET	1		
	CEILING DUCT TYPE @ 14 kW	SET	8		
	CEILING DUCT TYPE @ 11.2 kW	SET	22		
	CEILING DUCT TYPE @ 9 kW	SET	4		
	CEILING DUCT TYPE @ 7.1 kW	SET	2		
	CEILING DUCT TYPE @ 5.6 kW	SET	7		
	CEILING DUCT TYPE @ 4.5 kW	SET	2		
	CEILING DUCT TYPE @ 2.8 kW	SET	2		
	CASSETTE TYPE @ 9 kW	SET	1		
	CASSETTE TYPE @ 4.5 kW	SET	2		
	CASSETTE TYPE @ 2.8 kW	SET	2		
	2 Refrigerant piping work	LOT	1		
	3 Duct work	LOT	1		
	4 Condensate drain	LOT	1		
	5 Ventilation fan	LOT	1		
	6 Grilles and diffusers	LOT	1		
	Electrical work	LOT	1		

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**List of ( Details ) Electrical Equipments - To Be Imported**

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
<b>3.1</b>	<b><u>Distribution Boards &amp; Panel Boards</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>5,500</b>	<b>5,500</b>
A	DB - OIL	Set	1		
B	DB - MDF	Set	1		
C	DB - EXT	Set	1		
D	Hanger, Support & Accessories	Lot	1		
<b>3.2</b>	<b><u>Cable &amp; Raceways</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>52,000</b>	<b>52,000</b>
	<b><u>Cable</u></b>				
A	1C-300sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	560		
B	1C-35sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	340		
C	1C-25sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	120		
D	1C-185sqmm CU/MICA/LSZH/SWA/PVC	M	140		
E	1C-10sqmm CU/MICA/LSZH/SWA/PVC	M	132		
F	1C-16sqmm Cu/MICA/LSZH	M	92		
G	1C-4sqmm Cu/MICA/LSZH	M	248		
I	1C-50sqmm Cu/XLPE/PVC	M	88		
J	1C-10sqmm Cu/XLPE/PVC	M	148		
L	1C-95sqmm Cu/PVC	M	35		
M	1C-25sqmm Cu/PVC	M	22		
N	1C-16sqmm Cu/PVC	M	62		
O	1C-10sqmm Cu/PVC	M	70		
P	1C-4sqmm Cu/PVC	M	62		
W	Accessories	lot	1		
	<b><u>Raceways</u></b>				
A	1000W x 100H Cable Tray	M	16		
B	800W x 100H Cable Tray	M	39		
K	Ø 100mm PVC pipe ( Class 8.5 )	M	900		
O	Fitting, Hanger, Support & Accessories	Lot	1		
<b>3.3</b>	<b><u>Lighting Fixture</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>7,200</b>	<b>7,200</b>
A	1200 mmLED Light c/w 2x36W Tube (Surface Ceiling mounted)	Set	8		
B	1200 mmLED Light c/w 2x36W Tube (Surface Ceiling mounted) with Battery Pack	Set	1		
E	1200 mmLED Light c/w 2x36W Tube (wall mounted)	Set	13		
F	1200 mmLED Light c/w 2x36W Tube (wall mounted) with Battery Pack/water proof	Set	2		
G	1200 mmLED Light c/w 2x36W Tube (wall mounted) with weather proof	Set	10		
H	1x26w LED Downlight	Set	2		
I	Lighting Point ( Included of cables, pipes, trunk & wall hacking supply and install)	Lot	36		
J	Support & Accessories	Lot	1		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
<b>3.4</b>	<b><u>ELV system</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>3,640</b>	<b>3,640</b>
<b>3.4.1</b>	<b><u>FIRE ALARM System</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>		
A	Smoke detector addressable type	ea	11		
B	Hanger support and accessories	Lot	1		
	Wiring and raceways				
	Wiring				
C	3C -1.5 sqmm Cu/FR Cable	m	462.24		
D	Accessories	Lot	1		
	Raceways				
E	PVC Ø 20mm	m	280.1		
F	Flex Ø 20mm	m	43		
G	Fitting , hanger support & accessories	Lot	1		
H	Others , Please specify				
<b>3.4.2</b>	<b><u>PA System</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>		
A	Box speaker	ea	5		
B	Hanger , support and accessories	Lot	1		
	Wiring and Raceways				
	Wiring				
C	3C-1.5 sq.mm FR speaker cable	m	231.3		
D	Accessories	Lot	1		
	Raceways				
E	PVC Ø 20mm	m	219.79		
F	Flex Ø 20mm	m	18		
G	Fitting , hanger support & accessories	Lot	1		
H	Others , Please specify				
<b>3.5</b>	<b><u>Switches and outlets</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>5,850</b>	<b>5,850</b>
D	1 Gang, 1 Way Switch c/w metal clad ( 10A )	Ea	2		
E	1 Gang, 1 Way Switch c/w metal clad ( WP )	Ea	1		
F	2 Gang, 1 Way Switch c/w metal clad ( 10A )	Ea	2		
G	13A Switch Socket Outlet ( 1 Gang, WP )	Ea	1		
H	13A Switch Socket Outlet c/w metal clad ( 1 Gang )	Ea	5		
I	Safety switch TPN 1000A (non fuse IP 65)	Ea	1		
J	Safety switch TPN 300A (non fuse IP 65)	Ea	1		
L	Safety switch TPN 63A (non fuse IP 65)	Ea	2		
M	Safety switch TPN 32A (non fuse IP 65)	Ea	1		
N	Junction Box, Support & Accessories	Lot	1		
O	Power Point ( Included cables, conduits, trunk & wall hacking supply and install)	Lot	12		

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**List of ( Details ) Electrical Equipments - To Be Imported**

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	<b><u>INFRASTRUCTURE</u></b>				
4.1	<b><u>Medium voltage switch gears &amp; Transformer</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>650,000</b>	<b>650,000</b>
	HT incoming cable and Accessories from Kenedy substaln to Aquarium site estimate 5000 meter ( 3x1cx400 sqmm XLPE/SWA/PVC, 33 kV or 3x1Cx240 sqmm XLPE/SWA/PVC, 33 kV )	Lot	1		
	1.5 MVA Transformer	Set	2		
	33kV HT Switch Gear Panel and Metering Panel	Set	2		
	HT Cable from HT Switch Gear to Transformers	Lot	1		
	1x 240sq.mm /3C XLPE/SWA/PVC CABLES				
	3C-240 sqmm XLPE/SWA/PVC, 33 kV	M	30		
	10C-2.5 sqmm PVC/SWA/PVC	M	60		
	600W x 100H Cable Ladder	M	13		
	Accessories	Lot	1		
4.2	<b><u>Generator System</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>495,000</b>	<b>495,000</b>
	Generator Sets	set	4		
	800 kVA-PRIME (380V) c/w Oil Tanks and Control Panels	set	1		
	Day Tank (5000 Liters) with fuel filters	set	1		
	Synchronization Panel	set	3		
	1250A ATS with control and cables or 800A ATS panel with Control Cables and accessories	set	4		
	Earthing and accessories for Generator	Lot	1		
4.3	<b><u>Main Distribution Board</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>420,000</b>	<b>420000</b>
	MSB-LT with 500kvar Cap Bank	Set	1		
	DB-LT Panel	Set	1		
	CP-SP	Set	1		
	CP-BP	Set	1		
	CP-VRV	Set	1		
	CP-MV-B	Set	1		
	CP-MV-A-1	Set	1		
	CP-AC1	Set	1		
	CP-AC2	Set	1		
	CP-AC3	Set	1		
	CP-HDP	Set	1		
	CP-HR	Set	1		
	DB-PL-A	Set	1		
	DB-SL-B2 & DB-SL-B4	Set	2		
	DB-PL-B1 & B3	Set	2		
	DB-PL-A2,A3,B1,B3	Set	4		
	Earthing & accessories ( LV )	Lot	1		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
<b>4.4</b>	<b><u>Cu Busduct</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>36,000</b>	<b>36,000</b>
	<b>2500A Cu Busduct</b>				
	Cu feeder busduct 2500A, IP ≥ 54	M	36		
	Flange end 2500A	Ea	4		
	Elbow	Ea	4		
	Hanger support and accessories	Lot	1		
	<b>2000A Cu Busduct</b>				
	Cu feeder busduct 2,000A, IP ≥ 54	M	22		
	Flange end 2000A	Ea	2		
	Elbow	Ea	2		
	Hanger support and accessories	Lot	1		
<b>4.5</b>	<b><u>Low voltage Cable &amp; Raceways</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>135,500</b>	<b>135,500</b>
	1C-300sqmm Cu/XLPE/SWA/PVC	M	1682		
	1C-300sqmm Cu/FR/PVC	M	875		
	1C-300sqmm Cu/PVC	M	940		
	Accessories	Lot	1		
<b>4.6</b>	<b><u>Landscape lighting</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>297,000</b>	<b>297,000</b>
	Garden lamp up to 6 Meter with Led light up to 120Watt	Ea	70		
	Garden lamp up to 2 Meter with Led light up to 50 Watt	Ea	100		
	Led Buried Lamp	Ea	95		
	Underwater Led Lampt up to 300 Watt	Ea	20		
	Led Spot light up to 100 Watt ( IP65)	Ea	115		
	Support and Accessories	Lot	1		
	Raceways, GI Conduit, GI Flexible Conduit , GI Fitting , PVC Conduit , PVC flexible Conduit , fitting hanger support & accessories )				
<b>4.7</b>	<b><u>Plumbling and Sanitary</u></b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>387,450</b>	<b>387,450</b>
<b>4.7.1</b>	<b><u>Plumbling</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>	<b>207,450</b>	
	HDPE (PN-20)				
	∅ 15mm	m	120		
	∅ 20mm	m	107		
	∅ 32mm	m	72		
	∅ 40mm	m	124		
	∅ 50mm	m	75		
	∅ 80mm	m	11		
	∅ 100mm	m	198		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	HDPE (PN-20)				
	∅ 100mm	m	33		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	Stainless steel grade 316				
	Ø 100mm	m	12		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Gate valve				
	Ø 80mm	set	2		
	Ø 100mm	set	14		
	Check valve				
	Ø 80mm	set	1		
	Ø 100mm	set	4		
	Y strainer				
	Ø 100mm	set	2		
	Flexible connector				
	Ø 80mm	set	1		
	Ø 100mm	set	4		
	Foot valve				
	Ø 100mm	set	2		
	Water meter				
	Ø 100mm	set	1		
	Pressure gauge	set	2		
	Float valve				
	Ø 100mm	set	2		
	Hose bibb				
	Ø 15mm	set	12		
	Tube well pump				
	Submersible pump @ 5 L/S	set	1		
	Tube well Ø 200	set	1		
	Cold water Booster pump				
	8P - 01,02 @ 17.4 L/S, 22KW	set	2		
	Base w/spring isolator	set	2		
	Pressure tank (1000L)	set	1		
	Control Panel				
	CP - BP	set	1		
	Cable Work	lot	1		
	Domestic Water Tank (EFF.CAP: 252 CU.M)	set	1		
	Bulk Water Meter	set	1		
4.7.2	<b>Sanitary</b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>	<b>180,000</b>	
	HDPE (PN-10)				
	Ø 200mm	m	470		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and suport	lot	1		
	Manhole cover for I/C	set	27		
	Manhole cover for Kitchen waste I/C	set	23		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	<b>Sump pit &amp; pump</b>				
	HDPE (PN-16)				
	Ø 100mm	m	12		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Gate valve				
	Ø 100mm	set	2		
	Check valve				
	Ø 100mm	set	2		
	Drainage pump				
	SP-01,02 @ 2L/S, 8KW	set	2		
	Manhole cover for I/C	set	1		
	Control Panel				
	CP - SP	set	1		
	Cable work	lot	1		
<b>4.8</b>	<b><u>Fire Fighting System</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>	<b>245,000</b>	<b>245,000</b>
	HDPE Pipe PN-20				
	Ø150mm	m	595		
	Ø100mm	m	115		
	Ø50mm	m	126		
	Galvanized steel BS 1387 (Heavy grade)				
	Ø100mm	m	45		
	Ø50mm	m	45		
	Fitting	lot	1		
	Hanger and support	lot	1		
	Gate valve				
	Ø 32mm	set	3		
	Ø 50mm	set	11		
	Ø 65mm	set	4		
	Ø 100mm	set	14		
	Ø 150mm	set	13		
	Foot valve				
	Ø 50mm	set	2		
	Ø 65mm	set	1		
	Ø 150mm	set	2		
	Float valve				
	Ø 100mm	set	3		
	Check valve				
	Ø 32mm	set	3		
	Ø 50mm	set	4		
	Ø 65mm	set	2		
	Ø 150mm	set	3		
	Flexible connection				

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	Ø 50mm	set	4		
	Ø 65mm	set	2		
	Ø 150mm	set	4		
	Strainer				
	Ø 50mm	set	2		
	Ø 65mm	set	1		
	Ø 150mm	set	2		
	Pressure relief valve				
	Ø 50mm	set	1		
	Ø 150mm	set	1		
	Flow Meter				
	Ø 50mm	set	1		
	Ø 150mm	set	1		
	Level switch	set	3		
	Friming tank (1000L)	set	1		
	Pressure switch	set	6		
	Pressure gauge	set	12		
	Fire Hydrant (2 way)	set	5		
	4 Way Breeching inlet	set	3		
	2 Way Breeching inlet	set	2		
	Fire hydrant pump				
	HDP -01,02	set	2		
	Fire hydrant jockey pump				
	HRP -01	set	2		
	Hose reel pump				
	HDP -01,02	set	2		
	Control panel				
	CP - HDP	set	1		
	CP - HR	set	1		
	Cable work	lot	1		
	Flow Switch	nos	5		
	Portable fire extinguishers				
	ABC Extingusher 4.5kg	set	1		
	CO2 Extingusher 5kg	set	1		
4.9	<b><u>Waste Water Treatment System</u></b>	<b>Lot</b>	<b>1</b>	<b>104,000</b>	<b>104,000</b>
	JohkaSou Waste Water Treatment Plant with Equipment FRP Tank Model : ( 70m3 to 90 m3) Inclusion STP Bodies, Effluent Pumps, Effluent Pump tank ,Blower Control Panel, Power Supply and accessories				
4.10.1	<b><u>Telephone system</u></b>	<b>1</b>	<b>Lot</b>	<b>97,500</b>	<b>97,500</b>
	Telecom Distribution Panel (300P) at MDF	no	1		
	Telecom Distribution Panel (50P) at MDF	no	1		



S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	Telecom Distribution Panel (100P) at ELV Riser	no	3		
	Telecom Distribution Panel (50P) at ELV Riser	no	2		
	Cat 3 cable from DP to Block Terminal (BT)	m	1,550		
	Block Terminal (50P) at MDF	no	3		
	Block Terminal (100P) at MDF	no	3		
	Block Terminal (10P) at Guard Room/FCC Room	no	2		
	Block Terminal (20P) at F&B and Aquarium	no	5		
	Block Terminal (10P) at F&B and Aquarium	no	17		
	Support and Accessories	Lot	1		
	Others (Bidder please list):				
	10 Pair CAT 3 Cable	m	875		
	20 Pair CAT 3 Cable	m	186		
	50 Pair CAT 3 Cable	m	110		
	100 Pair CAT 3 Cable	m	56		
	400W x 100H Cable Trunking	m	30		
	200W x 100H Cable Trunking	m	32		
	150W x 100H Cable Trunking	m	165		
	100W x 100H Cable Trunking	m	420		
	Ø 100mm PVC (CL - 8.5)	m	960		
	PVC Ø 20mm	m	6,670		
	Fitting , hanger support and accessories	Lot	1		
	10 Pair CAT 3 Cable	m	1,599		
	20 Pair CAT 3 Cable	m	519		
	100 Pair CAT 3 Cable	m	261		
	<b>Raceways</b>				
	400W x 100H Cable Trunking	m	46		
	300W x 100H Cable Trunking	m	130		
	50W x 50H Cable Trunking	m	75		
	Ø 100mm PVC (CL - 8.5)	m	610		
	PVC Ø 20mm	m	5,890		
	Fitting , hanger support and accessories	Lot	1		
<b>4.10.2</b>	<b>MATV System</b>	<b>LOT</b>	<b>1</b>	<b>36,500</b>	<b>36,500</b>
	Underground heavy-duty uPVC pipes encased in concrete including draw-in wires for incoming cables and accessories.	lot	1		
	Head-end equipment including Amplifier, Booster unit, Antenna, Attenuator, Channelised Amplifiers, Cabinet, Power Supply Units and Accessories.	system	1		
	Wiring of BCS / TV outlet using co-axial cables inclusive cable supporting system, associated accessories, terminations, etc.	system	1		
	Cables including cable support and containment systems complete with brackets and accessories.	Lot	1		
	Splitters, tap-off units and accessories				
	i) 4 way	nos	4		
	ii) 8 way	nos	8		

S/No	Description of Items	Unit	Qty	Equipment Price (US\$)	
				Unit	Total
	Support and Accessories	Lot	1		
	PVC Ø 20mm	m	2,120		
	50W x 50H Cable Trunking	m	110		
	Fitting , hanger support and accessories	Lot	1		
	RG 11/U Coaxial	m	4,210		
	Raceways				
	PVC Ø 20mm	m	2,225		
	50W x 50H Cable Trunking	m	421		
	Fitting , hanger support and accessories	Lot	1		

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## List of Vehicle ( Local Purchase )

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in ( Kyats )	Value in ( Kyats )
1	Hiace Van ( Toyota )	Unit	1	12,000,000	12,000,000
2	Alphard ( Toyota )	Unit	1	20,000,000	20,000,000
3	Commercial Vehicle	Unit	1	13,000,000	13,000,000
	<b>GRAND TOTAL</b>		<b>3</b>		<b>45,000,000</b>

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**VALUE OF BUILDINGS ( CONSTRUCTION )**

( ---' in thousand )

Sr. No.	Kind of Building	Area ( Sq Mtr )	Leasable Area ( Sq Mtr )	No. Of Building	ESTIMATE COST ( IN KYAT )	ESTIMATE COST - EQUIVALENT ( IN USD )
I	- FOOD & BEVERAGE BUILDING	8,372.61	6,239.00	1	8,367,827.17	6,694
II	<u>- AQUARIUM BUILDING</u>					
1	- AQUARIUM BUILDING	11,064.37	1,609.00	1	10,334,383.16	8,268
2	- M & E BUILDING	929.03	-	1	780,723.64	625
3	- EXTERNAL WORK	-	-	1	2,488,790.78	1,991
	<b>TOTAL</b>	<b>20,366</b>	<b>7,848</b>		<b>21,971,724.75</b>	<b>17,577</b>

Note: US\$ 1 =Kyat 1,250

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**Furniture & Fixtures Requirement ( TO BE IMPORTED )**

Sr. No.	Particulars	A/U	Qty	IMPORT	
				Price ( US \$ )	Value in ( US\$ )
1	Office Equipment & Furniture	Lot	1.00	500,000	500,000
	<b>TOTAL</b>				<b>500,000</b>

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Services To Be Rendered

Sr. No.	Particular	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7
I	1 Rental Income	Sq Mtr	7,848	7,848	7,848	7,848	7,848	7,848	7,848
	2 Enterance Fees	Pax/Day	500	500	500	550	580	600	650
II	1 No . Of Earning Days	Day	360	360	360	360	360	360	360
	2 No . Of Earning Days	Day	360	360	360	360	360	360	360
III	1 Occupancy Rate ( in Kyat )	%	70	70	70	80	80	80	80
	2 Occupancy Rate ( in US \$ )	%	20	20	20	20	20	20	20
IV	1 Annual Average Rate ( Rental )	Kyat/Sq Mtr	540,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	660,000
V	1 Annual Average Rate ( Enterance Fees )	Kyat/Day	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000
	2 Annual Average Rate ( Enterance Fees )	US \$/Day	10	15	20	25	25	30	30
VI	1 RENTAL INCOME	Ks'000	3,814,128	4,237,920	4,473,360	4,473,360	4,473,360	4,473,360	4,920,696
	2 INCOME IN ENTERANCE FEES	Ks'000	675,000	675,000	675,000	742,500	783,000	810,000	877,500
	<b>SUB TOTAL INCOME IN KYAT</b>	<b>Ks . 000</b>	<b>4,489,128</b>	<b>4,912,920</b>	<b>5,148,360</b>	<b>5,215,860</b>	<b>5,256,360</b>	<b>5,283,360</b>	<b>5,798,196</b>
VII	1 INCOME IN ENTERANCE FEES	US\$ ' 000	360	675	900	1,238	1,305	1,620	1,755
	<b>SUB TOTAL INCOME IN US \$</b>	<b>US\$ 000</b>	<b>360</b>	<b>675</b>	<b>900</b>	<b>1,238</b>	<b>1,305</b>	<b>1,620</b>	<b>1,755</b>
	<b>EQUIVALENT IN KYAT</b>	<b>Ks . 000</b>	<b>450,000</b>	<b>843,750</b>	<b>1,125,000</b>	<b>1,546,875</b>	<b>1,631,250</b>	<b>2,025,000</b>	<b>2,193,750</b>
	<b>TOTAL INCOME IN KYAT</b>	<b>Ks . 000</b>	<b>4,939,128</b>	<b>5,756,670</b>	<b>6,273,360</b>	<b>6,762,735</b>	<b>6,887,610</b>	<b>7,308,360</b>	<b>7,991,946</b>

Note : US\$ 1 = Kyat 1,250

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Services To Be Rendered

Sr. No.	Particular	A/U	Year 8	Year 9	Year 10	Year 11	Year 12	Year 13	Year 14	Year 15 ~ 20
I	1 Rental Income	Sq Mtr	7,848	7,848	7,848	7,848	7,848	7,848	7,848	7,848
	2 Enterance Fees	Pax/Day	680	700	750	800	800	850	850	850
II	1 No . Of Earning Days	Day	360	360	360	360	360	360	360	360
	2 No . Of Earning Days	Day	360	360	360	360	360	360	360	360
III	1 Occupancy Rate ( in Kyat )	%	80	80	80	80	80	80	80	80
	2 Occupancy Rate ( in US \$ )	%	20	20	20	20	20	20	20	20
IV	1 Annual Average Rate ( Rental )	Kyat/Sq Mtr	660,000	720,000	720,000	780,000	780,000	840,000	840,000	840,000
V	1 Annual Average Rate ( Enterance Fees )	Kyat/Day	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000	5,000
	2 Annual Average Rate ( Enterance Fees )	US \$/Day	35	35	40	40	45	45	50	50
VI	1 RENTAL INCOME	Ks'000	4,920,696	5,368,032	5,368,032	5,815,368	5,815,368	6,262,704	6,262,704	6,262,704
	2 INCOME IN ENTERANCE FEES	Ks'000	918,000	945,000	1,012,500	1,080,000	1,080,000	1,147,500	1,147,500	1,147,500
	<b>SUB TOTAL INCOME IN KYAT</b>	<b>Ks . 000</b>	<b>5,838,696</b>	<b>6,313,032</b>	<b>6,380,532</b>	<b>6,895,368</b>	<b>6,895,368</b>	<b>7,410,204</b>	<b>7,410,204</b>	<b>7,410,204</b>
VII	1 INCOME IN ENTERANCE FEES	US\$ ' 000	2,142	2,205	2,700	2,880	3,240	3,443	3,825	3,825
	<b>SUB TOTAL INCOME IN US \$</b>	<b>US\$ 000</b>	<b>2,142</b>	<b>2,205</b>	<b>2,700</b>	<b>2,880</b>	<b>3,240</b>	<b>3,443</b>	<b>3,825</b>	<b>3,825</b>
	<b>EQUIVALENT IN KYAT</b>	<b>Ks . 000</b>	<b>2,677,500</b>	<b>2,756,250</b>	<b>3,375,000</b>	<b>3,600,000</b>	<b>4,050,000</b>	<b>4,303,125</b>	<b>4,781,250</b>	<b>4,781,250</b>
	<b>TOTAL INCOME IN KYAT</b>	<b>Ks . 000</b>	<b>8,516,196</b>	<b>9,069,282</b>	<b>9,755,532</b>	<b>10,495,368</b>	<b>10,945,368</b>	<b>11,713,329</b>	<b>12,191,454</b>	<b>12,191,454</b>

Note : US\$ 1 = Kyat 1,250

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Profit and Loss Statement

( - - - in thousand )

Sr. No.	Particular	Year - 1			Year - 2		
		US\$	Pure Kyat	Total Kyat	US\$	Pure Kyat	Total Kyat
<b>I</b>	<b>INCOME</b>	<b>360</b>	<b>4,489,128</b>	<b>4,939,128</b>	<b>675</b>	<b>4,912,920</b>	<b>5,756,670</b>
1	RENTAL INCOME	-	3,814,128	3,814,128.00	-	4,237,920	4,237,920.00
2	ENTERANCE FEES	360	675,000	1,125,000.00	675	675,000	1,518,750.00
<b>II</b>	<b>Operating Costs</b>	<b>2,319</b>	<b>1,011,900</b>	<b>3,910,486</b>	<b>2,319</b>	<b>1,020,774</b>	<b>3,919,360</b>
1	Salary & Wages	240	294,600	594,600.00	240	297,546	597,546.00
2	Sea Water + Fish & Medicine		128,750	128,750.00		130,037.50	130,037.50
3	Depreciation	2,079	4,500	2,603,086.24	2,079	4,500	2,603,086.24
4	Administration		90,000	90,000.00		90,900	90,900.00
5	Advertisement Expenses		71,500	71,500.00		72,215	72,215.00
6	Fuel & Energy		143,500	143,500.00		144,935	144,935.00
7	Electricity		23,400	23,400.00		23,634	23,634.00
8	Water & Utilities		16,200	16,200.00		16,362	16,362.00
9	Maintenance Expenses		45,000	45,000.00		45,450	45,450.00
10	Insurance		30,000	30,000.00		30,300	30,300.00
11	Others Expenses		44,450	44,450.00		44,895	44,894.50
12	Lease	-	120,000	120,000.00	-	120,000	120,000.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>(1,959)</b>	<b>3,477,228</b>	<b>1,028,642</b>	<b>(1,644)</b>	<b>3,892,146</b>	<b>1,837,310</b>
1	Commercial Tax	-	190,706	190,706.40	-	211,896	211,896.00
2	Income Tax	-	-	-	-	-	-
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>(1,959)</b>	<b>3,286,522</b>	<b>837,935</b>	<b>(1,644)</b>	<b>3,680,250</b>	<b>1,625,414</b>
	Corporate Social Responsibility - 2%	-	-	-	-	-	-

Note: US\$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Rental Income.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .



## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Profit and Loss Statement

(- - - 'in thousand )

Sr.No	Particular	Year - 3			Year - 4		
		US\$	Pure Kyat	Total Kyat	US\$	Pure Kyat	Total Kyat
<b>I</b>	<b>INCOME</b>	<b>900</b>	<b>5,148,360</b>	<b>6,273,360</b>	<b>1,238</b>	<b>5,215,860</b>	<b>6,762,735</b>
1	RENTAL INCOME	-	4,473,360	4,473,360.00	-	4,473,360	4,473,360.00
2	ENTERANCE FEES	900	675,000	1,800,000.00	1,238	742,500	2,289,375.00
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>2,319</b>	<b>1,035,737</b>	<b>3,934,323</b>	<b>2,319</b>	<b>1,044,789</b>	<b>3,943,375</b>
1	Salary & Wages	240	300,521.46	600,521.46	240	303,527	603,526.67
2	Sea Water + Fish & Medicine		131,337.88	131,337.88		132,651	132,651.25
3	Depreciation	2,079	4,500	2,603,086.24	2,079	4,500	2,603,086.24
4	Administration		91,809.00	91,809.00		92,727	92,727.09
5	Advertisement Expenses		72,937.15	72,937.15		73,667	73,666.52
6	Fuel & Energy		146,384.35	146,384.35		147,848	147,848.19
7	Electricity		23,870.34	23,870.34		24,109	24,109.04
8	Water & Utilities		16,525.62	16,525.62		16,691	16,690.88
9	Maintenance Expenses		45,904.50	45,904.50		46,364	46,363.55
10	Insurance		30,603.00	30,603.00		30,909	30,909.03
11	Others Expenses		45,343.45	45,343.45		45,797	45,796.88
12	Lease	-	126,000	126,000.00	-	126,000	126,000.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>(1,419)</b>	<b>4,112,623</b>	<b>2,339,037</b>	<b>(1,081)</b>	<b>4,171,071</b>	<b>2,819,360</b>
1	Commercial Tax	-	223,668	223,668.00	-	223,668	223,668.00
2	Income Tax	-	-	-	-	-	-
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>(1,419)</b>	<b>3,888,955</b>	<b>2,115,369</b>	<b>(1,081)</b>	<b>3,947,403</b>	<b>2,595,692</b>
	Corporate Social Responsibility - 2%	-	-	-	-	-	-

Note: US\$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Rental Income.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Profit and Loss Statement

( --- 'in thousand )

Sr.No	Particular	Year - 5			Year - 6		
		US\$	Pure Kyat	Total Kyat	US\$	Pure Kyat	Total Kyat
<b>I</b>	<b>INCOME</b>	<b>1,305</b>	<b>5,256,360</b>	<b>6,887,610</b>	<b>1,620</b>	<b>5,283,360</b>	<b>7,308,360</b>
1	RENTAL INCOME	-	4,473,360	4,473,360	-	4,473,360	4,473,360.00
2	ENTERANCE FEES	1,305	783,000	2,414,250	1,620	810,000	2,835,000.00
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>2,319</b>	<b>1,053,932</b>	<b>3,952,518</b>	<b>2,319</b>	<b>1,063,166</b>	<b>3,961,753</b>
1	Salary & Wages	240	306,561.94	606,562	240	309,628	609,627.56
2	Sea Water + Fish & Medicine		133,977.77	133,978		135,318	135,317.54
3	Depreciation	2,079	4,500	2,603,086	2,079	4,500	2,603,086.24
4	Administration		93,654.36	93,654		94,591	94,590.90
5	Advertisement Expenses		74,403.19	74,403		75,147	75,147.22
6	Fuel & Energy		149,326.68	149,327		150,820	150,819.94
7	Electricity		24,350.13	24,350		24,594	24,593.64
8	Water & Utilities		16,857.78	16,858		17,026	17,026.36
9	Maintenance Expenses		46,827.18	46,827		47,295	47,295.45
10	Insurance		31,218.12	31,218		31,530	31,530.30
11	Others Expenses		46,254.85	46,255		46,717	46,717.40
12	Lease	-	126,000	126,000	-	126,000	126,000.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>(1,014)</b>	<b>4,202,428</b>	<b>2,935,092</b>	<b>(699)</b>	<b>4,220,194</b>	<b>3,346,607</b>
1	Commercial Tax	-	223,668	223,668.00	-	223,668	223,668.00
2	Income Tax		-	-		1,055,048	1,055,048.42
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>(1,014)</b>	<b>3,978,760</b>	<b>2,711,424</b>	<b>(699)</b>	<b>2,941,477</b>	<b>2,067,891</b>
	Corporate Social Responsibility - 2%	-	-	-	(14)	58,830	41,357.82

Note: US\$ 1 = Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Rental Income.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Profit and Loss Statement

( - - - 'in thousand )

Sr.No.	Particular	Year - 7			Year - 8		
		US\$	Pure Kyat	Total Kyat	US\$	Pure Kyat	Total Kyat
<b>I</b>	<b>INCOME</b>	<b>1,755</b>	<b>5,798,196</b>	<b>7,991,946</b>	<b>2,142</b>	<b>5,838,696</b>	<b>8,516,196</b>
1	RENTAL INCOME	-	4,920,696	4,920,696.00	-	4,920,696	4,920,696.00
2	ENTERANCE FEES	1,755	877,500	3,071,250.00	2,142	918,000	3,595,500.00
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>2,319</b>	<b>1,072,493</b>	<b>3,971,079</b>	<b>2,319</b>	<b>1,081,913</b>	<b>3,980,499</b>
1	Salary & Wages	240	312,723.84	612,723.84	240	315,851	615,851.07
2	Sea Water + Fish & Medicine		136,670.72	136,670.72		138,037	138,037.43
3	Depreciation	2,079	4,500	2,603,086.24	2,079	4,500	2,603,086.24
4	Administration		95,536.81	95,536.81		96,492	96,492.18
5	Advertisement Expenses		75,898.69	75,898.69		76,658	76,657.68
6	Fuel & Energy		152,328.14	152,328.14		153,851	153,851.42
7	Electricity		24,839.57	24,839.57		25,088	25,087.97
8	Water & Utilities		17,196.63	17,196.63		17,369	17,368.59
9	Maintenance Expenses		47,768.41	47,768.41		48,246	48,246.09
10	Insurance		31,845.60	31,845.60		32,164	32,164.06
11	Others Expenses		47,184.57	47,184.57		47,656	47,656.42
12	Lease	-	126,000	126,000.00	-	126,000	126,000.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>(564)</b>	<b>4,725,703</b>	<b>4,020,867</b>	<b>(177)</b>	<b>4,756,783</b>	<b>4,535,697</b>
1	Commercial Tax	-	246,035	246,034.80	-	246,035	246,034.80
2	Income Tax		1,181,426	1,181,425.75		1,189,196	1,189,195.77
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>(564)</b>	<b>3,298,242</b>	<b>2,593,406</b>	<b>(177)</b>	<b>3,321,553</b>	<b>3,100,466</b>
	Corporate Social Responsibility - 2%	(11)	65,965	51,868.12	(4)	66,431	62,009.33

Note: US\$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Rental Income.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Profit and Loss Statement

(- - - 'in thousand )

Sr.No.	Particular	Year - 9			Year - 10		
		US\$	Pure Kyat	Total Kyat	US\$	Pure Kyat	Total Kyat
<b>I</b>	<b>INCOME</b>	<b>2,205</b>	<b>6,313,032</b>	<b>9,069,282</b>	<b>2,700</b>	<b>6,380,532</b>	<b>9,755,532</b>
1	RENTAL INCOME	-	5,368,032	5,368,032.00	-	5,368,032	5,368,032.00
2	ENTERANCE FEES	2,205	945,000	3,701,250.00	2,700	1,012,500	4,387,500.00
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>2,319</b>	<b>1,091,427</b>	<b>3,990,013</b>	<b>2,319</b>	<b>1,101,036</b>	<b>3,999,623</b>
1	Salary & Wages	240	319,009.59	619,009.59	240	322,200	622,199.68
2	Sea Water + Fish & Medicine		139,417.80	139,417.80		140,812	140,811.98
3	Depreciation	2,079	4,500	2,603,086.24	2,079	4,500	2,603,086.24
4	Adminlstration		97,457.10	97,457.10		98,432	98,431.67
5	Advertisement Expenses		77,424.25	77,424.25		78,198	78,198.50
6	Fuel & Energy		155,389.94	155,389.94		156,944	156,943.84
7	Electricity		25,338.85	25,338.85		25,592	25,592.24
8	Water & Utilties		17,542.28	17,542.28		17,718	17,717.70
9	Maintenance Expenses		48,728.55	48,728.55		49,216	49,215.84
10	Insurance		32,485.70	32,485.70		32,811	32,810.56
11	Others Expenses		48,132.98	48,132.98		48,614	48,614.31
12	Lease	-	126,000	126,000.00	-	126,000	126,000.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>(114)</b>	<b>5,221,605</b>	<b>5,079,269</b>	<b>381</b>	<b>5,279,496</b>	<b>5,755,909</b>
1	Commercial Tax	-	268,402	268,401.60	-	268,402	268,401.60
2	Income Tax		1,305,401	1,305,401.24		1,319,874	1,319,873.92
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>(114)</b>	<b>3,647,802</b>	<b>3,505,466</b>	<b>381</b>	<b>3,691,220</b>	<b>4,167,634</b>
	Corporate Social Responsibility - 2%	(2)	72,956	70,109.32	8	73,824	83,352.68

Note: US\$ 1 =Kyat 1,250, Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Rental Income.

Income Tax Is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Profit and Loss Statement

( - - - -'in thousand )

Sr.N o.	Particular	Year - 11			Year - 12		
		US\$	Pure Kyat	Total Kyat	US\$	Pure Kyat	Total Kyat
<b>I</b>	<b>INCOME</b>	<b>2,880</b>	<b>6,895,368</b>	<b>10,495,368</b>	<b>3,240</b>	<b>6,895,368</b>	<b>10,945,368</b>
1	RENTAL INCOME	-	5,815,368	5,815,368.00	-	5,815,368	5,815,368.00
2	ENTERANCE FEES	2,880	1,080,000	4,680,000.00	3,240	1,080,000	5,130,000.00
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>2,319</b>	<b>1,110,742</b>	<b>4,009,328</b>	<b>2,319</b>	<b>1,120,544</b>	<b>4,019,130</b>
1	Salary & Wages	240	325,421.68	625,421.68	240	328,676	628,675.89
2	Sea Water + Fish & Medicine		142,220.10	142,220.10		143,642	143,642.30
3	Depreciation	2,079	4,500	2,603,086.24	2,079	4,500	2,603,086.24
4	Administration		99,415.99	99,415.99		100,410	100,410.15
5	Advertisement Expenses		78,980.48	78,980.48		79,770	79,770.29
6	Fuel & Energy		158,513.27	158,513.27		160,098	160,098.41
7	Electricity		25,848.16	25,848.16		26,107	26,106.64
8	Water & Utilities		17,894.88	17,894.88		18,074	18,073.83
9	Maintenance Expenses		49,708.00	49,708.00		50,205	50,205.08
10	Insurance		33,138.66	33,138.66		33,470	33,470.05
11	Others Expenses		49,100.45	49,100.45		49,591	49,591.46
12	Lease	-	126,000	126,000.00	-	126,000	126,000.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>561</b>	<b>5,784,626</b>	<b>6,486,040</b>	<b>921</b>	<b>5,774,824</b>	<b>6,926,238</b>
1	Commercial Tax	-	290,768	290,768.40	-	290,768	290,768.40
2	Income Tax		1,446,157	1,446,156.58		1,443,706	1,443,705.98
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>561</b>	<b>4,047,701</b>	<b>4,749,115</b>	<b>921</b>	<b>4,040,350</b>	<b>5,191,763</b>
1	Corporate Social Responsibility - 2%	11	80,954	94,982.30	18	80,807	103,835.27

Note: US\$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Rental Income.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Profit and Loss Statement

( - - - 'in thousand )

Sr.No.	Particular	Year - 13			Year - 14		
		US\$	Pure Kyat	Total Kyat	US\$	Pure Kyat	Total Kyat
<b>I</b>	<b>INCOME</b>	<b>3,443</b>	<b>7,410,204</b>	<b>11,713,329</b>	<b>3,825</b>	<b>7,410,204</b>	<b>12,191,454</b>
1	RENTAL INCOME	-	6,262,704	6,262,704.00	-	6,262,704	6,262,704.00
2	ENTERANCE FEES	3,443	1,147,500	5,450,625.00	3,825	1,147,500	5,928,750.00
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>2,319</b>	<b>1,130,445</b>	<b>4,029,031</b>	<b>2,319</b>	<b>1,140,444</b>	<b>4,039,030</b>
1	Salary & Wages	240	331,962.65	631,962.65	240	335,282	635,282.28
2	Sea Water + Fish & Medicine		145,078.72	145,078.72		146,530	146,529.51
3	Depreciation	2,079	4,500	2,603,086.24	2,079	4,500	2,603,086.24
4	Administration		101,414.25	101,414.25		102,428	102,428.40
5	Advertisement Expenses		80,567.99	80,567.99		81,374	81,373.67
6	Fuel & Energy		161,699.39	161,699.39		163,316	163,316.39
7	Electricity		26,367.71	26,367.71		26,631	26,631.38
8	Water & Utilites		18,254.57	18,254.57		18,437	18,437.11
9	Maintenance Expenses		50,707.13	50,707.13		51,214	51,214.20
10	Insurance		33,804.75	33,804.75		34,143	34,142.80
11	Others Expenses		50,087.37	50,087.37		50,588	50,588.25
12	Lease	-	126,000	126,000.00	-	126,000	126,000.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>1,124</b>	<b>6,279,759</b>	<b>7,684,298</b>	<b>1,506</b>	<b>6,269,760</b>	<b>8,152,424</b>
1	Commercial Tax	-	313,135	313,135.20	-	313,135	313,135.20
2	Income Tax		1,569,940	1,569,939.87		1,567,440	1,567,440.01
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>1,124</b>	<b>4,396,684</b>	<b>5,801,223</b>	<b>1,506</b>	<b>4,389,185</b>	<b>6,271,849</b>
1	Corporate Social Responsibility - 2%	22	87,934	116,024.46	30	87,784	125,436.97

Note: US\$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Rental Income.

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Profit and Loss Statement

( - - - 'in thousand )

Sr.No	Particular	Year - 15			Year - 16 ~ 20		
		US\$	Pure Kyat	Total Kyat	US\$	Pure Kyat	Total Kyat
<b>I</b>	<b>INCOME</b>	<b>3,825</b>	<b>7,410,204</b>	<b>12,191,454</b>	<b>3,825</b>	<b>7,410,204</b>	<b>12,191,454</b>
1	RENTAL INCOME	-	6,262,704	6,262,704.00	-	6,262,704	6,262,704.00
2	ENTERANCE FEES	3,825	1,147,500	5,928,750.00	3,825	1,147,500	5,928,750.00
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>2,319</b>	<b>1,157,026</b>	<b>4,055,612</b>	<b>2,319</b>	<b>1,176,077</b>	<b>4,074,663</b>
1	Salary & Wages	240	341,987.93	641,987.93	240	348,828	648,827.68
2	Sea Water + Fish & Medicine		147,994.80	147,994.80		149,474.75	149,474.75
3	Depreclation	2,079	4,500	2,603,086.24	2,079	4,500	2,603,086.24
4	Administration		104,477	104,476.96		106,566.50	106,566.50
5	Advertisement Expenses		83,001	83,001.14		84,661.17	84,661.17
6	Fuel & Energy		166,583	166,582.71		169,914.37	169,914.37
7	Electricity		26,898	26,897.70		27,435.65	27,435.65
8	Water & Utilities		18,621	18,621.48		18,993.91	18,993.91
9	Maintenance Expenses		51,726	51,726.34		52,760.87	52,760.87
10	Insurance		34,143	34,142.80		34,825.65	34,825.65
11	Others Expenses		51,094	51,094.13		52,116.01	52,116.01
12	Lease	-	126,000	126,000.00	-	126,000	126,000.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>1,506</b>	<b>6,253,178</b>	<b>8,135,842</b>	<b>1,506</b>	<b>6,234,127</b>	<b>8,116,791</b>
1	Commercial Tax	-	313,135	313,135.20	-	313,135	313,135.20
2	Income Tax		1,563,295	1,563,294.50		1,558,532	1,558,531.86
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>1,506</b>	<b>4,376,748</b>	<b>6,259,412</b>	<b>1,506</b>	<b>4,362,460</b>	<b>6,245,124</b>
1	Corporate Social Responsibility - 2%	30	87,535	125,188.24	30	87,249	124,902.48

Note: US\$ 1 =Kyat 1,250 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Rental Income.

Income Tax Is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Cash Flow Statement

(- - - -'in thousand )

Sr.N o.	Particular	Year - 0	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year '6 - 20
1	<b>Cash InFlow</b>							
	Income	-	4,939,128	5,756,670	6,273,360	6,762,735	6,887,610	7,308,360
2	<b>Cash OutFlow</b>							
	Cost Of Sales	-	-	-	-	-	-	-
3	Other Costs	-	1,307,400	1,316,274	1,331,237	1,340,289	1,349,432	1,358,666
4	Tax on Operations	-	190,706	211,896	223,668	223,668	223,668	1,278,716
5	<b>Cash Flow From Operations</b> ( 1 - 2 - 3 - 4 )	-	3,441,022	4,228,500	4,718,455	5,198,778	5,314,510	4,670,977
6	Change in Working Capital	-	-	-	-	-	-	-
7	Capital Investment	(42,021,725)	-	-				
8	<b>Net Cash Flow ( 5 + 6 + 7 )</b>	(42,021,725)	3,441,022	4,228,500	4,718,455	5,198,778	5,314,510	4,670,977
9	Discount Factor 15 %	1	0.869	0.756	0.657	0.571	0.497	0.432
	<b>PV at 15 % Discounted Rate</b>	(42,021,725)	2,990,248	3,196,746	3,100,025	2,968,502	2,641,311	2,017,862
	<b>Net Present Value Positive ( + )</b>							

Note: US\$ 1 =Kyat 1250, Commercial Tax 5 % , Income Tax 25 % on Net Profit .



## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## RECOUPMENT PERIOD

( ..... ' in Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 0	Operation Period						
			Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7
<b>I.</b>	<b>Net Profit After Tax</b>								
1	Profit /( Loss ) in after Tax		837,935	1,625,414	2,115,369	2,595,692	2,711,424	2,067,891	2,593,406
	<b>Add Back :</b>								
2	Depreciation		2,603,086	2,603,086	2,603,086	2,603,086	2,603,086	2,603,086	2,603,086
3	Loan		-						
	<b>Sub Total ( 1 )</b>	<b>-</b>	<b>3,441,022</b>	<b>4,228,500</b>	<b>4,718,455</b>	<b>5,198,778</b>	<b>5,314,510</b>	<b>4,670,977</b>	<b>5,196,492</b>
<b>II.</b>	<b>Investment</b>								
1	Capital Contribution in cash	50,000							
2	In Building	21,971,725							
3	In Machinery & Equipment	9,375,000							
4	In Electrical & Equipment	10,000,000							
5	In Furniture	625,000							
	<b>Sub Total ( 2 )</b>	<b>42,021,725</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>III.</b>	<b>Total Net Profit</b>	<b>(42,021,725)</b>	<b>3,441,022</b>	<b>4,228,500</b>	<b>4,718,455</b>	<b>5,198,778</b>	<b>5,314,510</b>	<b>4,670,977</b>	<b>5,196,492</b>
<b>IV.</b>	<b>Opening Balance</b>	<b>-</b>	<b>(42,021,725)</b>	<b>(38,580,703)</b>	<b>(34,352,203)</b>	<b>(29,633,748)</b>	<b>(24,434,970)</b>	<b>(19,120,460)</b>	<b>(14,449,483)</b>
<b>V.</b>	<b>Accumulative Net Profit</b>	<b>(42,021,725)</b>	<b>(38,580,703)</b>	<b>(34,352,203)</b>	<b>(29,633,748)</b>	<b>(24,434,970)</b>	<b>(19,120,460)</b>	<b>(14,449,483)</b>	<b>(9,252,990)</b>

US\$ 1 = KYAT 1,250

Note: Pay Back Period = 8 Years and 7 Months .

For Faithfull months =  $\frac{( 3,549,438 )}{6,108,552} \times 12 \text{ Months} = 6.97 \text{ Months}$

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Cash Flow Analysis

( - - - in thousand )

Year	Cash out flow	Cash in Flow		Net Cash Flow	15%		20%	
		Net Profit	Dep.		D.F	N.P.V	D.F	N.P.V
0	50,000			(50,000)	1	(50,000)	1	(50,000)
1	41,971,725	837,935	2603086	(38,530,703)	0.869	(33,483,181)	0.8333	(32,107,635)
2		1,625,414	2603086	4,228,500.00	0.756	3,196,746	0.6944	2,936,270
3		2,115,369	2603086	4,718,455.26	0.657	3,100,025	0.5787	2,730,570
4		2,595,692	2603086	5,198,777.89	0.571	2,968,502	0.4822	2,506,851
5		2,711,424	2603086	5,314,510.00	0.497	2,641,311	0.4018	2,135,370
6		2,067,891	2603086	4,670,977.26	0.432	2,017,862	0.3348	1,563,843
7		2,593,406	2603086	5,196,492.46	0.375	1,948,685	0.2790	1,449,821
8		3,100,466	2603086	5,703,552.52	0.326	1,859,358	0.2325	1,326,076
9		3,505,466	2603086	6,108,552.12	0.284	1,734,829	0.1938	1,183,837
10		4,167,634	2603086	6,770,720.17	0.247	1,672,368	0.1615	1,093,471
11		4,749,115	2603086	7,352,201.34	0.215	1,580,723	0.1345	988,871
12		5,191,763	2603086	7,794,849.53	0.187	1,457,637	0.1121	873,803
13		5,801,223	2603086	8,404,309.40	0.163	1,369,902	0.0934	784,962
14		6,271,849	2603086	8,874,934.82	0.141	1,251,366	0.0778	690,470
15		6,259,412	2603086	8,862,498.30	0.123	1,090,087	0.0649	575,176
16		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.107	946,759	0.0540	477,803
17		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.093	822,884	0.0450	398,169
18		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.081	716,705	0.0375	331,808
19		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.070	619,375	0.0313	276,949
20		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.061	539,741	0.0260	230,053
21		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.053	468,955	0.0217	192,006
22		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.046	407,018	0.0181	160,153
23		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.040	353,928	0.0150	132,723
24		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.035	309,687	0.0125	110,603
25		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.030	265,446	0.0104	92,021
26		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.026	230,053	0.0087	76,979
27		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.023	203,509	0.0072	63,707
28		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.020	176,964	0.0060	53,089
29		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.018	159,268	0.0050	44,241
30		6,245,124	2603086	8,848,210.37	0.015	132,723	0.0042	37,162
	42,021,725	147,270,921	78,092,587	183,341,784		709,236		(8,640,774)
<b>TOTAL</b>						<b>709,236</b>		<b>(8,640,774)</b>

IRR=15+5( 709,236/9,350,010)

IRR= 15.38 %

Note ; C-year = Construction year

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## List of Local Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries /Month	Monthly - Kyat	Yearly - Kyat
1	General Manager	1	1,000,000	1,000,000	12,000,000
2	Adm; Manager	1	800,000	800,000	9,600,000
3	Financial Manager	1	800,000	800,000	9,600,000
4	Marketing Manager	1	800,000	800,000	9,600,000
5	Englneer	5	500,000	2,500,000	30,000,000
6	Mechanical	5	500,000	2,500,000	30,000,000
7	Fishery Technician	3	350,000	1,050,000	12,600,000
8	Skilled Workers	10	300,000	3,000,000	36,000,000
9	Unskilled Workers	15	150,000	2,250,000	27,000,000
10	Store Keeper	2	200,000	400,000	4,800,000
11	Computer Operator	2	200,000	400,000	4,800,000
12	Office Staff	4	200,000	800,000	9,600,000
13	Accountant	5	500,000	2,500,000	30,000,000
14	Cashier	3	300,000	900,000	10,800,000
15	Supervisor	5	450,000	2,250,000	27,000,000
16	Driver	3	200,000	600,000	7,200,000
17	Security Staff & Cleaner	10	200,000	2,000,000	24,000,000
	<b>TOTAL</b>	<b>76</b>		<b>24,550,000</b>	<b>294,600,000</b>

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## List Of Foreign Employee

Sr.No.	Designation	Number of Person	Salaries / Month in U S\$	Monthly - U S \$	Yearly - U S \$
1	Aquarium Specialist	4	5,000	20,000	240,000
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>		<b>20,000</b>	<b>240,000</b>

## MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .

## Direct , Indirect Salary &amp; Wages

Sr.No	Designation	YEAR . 1	YEAR . 2	YEAR . 3	YEAR . 4	YEAR . 5	YEAR . 6	YEAR . 7	YEAR . 8	YEAR . 9	YEAR . 10
		Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly	Yearly
1	General Manager	12,000,000	12,120,000	12,241,200	12,363,612	12,487,248	12,612,121	12,738,242	12,865,624	12,994,280	13,124,223
2	Adm; Manager	9,600,000	9,696,000	9,792,960	9,890,890	9,989,798	10,089,696	10,190,593	10,292,499	10,395,424	10,499,379
3	Financial Manager	9,600,000	9,696,000	9,792,960	9,890,890	9,989,798	10,089,696	10,190,593	10,292,499	10,395,424	10,499,379
4	Marketing Manager	9,600,000	9,696,000	9,792,960	9,890,890	9,989,798	10,089,696	10,190,593	10,292,499	10,395,424	10,499,379
5	Engineer	30,000,000	30,300,000	30,603,000	30,909,030	31,216,120	31,530,302	31,845,605	32,164,061	32,485,701	32,810,558
6	Mechanical	30,000,000	30,300,000	30,603,000	30,909,030	31,216,120	31,530,302	31,845,605	32,164,061	32,485,701	32,810,558
7	Fishery Technician	12,600,000	12,726,000	12,853,260	12,981,793	13,111,611	13,242,727	13,375,154	13,508,905	13,643,994	13,780,434
8	Skilled Workers	36,000,000	36,360,000	36,723,600	37,090,836	37,461,744	37,836,362	38,214,725	38,596,873	38,982,841	39,372,670
9	Unskilled Workers	27,000,000	27,270,000	27,542,700	27,818,127	28,096,308	28,377,271	28,661,044	28,947,655	29,237,131	29,529,502
10	Store Keeper	4,800,000	4,848,000	4,896,480	4,945,445	4,994,899	5,044,848	5,095,297	5,146,250	5,197,712	5,249,689
11	Computer Operator	4,800,000	4,848,000	4,896,480	4,945,445	4,994,899	5,044,848	5,095,297	5,146,250	5,197,712	5,249,689
12	Office Staff	9,600,000	9,696,000	9,792,960	9,890,890	9,989,798	10,089,696	10,190,593	10,292,499	10,395,424	10,499,379
13	Accountant	30,000,000	30,300,000	30,603,000	30,909,030	31,216,120	31,530,302	31,845,605	32,164,061	32,485,701	32,810,558
14	Cashier	10,800,000	10,908,000	11,017,080	11,127,251	11,238,523	11,350,909	11,464,418	11,579,062	11,694,852	11,811,801
15	Supervisor	27,000,000	27,270,000	27,542,700	27,818,127	28,096,308	28,377,271	28,661,044	28,947,655	29,237,131	29,529,502
16	Driver	7,200,000	7,272,000	7,344,720	7,418,167	7,492,349	7,567,272	7,642,945	7,719,375	7,796,568	7,874,534
17	Security Staff & Cleaner	24,000,000	24,240,000	24,482,400	24,727,224	24,974,496	25,224,241	25,476,484	25,731,248	25,988,561	26,248,447
	<b>TOTAL</b>	<b>294,600,000</b>	<b>297,546,000</b>	<b>300,521,460</b>	<b>303,526,675</b>	<b>306,561,941</b>	<b>309,627,561</b>	<b>312,723,836</b>	<b>315,851,075</b>	<b>319,009,585</b>	<b>322,199,681</b>

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**Fixed Assets Schedule**

( - - - ' in thousand )

Sr. No.	Item	Original Costs		Depreciation		
		( US \$ )	( Kyats )	%	Amount ( US \$ )	Amount ( Kyats )
<b>I</b>	Building	17,577.38	-	5%	878.87	-
<b>II</b>	Machinery & Equipment	7,500.00	-	5%	375.00	-
<b>III</b>	Electrical Materials	8,000.00	-	10%	800.00	-
<b>IV</b>	Motor Vehicle	-	45,000	10%	-	4,500
<b>V</b>	Furniture & Fitting	500.00	-	5%	25.00	-
	<b>TOTAL</b>	<b>33,577.38</b>	<b>45,000</b>		<b>2,078.87</b>	<b>4,500.00</b>

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED .**  
**INVESTMENT & CAPITAL**

( - - - - ' in thousand )

Sr.No.	Particular	Equity			
		Kyats	US\$	Conv ; Kyat	Total Kyat
1	2	3			
<b>I</b>	<b>Amount Of Capital</b>				
1	In Cash	50,000	-	-	50,000.00
2	In Bulding	-	17,577.38	21,971,724.75	21,971,724.75
3	In Machinery & Equipment	-	7,500.00	9,375,000.00	9,375,000.00
4	In Electricla! & Equipment	-	8,000.00	10,000,000.00	10,000,000.00
5	In Furniture	-	500.00	625,000.00	625,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>50,000</b>	<b>33,577.38</b>	<b>41,971,724.75</b>	<b>42,021,724.75</b>

Note : US\$ 1 = Kyat 1,250

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။

။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု အစီအစဉ်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “ MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED ”သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို မဟာဓါတ်အားလိုင်းမှရယူစွဲမည့်အပြင် ကိုယ်ပိုင် (Generator) ဖြင့်လည်း သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထမြဲသူ

မြန်မာ အက္ခရာရိယမ်(ပိစီ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

## “ မီးဘေးကာကွယ်မှုအစီအမံများ ”

ကျွန်တော်များ “ MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED ” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချုပ်(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းအနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေးစီမံချက်များကို အောက်ပါ အတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

- (၁) လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း ရေဂါလံ (၂,၀၀၀)ဆန့်မြေအောက် ကွန်ကရစ် ရေကန် ( **Under ground Concerte Tank** ) (၂) လုံး ဆောက်လုပ်ပါမည်။
- (၂) ၎င်းရေကန် (၂) ကန်၏ အနီးတွင် အဆင်သင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် **10 HP** ရှိ မော်တာနှင့် ရေစုပ်စက်အပါအဝင်မီးသတ်ပိုက် နှင့် ပိုက်ခေါင်း (၂) စုံစီကို ထားရှိပါမည်။
- (၃) ပြခန်း အဆောက်အဦ အတွင်းတွင် အမြှုပ်ဖြင့်ပက်သော မီးသတ်စက်၊ ကာဗွန်ဒိုင်အောက်ဆိုဒ်မီးသတ်စက်များကို နေရာပေါင်းစုံတွင် လိုအပ်ချက်များနှင့်အညီ စီစဉ်ထားသည်။ အဓိကအဆောက်အဦအတွင်းတွင် မီးသတ်ဗူးများကို တစ်လုံးနှင့် တစ်လုံး (၁၀) ပေအကွာစီထားရှိပြီး၊ လှေခါးနှင့်အခြားကိရိယာများကိုလည်း ထားရှိပါမည်။
- (၄) သဲပုံး၊ ရေပုံးများအပါအဝင်မီးချိတ်၊ မီးကတ်တို့ဖြင့်မီးသတ်စင် (၅)စင်ကို အလုပ်ခွင်အတွင်း သင့်တော်ရာ နေရာတွင် အသင့်အနေအထားဖြင့် ထားရှိပါမည်။
- (၅) လုပ်ငန်းခွင် ဘေးထွက်ပစ္စည်းနှင့်အခြားအမှိုက်များကို နေရာသတ်မှတ်၍ ပုံထားပြီး မြို့နယ် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီရုံး၏ ညွှန်ကြားချက်အရအမှိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းကိုပြုလုပ်ပါမည်။



# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

- (၆) မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့မှ အခါအားလျော်စွာ ပို့ချသည့် အခြေခံမီးသတ်သင်တန်းများသို့ ဝန်ထမ်း အလုပ်အမား ( ၁၀ ) ဦးကိုတက်ရောက်စေပြီး ၎င်းတို့ကိုအဖွဲ့ခေါင်းဆောင်များ အဖြစ် တာဝန်ပေးအပ်ပြီး မီးကာကွယ်ငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထမြို့သူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(စ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများနှင့်ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့်လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား ထုတ်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED ” သည် ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်း ရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက် ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အလုပ်လုပ်ကိုင်တာဝန်ထမ်းရွက်နေကြသည့် အလုပ်သမားများ နှင့်ဝန်ထမ်း များအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် အလုပ်သမားများနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာ ချောင်ချိရေး နှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိနေပါကြောင်းအား လိုအပ်သလို အရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ်ထားရှိမှု။

အလုပ်သမားကြို/ပို့ယာဉ်စီစဉ် အလုပ်တက်/ဆင်းသည့် ဝန်ထမ်းအလုပ်သမားများအတွက် ကြို/ပို့ဖယ်ရိုကားများ စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ ကုမ္ပဏီမှစီစဉ်ပေးသည့် ကြို/ပို့ဖယ်ရိုကား စီးကြသော အလုပ်သမားများအပေါ် ကြို/ပို့ဖယ်ရိုကားခ ကောက်ခံခြင်းမရှိဘဲ အခမဲ့ပို့ဆောင်ပေးလျက်ရှိပါသည်။

(၂) ဝန်ထမ်းအိမ်ယာစီစဉ်ထားရှိမှု။

ဝန်ထမ်းများအတွက် အိမ်ဆောင်ထားရှိ၍ ဝန်ထမ်းများ၏ နေထိုင်ရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက် ပေးထားပါသည်။ အဆိုပါဝန်ထမ်းအိမ်ရာတွင် နေထိုင်ကြသော ဝန်ထမ်းများသည် အိမ်ငှားခ ပေးရန် မလိုဘဲ အခမဲ့နေထိုင်ခွင့်ရရှိသူများဖြစ်ပါသည်။ အဆောင်နေ ဝန်ထမ်းများအတွက် ထမင်းစရိတ်အား

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

လစဉ်ထောက်ပံ့ပါသည်။ အဆောင်နေဝန်ထမ်းများအတွက် အလုပ်နားချိန်တွင် အပန်းဖြေနိုင်ရန် ရုပ်မြင်သံကြားဖမ်းစက်များ ထားရှိပါသည်။

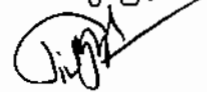
(၃) ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစားသောက်ဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားရှိမှု။  
လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းတွင် လက်ဖက်ရည်၊ မုန့်နှင့် ထမင်း/ဟင်းစသည့် စားသောက်ဖွယ်ရာများ ရောင်းချသည့် စားသောက်ဆိုင်တစ်ဆိုင် ဝန်ထမ်းများအတွက် သီးသန့်ဖွင့်လှစ်ထားရှိပါသည်။

(၄) အလုပ်ဆင်းချိန်မှန်ကန်မှု အတွက် ပေးသည့် ဆုကြေးငွေထောက်ပံ့မှု။  
ကုမ္ပဏီရှိ ဝန်ထမ်း/အလုပ်သမားများ အချိန်ပိုဆင်းရပါက တစ်နာရီအတွက် လုပ်အားခငွေကြေးကို (၂)ဆတွက်ချက်ပေးမည်ဖြစ်ပြီး လစဉ်ပျက်ကွက်မရှိ အလုပ်ဆင်းသောဝန်ထမ်းများကိုလည်း ရက်မှန်ကြေး ထပ်ဆောင်းပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၅) ထူးချွန်သည့်ဝန်ထမ်းများကို ပညာသင်ကြားရန်အတွက် နိုင်ငံရပ်ခြားသို့စေလွှတ်ခြင်း။  
ထူးချွန်သည့်ဝန်ထမ်းများကိုလည်း အသိပညာ၊အတတ်ပညာများပိုမိုပြည့်စုံစေရန်အတွက် နိုင်ငံရပ်ခြားရှိ လုပ်ငန်းခွင်နှင့်ပတ်သက်သည့် သင်တန်းကျောင်းများသို့ (Short Course) ပညာတော်သင်စေလွှတ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(၆) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါကစီစဉ်ထားရှိမှု။  
ကုမ္ပဏီအတွင်းတွင် ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ်ထားရှိပါသည်။ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူပါသည်။ လူမှုဖူလုံရေး ထည့်ဝင်ငွေများအားလည်း အလုပ်ရှင်ပိုင်းရော အလုပ်သမားများပိုင်းပါလစာ ထည့်ဝင်လျှက် ရှိပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိစီ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် စီမံဆောင်ရွက်ထားရှိမှု  
များအား တင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်း ရှိသောမြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါကဏ္ဍများအလိုက် စီမံဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(က) ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းလုပ်ငန်းဆိုရာတွင် ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ (Under Water Fish-World) တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ဆက်စပ်လုပ်ငန်းဖြစ်သော ဆိုင်ခန်းများငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းတို့အတွက် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့်နည်းလမ်းများကို ထည့်သွင်းစီစဉ်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့်စွန့်ပစ်ရေဆိုးများကို Waste Water Treatment Plan ဖြင့် စွန့်ပစ်ရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းလန်းစိုပြေရေးနှင့် လေကောင်းလေသန့်ရရှိစေရေးအစီအမံများကို ဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

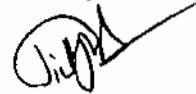
Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

---

(၈) စီမံကိန်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများလျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းအကောင်အထည် မဖော်မီ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှု ရှိ/မရှိ ကြိုတင် ဆန်းစစ်လေ့လာခြင်း ( Initial Environmental Examination - IEE )လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီသည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု ရှိ/မရှိ ကြိုတင်ဆန်းစစ်လေ့လာခြင်း ( Initial Environmental Examination - IEE ) လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သည့် အဖွဲ့အစည်းများနှင့်လည်း ဆက်သွယ်၍ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက် လျှက်ရှိကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထမြို့သူ

မြန်မာ အက္ခရာရိယမ်(ပိစီ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

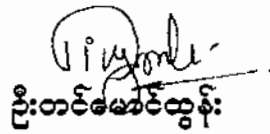
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အလုပ်သမားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့်  
ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED” သည် ရန်ကုန်  
တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော  
မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်  
ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး  
မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါ  
သည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် အလုပ်သမားများ၏ (၁)နှစ်လစာ  
ကျပ် - ၄,၈၀၀,၀၀၀/- ( ကျပ်နှစ်ဆယ်သိန်းတိတိ ) အထက်ရှိသော အလုပ်သမားများအတွက် ဝင်ငွေခွန်  
ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်အောင်ထွန်း

ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(စ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။


ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ နိုင်ငံခြားသားများ၏ လစာဝင်ငွေပေါ်မှာ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED” သည် ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ် တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက် ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းတွင် ခန့်အပ်မည့် နိုင်ငံခြားသားများ၏ လစာအတွက် ဝင်ငွေ ခွန်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်ထားသောလစာခွန်ကို ပေးဆောင်ပါမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အက္ခရာရိယမ်(မ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

## ကျန်းမာရေးအတွက်စီစဉ်ထားရှိမှု

ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED” သည် ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်း ရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက် ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါ သည်။

- (က) လုပ်ငန်းခွင် အတွင်း၌ အရေးပေါ်ကုသနိုင်ရန်အတွက် ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်း၊ အထောက် အကူပြုပစ္စည်းများကို စက်ရုံတွင် ထားရှိပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း၌ ရှေးဦးသူနာပြုသေတ္တာများနှင့် နာမကျန်းသူများနားနေခန်း(၁)ခန်း စီစဉ် ထားရှိပါသည်။
- (ဂ) ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိပါက လူမှုဖူလုံရေးဆေးခန်းသို့ စေလွှတ်၍ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူစေ ပါသည်။
- (ဃ) အရေးပေါ် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိသည့် ဝန်ထမ်းအား ရှေးဦးသူနာပြုပေးနိုင်ရန်အတွက် အခါအားလျော်စွာ ကျန်းမာရေးနှင့်ဆိုင်သည့် ပညာပေးသင်တန်းများသို့ (၃)လ(၁)ကြိမ် စေလွှတ်သင်ကြားစေမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (င) လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းတွင် နှစ်ရှည်အလုပ်လုပ်သည့် ဝန်ထမ်းများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက် လိုအပ်ပါက ဆေးကုစရိတ်ကိုလည်း ကုမ္ပဏီမှ ထောက်ပံ့ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထမြို့သူ

မြန်မာ အကွာရိယာ(စ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD



# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။


အကြောင်းအရာ ။ ။ **CSR ( Corporate Social Responsibility )** လူမှုဘဝသာယာဝပြော  
ရေးတာဝန်ယူမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “ **MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED** ” သည် ရန်ကုန်  
တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော  
မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်  
ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့  
မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ယင်းသို့ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းမှ ကုမ္ပဏီက အသားတင်အမြတ်ငွေထဲမှ (၂%)အား **CSR**  
အတွက်ထည့်ဝင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ထည့်ဝင်ပေးသည့်ငွေမှ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း  
ပြုပြင်ရေးအတွက် (၅၀%)၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ရပ်ကွက်များသာရေး၊ နာရေးအတွက် (၁၀%)၊ စာသင်  
ကျောင်းများကိုအတွက် (၁၅%)၊ ဘိုးဘွားရိပ်သာများ၊ပရဟိတလုပ်ငန်းများအတွက် (၁၀%)၊ မိဘမဲ့  
ဂေဟာများနှင့် ဘာသာရေးနှင့်သာသနာထွန်းလင်းပြန့်ပွားရေးအတွက် (၁၅%) အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်  
သည်။

၃။ အထက်တန်းအဆင့်အထိ ပညာသင်ကြားလျက်ရှိသော ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအတွက်  
အပတ်စဉ် နေ့ရက်တစ်ရက်ကို ဝင်ခွင့်အခမဲ့ဖြင့် သတ်မှတ်ပေးပြီး လေ့လာကြည့်ရှုနိုင်ရန် စီစဉ်ပေးမည်  
ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထမြေသူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိစ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
**MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD**

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီမှ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းမှအသုံးပြုသည့် ပစ္စည်းများ၊ အခြားဆက်စပ် အသုံးပြုပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရာမှထွက်ရှိလာသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား သက်ဆိုင်ရာ စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့နှင့် ဆက်သွယ်ပြီးစနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(စ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ရေအောက်ငါးကမ္ဘာတွင် ထားရှိမည့်ငါးမျိုးစိတ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့်ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းအား စင်ကာပူနိုင်ငံမှ ဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီနှင့် မြန်မာအင်ဂျင်နီယာများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆောက်အဦး နည်းပညာနှင့် ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ အတွင်းတွင် ထည့်သွင်းပြသမည့် ငါးမျိုးကိုဩစတြေးလျနိုင်ငံမှ ဝယ်ယူပြီး ပညာရှင်များက လိုက်ပါသင်ကြားပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။ ရေချို (၅၀)ရာခိုင်နှုန်း၊ ရေငန် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်း အပါအဝင် ရေလီတာပေါင်း ငါးသန်းခန့် အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ငါးမန်း (၁၀)ကောင် အပါအဝင် ငါးမျိုးစိတ်ပေါင်း-(၅၀၀) နှင့် ငါးအကောင်ရေ တစ်သန်းခန့် ထည့်သွင်းပြသမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထပြုသူ

မြန်မာ အက္ခရာဂီယမ်(မိစီ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ကုမ္ပဏီမှ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များကို ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီသည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ရေအောက်ငါးကမ္ဘာ တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များနှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

- (၁) အများပြည်သူများ ငါးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဗဟုသုတများရရှိရန်နှင့် စိတ်ဝင်စားစွာလေ့လာအပန်းဖြေနိုင်ရန်အတွက် အဆင့်မြင့်တင်၍ ဆောင်ရွက်မည်။
- (၂) ရေချိုငါးဥယျာဉ်တွင် စိတ်ဝင်စားဖွယ်ရာ ရေချိုငါးမျိုးစိတ်များအပြင် ရေငန်ငါးမျိုးစိတ်များကိုပါ ထည့်သွင်းပြသမည်။
- (၃) လုပ်ငန်းများလိုအပ်ချက်အရ အဆောက်အဦများပြုပြင်ခြင်း၊ တိုးချဲ့တည်ဆောက်ခြင်း၊ အသစ်တည်ဆောက်ခြင်း၊ သစ်ပင်နှင့်ငါးမျိုးစိတ်များကို တိုးချဲ့ခြင်း၊ လျှော့ချခြင်းများကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးတင်မောင်ထွန်း  
ကမကထမြို့သူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(ပိစီ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ကုမ္ပဏီမှ တင်သွင်းမည့် ငါးအမျိုးအစားများကို တင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာခန့်မှန်း (၅. ၀၀) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီရေအောက်ငါးကမ္ဘာတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပြသခြင်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီမှ တင်သွင်းမည့်ငါးအမျိုးအစားများကို ပူးတွဲပါစာရင်းဖြင့် ဖော်ပြထားပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးတင်မောင်ထွန်း

ကမကထမြို့သူ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(စ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD

**MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD**  
**IMPORTED MARINE / SALT WATER SPECIES**

Sr.No	Species
1	Abudefduf vaigiensis
2	Acanthurus bariene
3	Acanthurus dussumieri
4	Acanthurus fowleri
5	Acanthurus guttatus
6	Acanthurus leucocheilus
7	Acanthurus leucosternon
8	Acanthurus lineatus
9	Acanthurus maculiceps
10	Acanthurus mata
11	Acanthurus nigricans
12	Acanthurus nigrofuscus
13	Acanthurus olivaceus
14	Acanthurus pyroferus
15	Acanthurus tennentii
16	Acanthurus thompsoni
17	Acanthurus tristis
18	Alectis indicus
19	Apogon margaritophorus
20	Apogon sealei
21	Arius venosus
22	Arothron hispidus
23	Arothron mappa
24	Balistapus undulatus
25	Balistoides conspicillum
26	Bodianus diana
27	Bodianus mesothorax
28	Caesio caerulea
29	Caesio cunning
30	Caesio teres
31	Canthigaster epilamprus
32	Canthigaster solandri
33	Centropyge bicolor
34	Centropyge bispinosa
35	Centropyge eibli

Sr.No	Species
36	Centropyge flavicauda
37	Centropyge multifasciatus
38	Centropyge multispinis
39	Centropyge nox
40	Centropyge tibicen
41	Centropyge vroliki
42	Cephalopholis boenak
43	Cephalopholis formosa
44	Cephalopholis miniata
45	Cephalopholis sexmaculata
46	Chaetodon adiergastos
47	Chaetodon auriga
48	Chaetodon citrinellus
49	Chaetodon decussatus
50	Chaetodon ephippium
51	Chaetodon falcula
52	Chaetodon kleinii
53	Chaetodon lunula
54	Chaetodon lunulatus
55	Chaetodon melannotus
56	Chaetodon ulietensis
57	Chaetodon vagabundus
58	Chaetodon xanthurus
59	Cheilinus fasciatus
60	Cheilinus trilobatus
61	Chelmon rostratus
62	Choerodon fasciatus
63	Choerodon schoenleinii
64	Chromis retrofasciata
65	Chromis viridis
66	Chrysiptera cyanea
67	Coris gaimard
68	Cromileptes altivelis
69	Dascyllus aruanus
70	Dascyllus trimaculatus

Sr.No	Species
71	Diagramma labiosum
72	Diodon hystrix
73	Diploprion bifasciatum
74	Diproctacanthus xanthurus
75	Drepane punctata
76	Epibulus insidiator
77	Epinephelus flavocaeruleus
78	Epinephelus malabaricus
79	Epinephelus merra
80	Genicanthus lamarck
81	Gnathanodon speciosus
82	Gomphosus caeruleus
83	Gomphosus varius
84	Halichoeres purpurascens
85	Hemitaurichthys polylepis
86	Heniochus acuminatus
87	Heniochus monocerus
88	Heniochus singularius
89	Hexanematichthys sagor
90	Himantura uarnak
91	Himantura undulata
92	Labroides dimidiatus
93	Lethrinus lentjan
94	Lethrinus nebulosus
95	Lethrinus olivaceus
96	Lobotes surinamensis
97	Lutjanus carponotatus
98	Lutjanus erythropterus
99	Lutjanus kasmira
100	Lutjanus lutjanus
101	Lutjanus madras
102	Lutjanus malabaricus
103	Lutjanus monostigma
104	Lutjanus russellis
105	Lutjanus sebae
106	Lutjanus vitta
107	Melichthys indicus
108	Melichthys niger

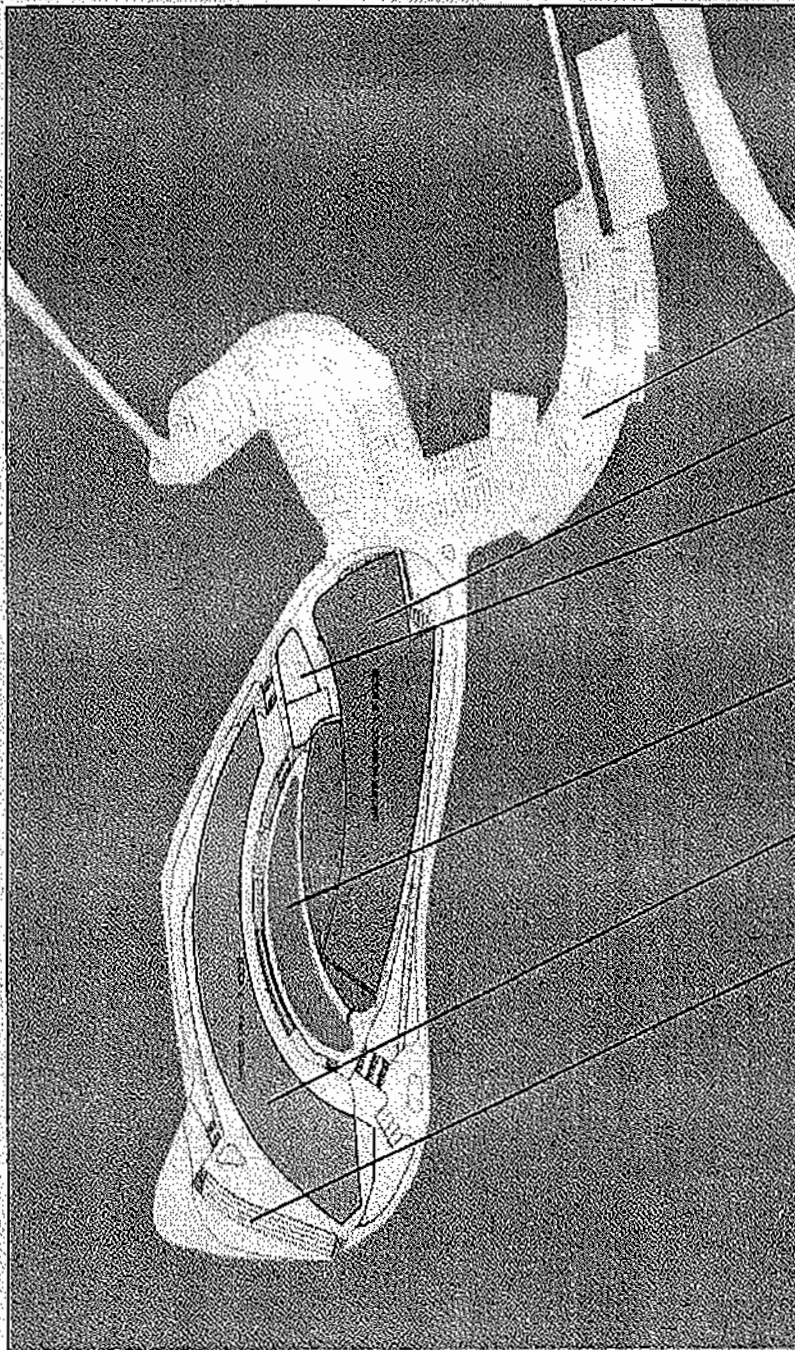
Sr.No	Species
109	Melichthys vidua
110	Monacanthus chinensis
111	Monotaxis granduculis
112	Myripristis berndti
113	Myripristis murdjan
114	Myripristis pralinia
115	Myripristis violacea
116	Naso brevirostris
117	Naso elegans
118	Naso lituratus
119	Naso unicornis
120	Naso vlamingi
121	Nemipterus furcosus
122	Neoniphon sammara
123	Neopomacentrus azysron
124	Odonus niger
125	Ostracion nasus
126	Paracanthurus hepatus
127	Parachaetodon ocellatus
128	Paraplotosus albilabrus
129	Parupeneus cyclostomus
130	Parupeneus indicus
131	Parupeneus rubescens
132	Pastinachus sephen
133	Pentapodus fasciatus
134	Pentapodus nemurus
135	Pentapodus paradisius
136	Pentapodus setosus
137	Pinjalo pinjalo
138	Platax orbicularis
139	Platax teira
140	Plectorhinchus chaetodonoides
141	Plectorhinchus lessoni
142	Plectorhinchus lineatus
143	Plectorhinchus vittatus
144	Plectropomus laevis
145	Plectropomus maculatus
146	Plectropomus pessuliferus

Sr.No	Species
147	Pomacanthus annularis
148	Pomacanthus sexstriatus
149	Pomacentrus bankanensis
150	Pomodasys kaakan
151	Pseudobalistes flavimarginatus
152	Pseudobalistes fuscus
153	Pterocaesio chrysozona
154	Rhinecanthus aculeatus
155	Rhinecanthus rectangulus
156	Rhinecanthus verrucosus
157	Rhinoptera javanica
158	Salarias fasciatus
159	Sargocentron caudimaculatum
160	Sargocentron diadema
161	Sargocentron microstoma
162	Sargocentron praslin
163	Sargocentron rubrum
164	Scarus ghobban
165	Scolopsis bilineatus
166	Scolopsis monogramma
167	Scolopsis vosmeri
168	Siganus argenteus
169	Siganus canaliculatus
170	Siganus corallinus
171	Siganus guttatus
172	Siganus javus
173	Siganus magnificus
174	Siganus magnificus
175	Siganus puellus
176	Siganus unimaculatus
177	Siganus uspi
178	Siganus virgatus
179	Siganus vulpinus
180	Siganus vulpinus
181	Stegostoma fasciatum
182	Sufflamen chrysopterum
183	Symphoricichthys spilurus
184	Thalassoma amblycephalum

Sr.No	Species
185	Thalassoma hardwicke
186	Thalassoma lutescens
187	Trachinotus blochii
188	Triacanthus biaculeatus
189	Xanthichthys auromarginatus
190	Zebrasoma desjardinii
191	Zebrasoma flavescens
192	Zebrasoma scopas
193	Zebrasoma veliferum



**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**  
**( Site Plan )**



• Site Area: 22,513m<sup>2</sup>

Car Parking

Aquarium Building

Services Block

Landscape Courtyard

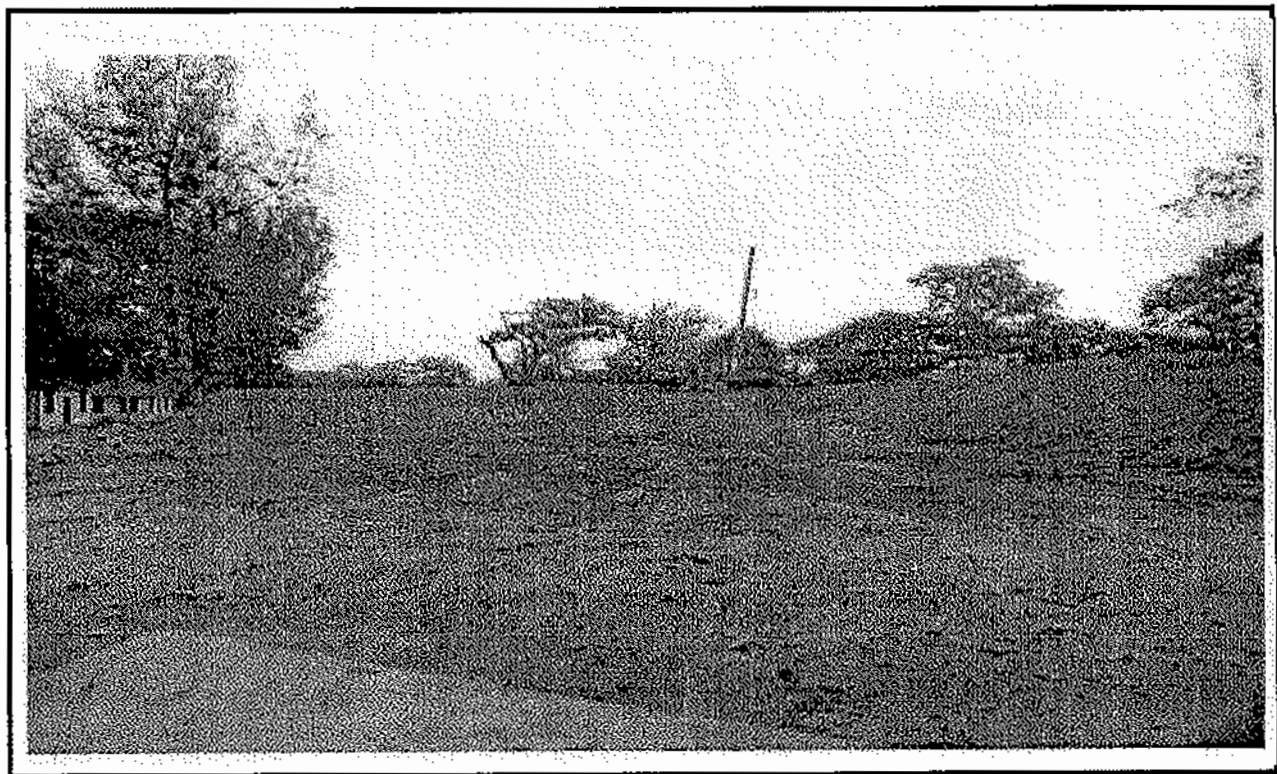
F&B Building

Viewing Gallery

**Land - ( 6.00 ) acres, ( 24,281.16 sq mtr )**  
**Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1st) Quarter,**  
**Bahan Township, Yangon Region.**

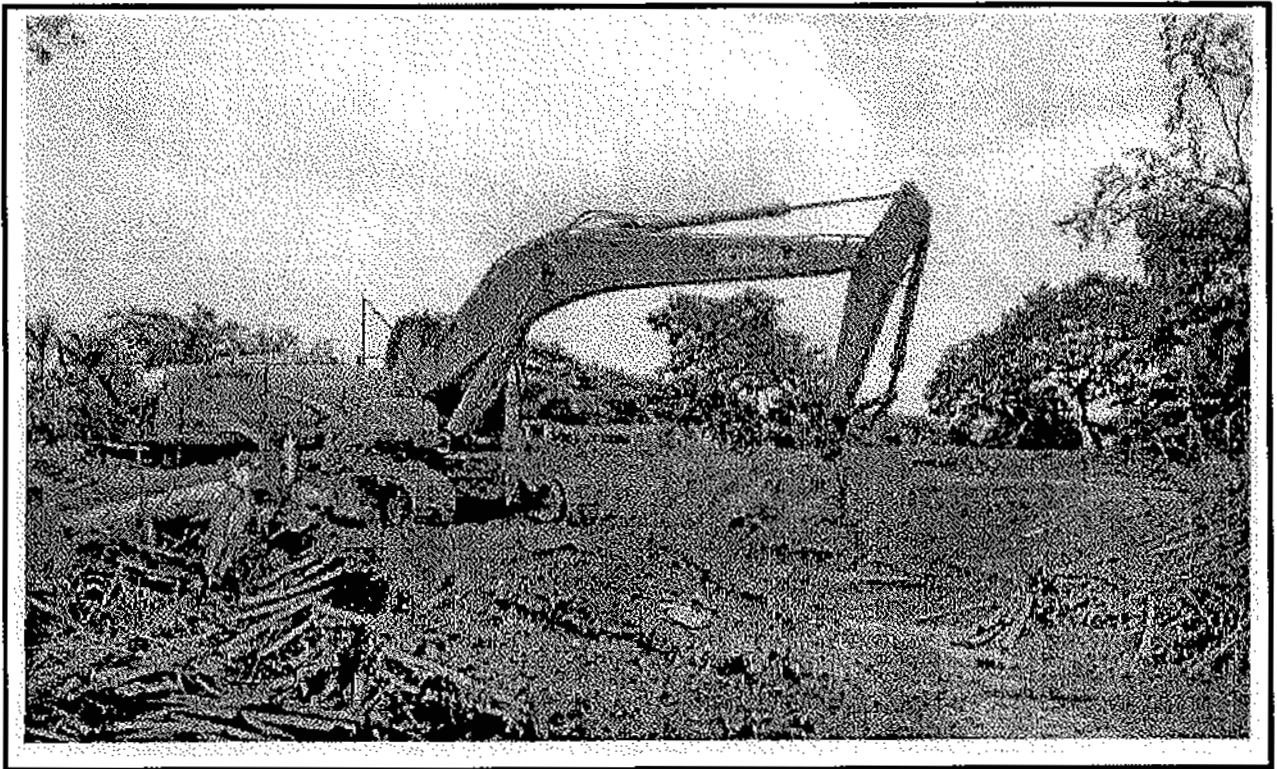
**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်မည့်မြေနေရာပြပုံ



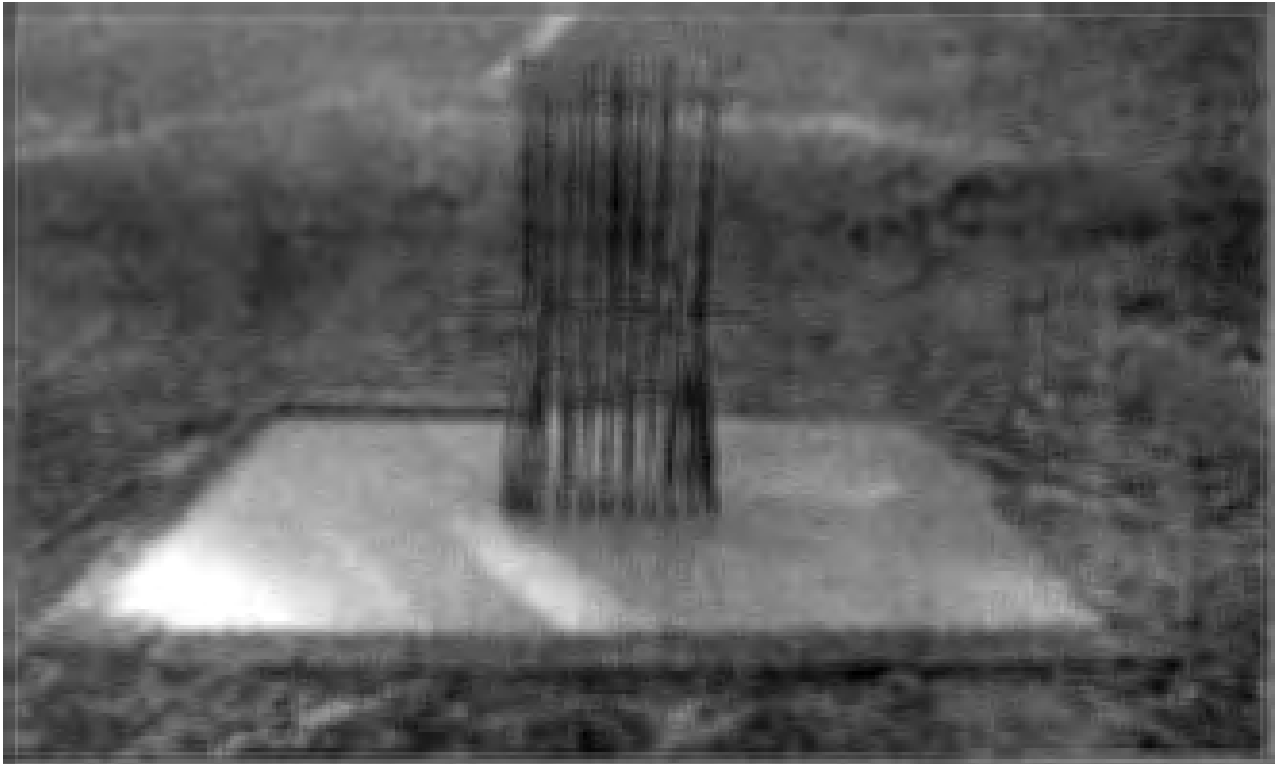
**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်မည့်မြေနေရာပြပုံ



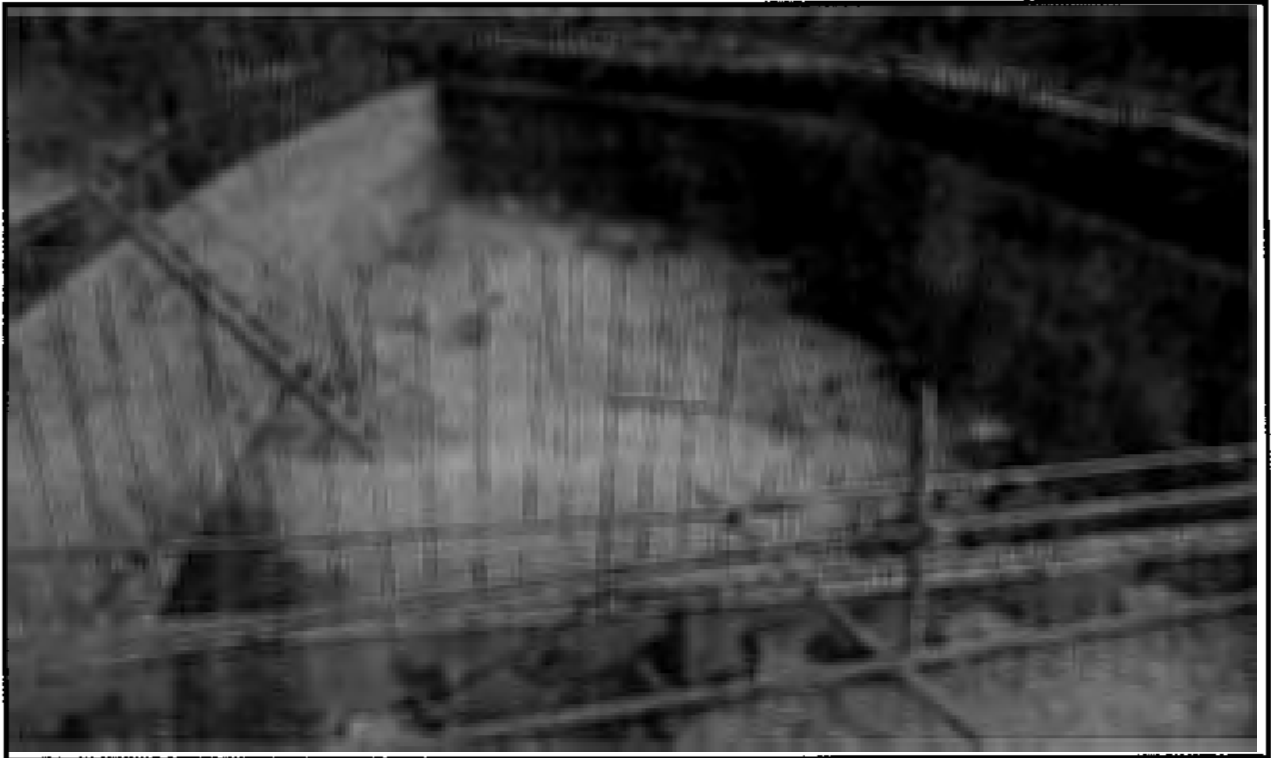
**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

အဆောက်အဦဆောက်လုပ်နေသည့်ပုံ



**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

အဆောက်အဦဆောက်လုပ်နေသည့်ပုံ

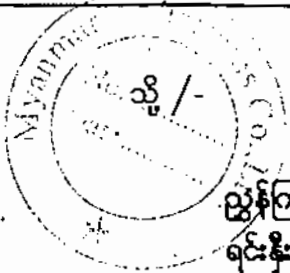




# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1st) Quarter, Bahan Township, Yangon Region.

MYANMAR AQUARIUMS Tel: 95 -1- 555613



ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ( ၅၀ ) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီမတည်ရင်းနှီးငွေပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းကိစ္စ။

ကျွန်မတို့ " မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိမ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ( MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED)" ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်အမှတ်-၃၅၉၄/ ၂၀၁၃-၂၀၁၄ (၂၄-၁၀-၂၀၁၃) ၏ သာမန် ထက်ထူးကဲသော အထွေထွေ အစည်းအဝေးကို ( ၁၀ -၂-၂၀၁၆ ) ရက်နေ့တွင် ကုမ္ပဏီ နှုံးခန်း၌ကျင်းပပြီး၊ လက်ရှိ မတည်ရင်းနှီးငွေ ကျပ်-၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ)ဖြင့် ကျပ်-၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅၀,၀၀၀) စု မှ ကျပ်-၅၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးသောင်းတိတိ) ဖြင့် ကျပ်-၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာ ပေါင်း (၅,၀၀၀,၀၀၀) စု သို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရန် အထူးဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ခဲ့ပါသည်။

ဤသို့ မတည်ရင်းနှီးငွေပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်းကိုလည်း ဤကုမ္ပဏီ၏ သင်္ဃမုဒ်မှတ်တမ်းအပိုဒ်(၅)တွင် ခွင့်ပြုထားပါသည်။

သို့ပါ၍ ပူးတွဲပါ ကုမ္ပဏီ၏ သာမန်ထက်ထူးကဲသော အထွေထွေ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အညီ ဤကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေကို ကျပ်-၅၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးသောင်းတိတိ) ဖြင့် ကျပ်-၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅,၀၀၀,၀၀၀) စုသို့ ပြင်ဆင် ခွင့်ပြုပါရန် လေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်

Daw Yu Yu Win  
Managing Director  
Myanmar Aquariums Co., Ltd.

ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့

၈၂၈၆၅၃

ငွေလက်ခံ/ရရှိပြေစာ ၁၉၈၁.၂.၂

ရက်စွဲ၊ ၁၁-၂ - ၂၀၁၆



ကိုအမည် (မြန်မာ) မြန်မာအက်ကွေရီယမ် (လီမိတက်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(အင်္ဂလိပ်) Myanmar Aquariums Co. Ltd

ပေးသွင်းသည့် အကြောင်းအရာ၊ မတည့်ရင်းနှီးငွေဖျောင်းလဲပြောင်းငွေကိစ္စ

သွင်းသည့် ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်)၊ ၇၅၀၀/-

(စာဖြင့်)၊ ဒုနစ်ထောင်ငါးရာကျပ်တိတိ

ပို့သည့် လက်မှတ် ပါ ငွေလက်ခံသူ လက်မှတ်

ပါပါ

အမည်၊

ရာမင်းစိန်

# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1st) Quarter, Bahan Township, Yangon Region.

MYANMAR AQUARIUMS Tel: 95 -1- 555613



သာမန်ထက်ထူးကဲသော အထွေထွေ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

ဖွဲ့စည်းကြားသည့်နေ့	။	။	၂၀ - ၁ - ၂၀၁၆
ကျင်းပသည့်နေ့	။	။	၁၀ - ၂ - ၂၀၁၆
ကျင်းပသည့်အချိန်	။	။	မွန်းလွဲ(၁:၀၀)နာရီ
ကျင်းပသည့်နေရာ	။	။	ကုမ္ပဏီရုံးခန်းရှိအစည်းအဝေးခန်းမ

<u>တက်ရောက်ကြသူများ</u>	<u>ရာထူး</u>	<u>လက်မှတ်</u>
၁။ မုတ္တမဟိုးဒင်း(စ်) လီမိတက် ဒေါ်ရှောက်ဆီ	(ကိုယ်စားပြုသူ) ဥက္ကဋ္ဌ	
၂။ ပါဝါ ပလပ်(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဒေါ်ယုယုဝင်း	(ကိုယ်စားပြုသူ) မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ	
၃။ ဒေါ်ချိုရီလွင်	အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာ	
၄။ ဦးတင်မောင်ထွန်း	ဒါရိုက်တာ	
၅။ ဦးအောင်သန်းမြင့်	ဒါရိုက်တာ	

ဆွေးနွေးချက်

အစည်းအဝေးတွင် ကုမ္ပဏီမှ မတည်ရင်းနှီးငွေကို မူလရင်းနှီးငွေ ကျပ်-၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ) မှ ကျပ်-၅၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးသောင်းတိတိ) သို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်လိုကြောင်း ဆွေးနွေးကြပါသည်။ ဆွေးနွေးချက်ကို အောက်ပါအတိုင်း အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်များ

ကုမ္ပဏီ၏ ခွင့်ပြုထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေကို မူလရင်းနှီးငွေ ကျပ်-၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ) ဖြင့် ကျပ်-၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅၀,၀၀၀) စု မှ ကျပ်-၅၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သန်းငါးသောင်းတိတိ) ဖြင့် ကျပ်-၁၀,၀၀၀/- (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅,၀၀၀,၀၀၀) စု သို့ပြင်ဆင်ရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြသည်။

အစည်းအဝေးမှ ချမှတ်ခဲ့သော အထူးအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်ကို ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ မှတ်ပုံတင် သွင်းရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ထို့နောက် အစည်းအဝေးကို မွန်းလွဲ (၁:၃၀) နာရီတွင် ရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

အတည်ပြုသူ

Daw Yu Yu Win  
Managing Director  
Myanmar Aquariums Co., Ltd.

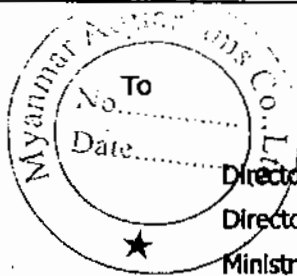




# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1st) Quarter, Bahan Township,  
Yangon Region.

MYANMAR AQUARIUMS Tel: 95 -1- 555613



Director General  
Directorate of Investment & Company Administration  
Ministry of National Planning and Economic Development  
Yangon Region.

Date : , February, 2016.

## Registration of Special Resolution

( Pursuant to Section 82 )

- |     |   |       |                                    |
|-----|---|-------|------------------------------------|
| (1) | Name of Company   | ----- | <b>MYANMAR AQUARIUMS CO. , LTD</b> |
| (2) | Presented for filing by   | ----- | Daw Yu Yu Win (Managing Director)  |
| (3) | Dated of dispatch of notice<br>specifying the intention<br>to propose the resolution<br>as a special resolution | ----- | 20 - 1 - 2016                      |
| (4) | Passed on   | ----- | 10 - 2 - 2016                      |

At an Extra - Ordinary General Meeting of the members of the above Company, March convened and held at Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1<sup>st</sup>) Quarter, Bahan Township, Yangon Region on ( 10-2-2016 ), the following Resolutions were duly passed unanimously as a Special Resolution.

Resolved that the Authorised Capital of the company as stated in the Memorandum and Articles of Association of the company be altered from Ks.500,000,000/- ( Kyats Five Hundred Million Only ) divided into (50,000 )shares of Ks.10,000/- ( Kyats Ten Thousand Only ) each to **Ks. 50,000,000,000/- ( Kyats Fifty Thousand Million Only ) divided into ( 5,000,000 ) shares of Ks.10,000/- ( Kyats Ten Thousands Only ) each.**

- (5) The altered capital amount shall be printed accordingly and embodied or annexure to every copy of Company's Memorandum and Articles of Association.

**Approved By:**

Daw Yu Yu Win  
Managing Director  
Myanmar Aquariums Co., Ltd.



THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT  
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION  
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENT

No. 3594 of 2013 - 2014

IN THE MATTER OF MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED.

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

- Memorandum and Articles of Association.

Special Resolution made on 10-2-2016.

Change of Increased of Capital from Ks. 500,000,000/- to Ks. 50,000,000,000/-

Services Fees.

His \_\_\_\_\_ been this day duly filed and register red in this office  
Have

Dated Yangon, this NINETEENTH day of FEBRUARY,

Two Thousand and SIXTEEN.

MEMORANDUM OF FEES PAID

Registering


For .....

Filing

K. P.

1. Memorandum of Association	.....	.....	
2. Article of Association	.....	.....	50,000 - 00
3. Notice of situation of registered Office and changes therein	.....	.....	
4. Return of allotments	.....	.....	
5. Annual list of members and summary of share Capital "Form E"	.....	.....	
6. Balance sheet	.....	.....	
7. Special or extraordinary resolution	.....	.....	7500 - 00
8. Particular of mortgages and charges	.....	.....	
9. Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	.....	.....	
10. Return of persons authorized to accept Services of process and changes therein	.....	.....	
11.	.....	.....	

Total: 57500 - 00

  
FOR DIRECTOR GENERAL  
( THINN THINN MYAT - DEPUTY DIRECTOR )

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

5526  
11.10.13

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

# မြန်မာ အကွာရီယမ်(ပိတ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းချဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

ပစ္စည်းများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ အက္ခရာရိယမ်(မိမိ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

V V V V

- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် “ မြန်မာ အက္ခရာရိယမ်(မိမိ) ကုမ္ပဏီလီမိတက် ” ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။
- ၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ်- ၅၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- ( ကျပ်သန်းငါးသောင်းတိတိ ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ်- ၁၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၅,၀၀၀,၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိစ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြန်မာ အကွာရီယမ်(မိစ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည်ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။



၄။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ်	၅၀၀၀၀၀၀၀၀	/-( ကျပ်	
သန်းငါးရာ	တိတိ ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ်	၁၀၀၀၀	/-( ကျပ်
တစ်သောင်း	တိတိ ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း	( ၅၀၀၀၀ )	

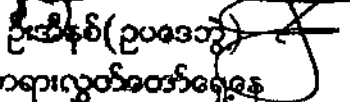
ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

- (၁) လယ်ယာကင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၂) သစ်တောထွက်ပစ္စည်းနှင့် ထပ်ဆင့်တိုးတန်ဖိုးမြှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၃) တိရစ္ဆာန်ထွက် ကုန်ပစ္စည်းနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၄) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၅) ဓါတ်မြေသြဇာနှင့် ဖိုးသတ်ဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၆) ဓာတုဗေဒနှင့် ဓာတ်ဆေးဆိုးဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၇) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၈) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၉) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၀) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် သူတံဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၁) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၂) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာနှင့် အပိုပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၃) ကိရိယာတန်ဆာပလာစတစ်အမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၄) ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၅) စားသောက်ကုန်နှင့် အထွေထွေကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၆) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၇) စက္ကူ၊ စာရေးကိရိယာနှင့် ဓာတ်ပုံပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
- (၁၈) ရုံးသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပညာရေးအထောက်အကူ ရောင်းဝယ်ခြင်းပစ္စည်းများ
- (၁၉) အေကူင်စီလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ
- (၂၀) ကြော်ငြာနှင့် ကြော်ငြာ ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ
- (၂၁) ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းနှင့် ယင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများ
- (၂၂) ဆေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး
- (၂၃) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်း၊ (ဖိးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)
- (၂၄) ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်း
- (၂၅) တိုင်းတာရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး လုပ်ငန်း
- (၂၆) စီမံကိန်းသစ်များ ဖွဲ့စည်းခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်း ကုန်ကျစရိတ်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်း လုပ်ငန်းများ
- (၂၇) စာရင်းရေးသွင်းခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ဥပဒေ အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ
- (၂၈) ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာအမျိုးမျိုး ကြီးမားရေးပြုလုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ
- (၂၉) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံ တည်ဆောက် ခြင်း လုပ်ငန်းများ
- (၃၀) လယ်ယာကင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိပ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၁) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) စုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်းထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၂) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၃) စေ့ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၄) ဓါတ်မြေသြဇာ၊ ဖိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၅) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၆) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၇) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၈) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယူနိုက်တက်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၃၉) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သူတံဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၄၀) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၄၁) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၄၂) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (၄၃) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်
- (၄၄) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း
- (၄၅) ကျောက်မျက်လုပ်ငန်း
- (၄၆) ဓနိးသွားလုပ်ငန်းများ
- (၄၇) ဟိုတယ်လုပ်ငန်း
- (၄၈) အသေးစားငွေရေးကြေးရေးလုပ်ငန်းများ
- (၄၉) ပညာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန် ဖြစ်ချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ ၊ အခြား မည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရား ဥပဒေ များ ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များ က ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြား လုပ်ငန်းများ ကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ အချိန် ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရား ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ ၊ အမိန့် ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီ သင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ၊ ခွင့်ပြုထားရှိခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ဖြစ်ချက် ထားရှိပါသည်။




အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်တို့ကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဒေါ် ယုယုဝင်း ကုန်သည် အမှတ်(၁၁၅)၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၅၂၇၆	၂၀၀၀	
၂	ဒေါ် ရှောက်ဆီ ကုန်သည် အမှတ်(၁၁၄/၁၁၆)၊ (၄၆)လမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၉/မရတ(နိုင်)၀၀၇၂၁၅	၃၀၀၀	

နေပြည်တော် ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ၁၀ လ၊ ၁၁ ရက်။   
 အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။  
 တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ  
 ၁၇၆(ပထမထပ်)၊ ဗိုလ်တထောင်ဘုရားလမ်း၊ ပိတောက်ပွင့်ကွန်ပလက်စ်၊  
 ရန်ကုန်။ ဖုန်း-(၀၁) ၂၉၆၁၃၂/၃၉၇၂၃၄/၃၉၇၂၃၅

“ မြန်မာ အက္ခရာဒီယမ်(မိစ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် ”

(၂၄-၃-၂၀၁၄) နေ့ရှိ ဒါရိုက်တာများစာရင်းနှင့် အစုရှယ်ယာ ခွဲဝေခြင်းဖြင့် ၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော အစုဝင်များစာရင်း

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြိုလက်မှတ်
၁။	ဒေါ်ယုယုဝင်း အမှတ်-၁၁၅၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ (၁၀)-ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၂/လသန (နိုင်) ၀၁၅၂၇၆	၂,၀၀၀	
၂။	ဒေါ်ရွှေကဲဆီ အမှတ်-(၁၁၄/၁၁၆)၊ ၄၆-လမ်း၊ (၁၀)-ရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၉/မရတ (နိုင်) ၀၀၇၂၁၅	၃,၀၀၀	
၃။	ဦးတင်မောင်ထွန်း တိုက်အမှတ်-(ဘီ-၁၅)၊ အခန်းအမှတ်-(၃၀၂)၊ ရွှေကမ္ဘာအိမ်ယာ၊ မင်းဓမ္မလမ်း၊ ၃-ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၂/အစန (နိုင်) ၀၀၀၉၁၉	-	

\* ဤဇယားသည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၏ အစိတ်အပိုင်းမဟုတ်ပါ။  
နောက်ဆုံးအခြေအနေကို ပေါ်လွင်အောင် ဖော်ပြထားခြင်းသာ ဖြစ်ပါသည်။

ဦးအိန်(ဥပဒေဘွဲ့)  
တာဝန်လွှတ်တော်ဝန်ထမ်း  
၁၇၆(ပထမထပ်)၊ နိုင်ငံတော်အကယ်ဒမီ၊ မိတ်ကိုင်ပွင့်ကုန်ရုံ၊  
ရန်ကုန်၊ မိုင်း-(၀၀) ၂၆၁၂/၂၆၇၂၃၄/၂၆၇၂၃၅



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ အက္ခရာဇိယမ်(မ်စ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

V V V V

၁။ ဤ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံက'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

- (က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများ မှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ) တစ်ခုခု အတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ်- ၅၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- ( ကျပ်သန်းငါးသောင်းတိတိ ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ်- ၁၀,၀၀၀/- ( ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၅,၀၀၀,၀၀၀ ) စု ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

မြန်မာ အကွာရီယမ်(မ်စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင် စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်း များသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက် စေရမည်။

- (က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(စ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ်မှာ ၅၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ်)  
 သန်းငါးရာ တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀ /-(ကျပ်  
 တစ်သောင်း တိတိ)တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၀၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြား သက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ( ၂ ) ဦးထက်မနည်း၊ ( ၁၅ ) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

( ၁ ) ဒေါ် ယုယုဝင်း

( ၂ ) ဒေါ် ရှောက်ဆီ

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါ ရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( - ) စု ကိုပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၅၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို လိုက်နာရန်တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးပဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ် ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူ ကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စ အားလုံး အတွက် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။

၇။ ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲပေးပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော် ကြေငြာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

- (၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း ၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း ၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း ၊ အငှားချခြင်း ၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက် ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန် ။
- (၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် အတွက်အာမခံများ ထားရှိရန် အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(စ်)များ ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန် ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန် ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီး သော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း ၊ သဘောတူညီ သကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲ ဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။
- (၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော် လည်းကောင်း ၊ အပေါင်ပြု၍သော် လည်းကောင်း ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ။
- (၅) မန်နေဂျာများ ၊ အတွင်းရေးမှူးများ အရာရှိများ ၊ စာရေးများ ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်းယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း ၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း ၊ အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ ၊ အာဏာများ ၊ လစာငွေများ ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း ၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန် ၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်များ အားလုံးကိုဖြစ်စေ ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ် ရန် ။
- (၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာ အဖြစ် ခန့်ထားရန် ။

- (၇) မျက်နှာညှစ်အစုရှင် ထံမှမဆို ၎င်းတို့ ၏ အစုရှင်ပင်များ အားလုံးကို ဖြစ်စေ ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန် ။
- (၈) ဤ ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သောမည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့်အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်း များ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန် ။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို ၊ အရေးယူ ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ်ခွင့်လွှတ်ရန် ၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ်တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် ။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက် ပြေစာများပြုလုပ်ခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ ၊ မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန် ၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထား သောငွေများကိုပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန် ။
- (၁၅) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ် များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သော လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေ အမြတ်အခွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်းသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း ၊ ပြင်ဆင်ခြင်း ၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည် ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများ ကို ပြုလုပ်ရန် ၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း ၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုမ္ပဏီသို့မဟုတ်ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန် ။

အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့် နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌ ) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင် အရေ အတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ ၊ ဤတွင် အခြားနည်းသတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင်ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက် မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက် မနည်းသော) အစုရှင်များကိုယ်တိုင် တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စ အားလုံးဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့် ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင် အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်း သည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးသည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာ ရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေ ရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ် ဝေစုကို ခွဲဝေပေးရ ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ ၊ ခရီးသွားလာစရိတ် နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့ သို့သော ဉာဏ် ပူဇော်ခ များနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အားလုံးအတွက် ဟာပန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၆။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ယူ၍ ထားသို့ ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ ။

(၂) ကုမ္ပဏီ ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ရရန် ပိုင်ခွင့် နှင့် ပေးရန် တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များ(၀၀) သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး ၊ ရုံးချိန် အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျော ညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှ တဆင့်လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်ပါသည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက်စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေး အပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ တစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်း တိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။



လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆(ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိတာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများ နှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အစည်အဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်း နိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ် ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဒေါ် ယုယုဝင်း ကုန်သည် အမှတ်(၁၁၅)၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၅၂၇၆	၂၀၀၀	
၂	ဒေါ် ရှောက်ဆီ ကုန်သည် အမှတ်(၁၁၄/၁၁၆)၊ (၄၆)လမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၉/မရတ(နိုင်)၁၀၇၂၁၅	၃၀၀၀	

နေပြည်တော် ။ နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၃ ဇူလိုင် ၁၀ လ၊ ၁၁

ရက်စွဲ၊ ဦးစွာ (ဥပဒေဘွဲ့) တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ  
၁၇၆(ပထမတန်း)၊ ဗိုလ်တထောင်ဘုရားလမ်း၊ မိဘရိပ်ဖွင့်ကွန်ပွဲ့၊  
ရန်ကုန်။ ဖုန်း-(၀၁) ၂၆၁၃၂/၃၃၇၂၃၄/၃၃၇၂၃၅





THE MYANMAR COMPANIES ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum of Association

OF

MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

V V V V

- I. The name of the Company is " **MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED** "
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The Authorised Capital of the Company is Ks. **50,000,000,000/-** ( **Kyats Fifty Thousand Million Only** ) divided into ( **5,000,000** ) shares of Ks. **10,000/-** ( **Kyats Ten Thousand Only** ) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

THE MYANAMR COMPANY ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF  
MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED



- I. The name of the Company is **MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The liability of the members is limited.
- IV. The authorised capital of the Company is Ks- **500000000** /-(Kyats  
**Five Hunderd Million** Only ) divided into ( **50000** )  
shares of Ks. **10000** /-(Kyats **Ten Thousand** Only )  
each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.



V. The objects for which the company is established are:-

1. Trading of Agricultural and farm produces.
2. Trading of Forest products and value-added wood-based products.
3. Trading of Animal by-products and Animal feed.
4. Trading of Marine products.
5. Trading of Fertilizer and insecticides.
6. Trading of Chemicals and dyes.
7. Trading of Factory utensils and raw material.
8. Trading of Household goods.
9. Trading of Personal goods.
10. Trading of Construction materials and paints.
11. Trading of Electrical and electronic products.
12. Trading of Vehicles, Machinery and spares.
13. Trading of Tools and implement.
14. Trading of Medicines and medical equipment.
15. Trading of Foodstuff and general merchandise.
16. Trading of Textile and garment.
17. Trading of Paper, stationery and photographic stores.
18. Trading of Office equipment and educational supplies.
19. All kinds of agency business, technical consultants, business consultants, management consultants and advisory services.
20. Advertising and its agency business.
21. Business of entertainments and related activities.
22. Business of all kinds of medical services.
23. Business of transportation (except railways and airways)
24. Business of printing and publishing.
25. Business of surveying and inspection.
26. Business of feasibility study on new projects, projects formulation, project appraisal and project evaluation.
27. Business of Account writing, Auditing and legal advisory services.
28. Business of servicing, maintenance of repairing of all kinds of vehicles and machines.
29. Business of installation, maintenance and renovation of electrical and electronic goods.
30. Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
31. Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber(excluding-teak) and forest products.
32. Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
33. Finishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
34. Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
35. Manufacturing of personal goods.
36. Manufacturing of household goods.
37. Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
38. Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
39. Manufacturing of construction materials and paints.
40. Manufacturing of factory utensils.
41. Manufacturing of electrical and electronic goods.
42. Manufacturing of textile, garments and clothing.
43. To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
44. Construction
45. Gems
46. Travels & Tours
47. Hotel
48. Business of all kinds Micro Finance
49. Business of all kinds Education

(VI) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank of financial organization in the manners that the Company shall think fit.

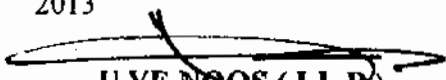
PRIVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by teh Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
1	<b>Daw Yu Yu Win</b> Merchnt No.(115), Dhamazedi Road, Ward No.(10), Kamayut Township, YANGON.	12/LATHANA(NAING)015276	2000	
2	<b>Daw Shout Si</b> Merchant No.(114/116), (46)Street, (10)Ward, Botataung Township, YANGON.	9/MAYATA(NAING)107215	3000	

NayPyiTaw Dated 11 the 10 day of 2013

It is hereby certified that the persons mentioned above  
put their signatures in my presence.




  
**U YE NOOS (LLB)**

**Supreme Court Advocate**


176(First Floor), Botataung Pagoda Road, Meba Yeik Mon Condo.

Yangon. Phr. (01) 296132, 397234, 397235

LIST OF MEMBERS OF "MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED" AND  
THEIR SHARES ACQUIRED BY ALLOTMENT AS ON THE DATE OF (24-3-2014)

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	<b>Daw Yu Yu Win</b> No.115, Dhamazedi Road, Ward No.(10), Kamayut Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/La Tha Na (Naing) 015276	2,000	
2.	<b>Daw Shout Si</b> No.114/116, 46 <sup>th</sup> Street, Ward No.(10), Botataung Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 9/Ma Ya Ta (Naing) 107215	3,000	
3.	<b>U Tin Maung Htun</b> Building No.(B-15), Room No.(302), Shwegabar Housing, Mindhama Road, Ward No.(3), Mayangone Township, Yangon Region.  ( Merchant )	<b>Myanmar</b> 12/Ah Sa Na (Naing) 000919	-	

**This list is not part of the Memorandum and Articles of Association.  
It is furnished for an up-to-date information only.**

  
**U YE NOOS (LL.B)**  
Supreme Court Advocate  
170, First Floor, Botataung Pagoda Road, Maha Yakk Mon Condo,  
Yangon, P.O. (01) 236132, 397234, 397235

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

**Articles of Association**

OF

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**

V V V V

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

**PRIVATE COMPANY**

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect :-
  - (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
  - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

**CAPITAL AND SHARES**

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 50,000,000,000/- ( **Kyats Fifty Thousand Million Only** ) divided into ( 5,000,000 ) shares of Ks. 10,000/- ( **Kyats Ten Thousand Only** ) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the Shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

**THE MYANMAR COMPANIES ACT**  
**PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES**

**Articles Of Association**

**OF**

**MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED**



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

**PRIVATE COMPANY**

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-
- (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
- (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

**CAPITAL AND SHARES**

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. **500000000** /-(Kyats  
**Five Hunderd Million** only ) divided into ( **50000** ) shares of  
Ks **10000** /-(Kyats **Ten Thousand** only ) each, with  
power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.
5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognized by the Directors.



6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

### DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( 2 ) and not more than ( 15 ).

The First Directors shall be:-

- ( 1 ) Daw Yu Yu Win ( 2 ) Daw Shout Si

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

The qualification of Director shall be the holding of at least ( - ) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

### PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

## POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-
- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
  - (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being,
  - (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
  - (4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
  - (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and, to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
  - (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.
- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

### GENERAL MEETING

- 15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

### DIVIDENDS

- 16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

### OFFICE STAFF

- 17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

## ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
- (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
  - (2) *all sales and purchases of goods by the Company ;*
  - (3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

## AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

## NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

## THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.



## INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

## WINDING - UP

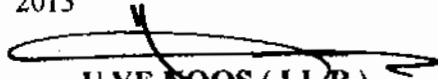
24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.




Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
1	<b>Daw Yu Yu Win</b> Mercahnt No.(115), Dhamazedi Road, Ward No.(10), Kamayut Township, YANGON.	12/LATHANA(NAING)015276	2000	
2	<b>Daw Shout Si</b> Merchant No.(114/116), (46)Street, (10)Ward, Botataung Township, YANGON.	9/MAYATA(NAING)107215	3000	

NayPyiTaw Dated 11 the 10 day of 2013

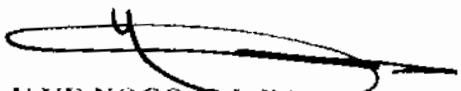
It is hereby certified that the persons mentioned above  
 put their signatures in my presence.

  
**U YE NOOS (LL.B)**  
**Supreme Court Advocate**  
 176(First Floor), Botataung Pagoda Road, Meba Yeik Mon Conda.  
 Yangon. Ph: (01) 296132, 397234, 397235

LIST OF MEMBERS OF "MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED" AND  
THEIR SHARES ACQUIRED BY ALLOTMENT AS ON THE DATE OF (24-3-2014)

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	<b>Daw Yu Yu Win</b> No.115, Dhamazedi Road, Ward No.(10), Kamayut Township, Yangon Region. <b>( Merchant )</b>	<b>Myanmar</b> 12/La Tha Na (Naing) 015276	2,000	
2.	<b>Daw Shout Si</b> No.114/116, 46 <sup>th</sup> Street, Ward No.(10), Botataung Township, Yangon Region. <b>( Merchant )</b>	<b>Myanmar</b> 9/Ma Ya Ta (Naing) 107215	3,000	
3.	<b>U Tin Maung Htun</b> Building No.(B-15), Room No.(302), Shwegabar Housing, Mindhama Road, Ward No.(3), Mayangone Township, Yangon Region. <b>( Merchant )</b>	<b>Myanmar</b> 12/Ah Sa Na (Naing) 000919	-	

**This list is not part of the Memorandum and Articles of Association.  
It is furnished for an up-to-date information only.**

  
**H. YE NOOS (LL.B)**

Supreme Court Advocate

170 First Floor, Botataung Pagoda Road, Maha Yik Mon Condo,

Yangon-Ph: (01) 296\*\*\*\*, 397234, 397235

MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

ရေအောက်ငါးတို့တွင်ပြသမည့်ငါးမျိုးစိတ်များ



**Badis corycaeus**  
(Asian Leaffish)



**Balitora brucei**  
(Grays Stone Loach)



**Balitora burmanica**  
(Burmese Stone Loach)



**Botia udomritthiruji**  
(Emperor Botia)



MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

ရေအောက်ငါးတမျှာတွင်ပြသမည့်ငါးမျိုးစိတ်များ



Rasbora (Danio) daniconius  
(Slender Barb-Rasbora)



Crossocheilus (Epalzeorhynchus) siamensis  
(Siamese Algae Eater)



Erethistes asperus (Hara hara)  
(Moth Catfish)



Puntius conchoniensis  
(rosy Barb)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

၄၀၂၇  
၁၂၁၀

စာအမှတ်၊ ၂ / ၃ - ၆ ( ၁ ) / စီးပွား  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၀၂ ရက်

သို့

✓ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး  
တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်လုပ်ကိုင်ခွင့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်ကိစ္စ  
ရည်ညွှန်းချက်။ ယင်း၏ (၂၀. ၉. ၂၀၁၃)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၀၀ / ရကတ - ၅က / ၂၀၁၃  
(၃၂၂၆/၃၂၂၇)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့် အိတ်ဖွင့်  
တင်ဒါကို (၁၆. ၉. ၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် အိတ်ဖွင့်တင်ဒါရောင်းချခဲ့ရာ တင်ဒါဆွဲဝယ်သူ (၅)ဦးတွင်  
ကြမ်းခင်းဈေး (၄၀၈. ၈၅)သိန်းကို ကျော်လွန်၍ တင်ဒါကြေးသိန်း (၁၂၀၀)ဖြင့် ဈေးအများဆုံးပေး၍  
တင်ဒါလေလံဆွဲဝယ်သူ ဒေါ်ယုယုဝင်းအား တင်ဒါစည်းကမ်းချက်အပိုဒ် (၂၃)အရ တစ်ပတ်အတွင်း စာချုပ်  
ချုပ်ဆိုလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် (၂၃. ၉. ၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် နောက်ဆုံးထား၍ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားရန်  
လိုအပ်ပါသဖြင့် တင်ဒါရရှိသူ ဒေါ်ယုယုဝင်းနှင့်စာချုပ်ချုပ်ဆိုလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် စာချုပ်စည်းကမ်း  
များနှင့်အညီ စာချုပ်ချုပ်ဆိုလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန်အတွက် တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းပါ  
စာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၂၆. ၉. ၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်း  
ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၉/၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၃၃)အရ တင်ဒါ  
ကြေးသိန်း (၁၂၀၀)ဖြင့် ဈေးအများဆုံးပေး၍ တင်ဒါလေလံဆွဲဝယ်သူ ဒေါ်ယုယုဝင်းအား တင်ဒါစည်းကမ်းချက်  
နှင့်အညီ စာချုပ်ချုပ်ဆို ခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

ရက်စွဲ  
၃၄၃၃  
၂.၁၀.၁၃  
၁၂/၄၅

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(အောင်ကျော်စိုး၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူ  
တိုင်းဒေသကြီးစိုက်ပျိုးရေးနှင့်မွေးမြူရေးဝန်ကြီး  
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

၂၀၂၃  
၁၂၁၁

စာအမှတ်: ၂ / ၃ ၆ ( ဝ ) / စီးပွား  
ရက်စွဲ: ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၀ ရက်

သို့

✓ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး  
တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ဌာားရမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့် အိတ်ဖွင့်တင်ဒါအတည်ပြုပေးရန်ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ ယင်း၏ (၂၀. ၉. ၂၀၁၃)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ငလ/ရကတ- ၅က/၂၀၁၃ (၃၂၂၄/၃၂၂၅)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ဌာားရမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အိတ်ဖွင့်တင်ဒါကို (၁၆. ၉. ၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် အိတ်ဖွင့်တင်ဒါရောင်းချခဲ့ရာ တင်ဒါဆွဲဝယ်သူ (၅)ဦးတွင် တင်ဒါကြေးသိန်း (၁၂၀၀)ဖြင့် ဈေးအများဆုံး ပေး၍ တင်ဒါလေလံဆွဲဝယ်သူ ဒေါ်ယုယုဝင်းသည် ကြမ်းခင်းဈေး (၄၀၈. ၈၅)သိန်းကို ကျော်လွန်၍ ဆွဲဝယ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အဆိုပါကိစ္စအတွက် အိတ်ဖွင့်တင်ဒါခြင်းကမ်းချက်အပိုင်း (၈)အရ အိတ်ဖွင့်တင်ဒါဆွဲဝယ်ရရှိသူသည် တစ်ပတ်အတွင်း ငွေသွင်းရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ အိတ်ဖွင့်တင်ဒါစည်းကမ်းချက်အပိုင်း (၂၃)အရ တစ်ပတ်အတွင်း စာချုပ်ချုပ်ဆို လုပ်ကိုင်ရန်အတွက်လည်းကောင်း (၂၃. ၉. ၂၀၁၃) ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ ဆောင်ရွက်သွားရန်လိုအပ်ကြောင်း၊ သို့ပါ၍ အထက်ဖော်ပြပါ တင်ဒါကြေးငွေပေးသွင်းခြင်း၊ စာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် တင်ဒါစည်းကမ်းချက်အပိုင်း (၂၂)အရ တန်ဖိုးငွေအများဆုံးပေး၍ အိတ်ဖွင့်တင်ဒါတင်သွင်းထားသူ ဒေါ်ယုယုဝင်းအား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ အတည်ပြုပေးပါရန် တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၂၆. ၉. ၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၉/၂၀၁၃) ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုင်း (၃၂)အရ တင်ဒါကြေးသိန်း (၁၂၀၀)ဖြင့် ဈေးအများဆုံးပေး၍ တင်ဒါလေလံဆွဲဝယ်သူ ဒေါ်ယုယုဝင်းအား အတည်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

၃၄၃၅  
၂.၁၀.၁၃  
၁၂:၄၅

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(အောင်ကျော်စိုး၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ပိတ္တ၊  
တိုင်းဒေသကြီးစိုက်ပျိုးရေးနှင့်မွေးမြူရေးဝန်ကြီး  
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ



မွေးမြူရေး၊ လေ့လာမှုနှင့်ကျေးဇူးတင်ပေးသည့်ခြားရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီး ဝါထံ လုပ်ငန်း ဦးစီးဌာန  
စာအမှတ် ၆၂၀ / ရကတ ၃၀၁၅ / ၂၀၁၅ (၂၅၀၈/၂၅၀၀  
ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၇) ရက်

သို့

ဥပဒေချုပ်ရုံး

ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီး။

အကြောင်းအရာ။ ။ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုရန်  
အတွက် ဥပဒေအကြံပြုချက်သဘောထားတောင်းခံခြင်းကိစ္စ။  
ရည်ညွှန်းချက်။ ။ ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၉.၇.၂၀၁၅) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် - ၃/၆ -  
၃ (၃၆) / စိုက်ပွေး

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီး  
ဌာနနှင့် မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ကို ခေတ်မှီငါးပြတိုက်  
အဖြစ် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ရန် (၉.၁၀.၂၀၁၃) ရက်နေ့က ချုပ်ဆိုခဲ့သော ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်  
အပေါ် ငှားရမ်းသက်တမ်းနှင့် ငှားရမ်းခ ပြောင်းလဲသတ်မှတ်နိုင်ရေးအတွက် ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုမည့်  
ငှားရမ်းခြင်းဆိုင်ရာ နောက်ဆက်တွဲ သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) (ပူးတွဲ) အား ဥပဒေအကြံပြုချက် ပြုပေး  
နိုင်ပါရန် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံအပ်ပါသည်။

ကျော်မင်း  
တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး

မိတ္တူ

- ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ ရန်ကင်းမြို့။
- မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝန်း၊ နတ်မောက်လမ်း၊  
ဗဟန်းမြို့နယ်။
- ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ။



မွေးမြူရေး၊ ရေလုပ်ငန်းနှင့်ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန ။  
စာအမှတ် - ငလ / ရကတ / ဘက / ၂၀၁၅ ( ၂၀၀၅ ) ။  
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ( ၇ ) ရက် ။

သို့

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့  
ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီး

အကြောင်းအရာ။ ။ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်း စာချုပ်အပေါ် ဥပဒေ  
အကြံပြုချက်နှင့်အညီ စာချုပ်အား ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုရန် စာချုပ် (မူကြမ်း)  
တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၉.၇.၂၀၁၅) ရက်စွဲပါ  
စာအမှတ် - ၃ / ၆ - ၃ (၃၆) / စိုက်မွေး

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီး ငါးလုပ်ငန်းဦးစီး  
ဌာနနှင့် မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ ကန်တော်ကြီးရေချို ငါးဥယျာဉ်ကို ခေတ်မီငါးပြတိုက်  
အဖြစ်ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ရန် (၉.၁၀.၂၀၁၃)ရက်နေ့က ချုပ်ဆိုခဲ့သော လုပ်ငန်းငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်အပေါ်  
သက်တမ်းပြောင်းလဲသတ်မှတ်နိုင်ရေးအတွက် ရန်ကင်းတိုင်းဒေသကြီးဥပဒေချုပ်ရုံးမှ ဥပဒေအကြံပြုချက်  
နှင့်အညီ ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုရန် စာချုပ်မူကြမ်းအား လိုအပ်သလို ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်နိုင်ပါရန် ပူးတွဲတင်ပြအပ်  
ပါသည်။

ကျော်မင်း  
တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး

မိတ္တူကို

- ✓ မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝန်း၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်
- ရုံးလက်ခံ။
- မျှောစာတွဲ။

ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်

၁။ ဤစာချုပ်ကို ၂၀၁၅ခုနှစ်... လ ( )ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ အနောက်ကြို့ကုန်း၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီးတွင်တည်ရှိသည့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန (နောင်တွင်အငှားချထားသူဟုခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် အဆိုပါလုပ်ငန်း ဆက်ခံသူများ ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ကိုယ်စားလှယ်များ ပါဝင်သည့်ဟုမှတ်ယူရမည်။) ကိုယ်စားတိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး ဦးကျော်မင်းက တစ်ဖက်နှင့် အခြားတစ်ဖက်တွင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ကမာရွတ်မြို့နယ် (၁၀)ရပ်ကွက် ဓမ္မစေတီလမ်း အမှတ် (၁၁၅)တွင် နေထိုင်သော ဒေါ်ယုယုဝင်း ၁၂/လသန(နိုင်) ၀၁၅၂၇၆ (နောင်တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် ဒေါ်ယုယုဝင်း၏ တရားဝင် အခွင့်အရေးဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ ပါဝင်သည့်ဟု မှတ်ယူရမည်။) တို့သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ လက်မှတ် ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။ (နောင်တွင် နှစ်ဖက်ပူးတွဲလျှက်ကို 'စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ' ဟူ၍လည်းကောင်း ရည်ညွှန်းမည်။)

- (က) 'အငှားချထားခြင်းခံရသူ' သည် (အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်) မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို အသုံးပြု၍ ငွေကြေးပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃၂)သန်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှက် ကန်တော်ကြီး ရေချိုငါးဥယျာဉ်အား ငါးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဗဟုသုတများရရှိရန်နှင့် အများပြည်သူများ စိတ်ဝင်စားစွာ လေ့လာအပန်းဖြေနိုင်ရန်အတွက် အဆင့်မြှင့်တင် ပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ရန် ဆန္ဒရှိသည်က တစ်ကြောင်း၊
- (ခ) 'အငှားချထားသူ' ကလည်း ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် ငှားရမ်းလုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် ရပိုင်ခွင့် များတွင် မိမိလုံးလုံးလျားလျား တရားဝင်အကျိုးခံစားခွင့် ရှိကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ယင်းမြေငှားရမ်းခွင့်နှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို နောင်တွင်ပါရှိသည့် စည်းကမ်းချက်များဖြင့် အငှား ချထားခြင်းခံရသူအား အငှားချထားရန် လိုလားကြောင်းကိုလည်းကောင်း အခိုင်အမာပြောဆို၍ အာမခံသည်ကတစ်ကြောင်း၊
- (ဂ) 'အငှားချထားသူ' နှင့် 'အငှားချထားခြင်းခံရသူ' တို့သည် ဤအငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြသည်ကတစ်ကြောင်း၊

၂။ ထိုအကြောင်းများကြောင့် အောက်တွင်ပါရှိသည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများ၏ တာဝန်ခံချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုသူများသည် အောက်ပါအတိုင်းသဘောတူကြပါသည်။

- (က) အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်များ ဤအငှားစာချုပ်ပါကိစ္စအလို့ငှာ အောက်ဖော်ပြပါစကားလုံး များနှင့်စကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါအတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ဝင်ရမည်။
- (ခ) ရပိုင်ခွင့်။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် ခန့်မှန်းဧရိယာ (၅.၀၀)ဧက ကျယ်ဝန်းသော မြေပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် ရေချိုငါးဥယျာဉ် ဆိုင်ရာ ရုံး/ ဧည့်ခန်း/ အဆောက်အအုံ(၁)ခု၊ နားနေဆောင်(၁)ခု၊ ပြခန်းအဆောက်အအုံ(၁)ခု၊ အငှားချဆိုင်ခန်း(၁၀)ခန်း၊ ရေတံခွန်(၁)ခု၊ စမ်းချောင်း(၁)ခု၊ လိုဏ်ဂူ(၁)ခု၊ တံတား(၃)စင်း၊ တိရစ္ဆာန်ရုပ်ထု(၄)မျိုး၊ ငါးပြကန်(၂၃)ခု၊ ငါးအလှပြမှန်ကန် (၂၄)ခု၊ မိကျောင်း၊ ရေပုတ်သင်၊ ရေလိပ်၊ ကုန်းလိပ်၊ အလှမွေးငါးကောင်ရေ (၁၀၈၃၂)ကောင်၊ လုပ်ငန်းသုံးစက်ကိရိယာများ၊ ပန်းအလှပင်များကို ဆိုလိုသည်။

- (၂) ဥပဒေ။ မြန်မာနိုင်ငံလက်ရှိ ကျင့်သုံးနေသော တည်ဆဲအက်ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ ဥပဒေများ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ဆိုလိုသည်။
- (၃) ငှားရမ်းခ။ အငှားစာချုပ်အပိုဒ် (၄)(ခ)တွင် ထိုစကားရပ်အတွက် ပေးထားသည့် အဓိပ္ပာယ် သက်ဝင်သည်။

၃။ အငှားချထားခြင်းနှင့် အငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်း

- (က) ဤအငှားစာချုပ်၌ သီးသန့်ပါရှိသော ငှားရမ်းခနှင့်ပဋိညာဉ်များကို အထောက်အထားပြု၍ အငှားချထားသူက မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များကို အငှားချထားခြင်းခံရသူအား အငှားချထားပါသည်။ အငှားချထားသူသည် မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များပေါ်ရှိ ကျူးကျော်သူများ၊ တရားမဝင်နေထိုင်သူများ၊ အိမ်ငှားများ၊ ထပ်ဆင့်အိမ်ငှားများ၊ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် နေထိုင်သူများကို ဖယ်ရှားပေးခြင်း၊ နေရာချထားပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ အငှားချထားသူသည် မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များကို (၉-၁၀-၂၀၁၃) ရက်နေ့တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူအား လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ကို လက်ရောက် ပေးအပ်ရာ အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ကောင်းမွန်စွာလက်ခံရရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- (ခ) အငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်းသည် (၉-၁၀-၂၀၁၃) ရက်နေ့မှ ကနဦးသက်တမ်း (၂၀) နှစ် ('ကနဦးသက်တမ်း') ဖြစ်ရမည်။ ကနဦးသက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် (၁၀) နှစ် (တစ်ဆယ်နှစ်) စီ၊ နောက်ထပ် (၂) ကြိမ်အထိ သက်တမ်း တိုးမြှင့်နိုင်သည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် သက်တမ်းတိုးဆောင်ရွက်လိုပါက အငှားချထား သူသို့ ကျရောက်ဆဲ စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ (၆) လ ကြိုတင် အကြောင်းကြားရမည်။

၄။ ငွေပေးချေရန်စည်းကမ်းများ

- (က) 'အငှားချထားခြင်းခံရသူ' အပိုဒ် ၄ (ခ) ပါ ငှားရမ်းခများကို (၁) နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ် အပြေအကြေ ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပြီး နှစ်စဉ် စက်တင်ဘာလ (၃၀) ရက်နေ့တွင် နောက်ဆုံးထား ပေးသွင်းရမည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးနောက် လုပ်ငန်းဆက်လက် လုပ်ကိုင်လိုခြင်းမရှိပါက ကျရောက်ဆဲစာချုပ်သက်တမ်းကာလအတွက် ငှားရမ်းခငွေများကို အပြေအကြေ ပေးသွင်းရမည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ကနဦးသက်တမ်း (၂၀) နှစ် လုပ်ကိုင်ပြီးစီး၍ သက်တမ်းတိုး ပထမ(၁၀) နှစ် ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သက်တမ်းတိုး ဒုတိယ(၁၀) နှစ် ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုလျှင်သော်လည်းကောင်း နှစ်ဦးနှစ်ဘက် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်သည့် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခ ငွေများကို နှစ်စဉ် အပြေအကြေပေးသွင်းရမည်။ နှစ်အလိုက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို (၅) နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ် နှစ်ဦးနှစ်ဘက် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ရမည်။

ထိုသို့ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ရာတွင် ပြီးခဲ့သော (၅)နှစ်ကာလအတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခနှုန်းထား၏(၂၀%)ထက် မပိုစေရန် သဘောတူကြပါသည်။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငှားရမ်းခကို အောက်ဖော်ပြပါနှုန်းအတိုင်းပေးချေရမည်။

(၁) ကနဦးသက်တမ်း (၂၀)နှစ်အတွင်း ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ခုနှစ်နှင့် ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ခုနှစ်များအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်သိန်း(၁၂၀၀)နှုန်း (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာတိတိ) ကို ငှားရမ်းခအဖြစ် နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။

(၂) ကနဦးသက်တမ်း (၂၀)နှစ်အတွင်း ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ခုနှစ်များအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်သိန်း(၁၂၆၀)နှုန်း (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာခြောက်ဆယ်တိတိ) ကို ငှားရမ်းခအဖြစ် နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။

(၃) ကနဦးသက်တမ်း(၂၀)နှစ်အတွင်း ၂၀၁၈-၂၀၁၉ခုနှစ် မှ ကျန်သော နှစ်များအတွက် (၅)နှစ် လျှင်တစ်ကြိမ် နှစ်ဦးနှစ်ဘက် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်သည့် နှစ်အလိုက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများအတိုင်း နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။

(၄) ပထမအကြိမ် သက်တမ်းတိုး(၁၀)နှစ်အတွက် (၅)နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ် နှစ်ဦးနှစ်ဘက် ညှိနှိုင်း သတ်မှတ်သည့် နှစ်အလိုက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများအတိုင်း နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။

(၅) ဒုတိယအကြိမ် သက်တမ်းတိုး(၁၀)နှစ်အတွက် (၅)နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ် နှစ်ဦးနှစ်ဘက် ညှိနှိုင်း သတ်မှတ်သည့် နှစ်အလိုက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများအတိုင်း နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။

၅။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များ။ ။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်းအတွင်း အောက်ဖော်ပြပါများကို ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီကြောင်း ပဋိညာဉ်ပြုပါသည်။

(က) ငှားရမ်းခများကို အထက်အပိုဒ်(၄)ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ပေးချေရမည်။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား ငါးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ များရရှိရန်နှင့် အများပြည်သူစိတ်ဝင်စားစွာ လေ့လာအပန်းဖြေနိုင်ရန်အတွက် အဆင့်မြှင့်တင် ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဂ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရ ရေချိုငါးဥယျာဉ်လုပ်ငန်းတွင် စိတ်ဝင်စားဖွယ် ရေချိုငါးမျိုးစိတ်များအပြင် ရေငန်ငါးမျိုးစိတ်များကိုပါ တိုးချဲ့ပြုသင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက် ရမည်။



- (ဃ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မိမိလုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိထားသော ကန်တော်ကြီးရေချို ငါးဥယျာဉ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအားလုံးသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်းကောင်း၊ တစ်ဆင့်ခံ ကန်ထရိုက် (Sub-Contract) လွှဲပြောင်းလုပ်ကိုင်ခွင့်မပြုရ။
- (င) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ အဆောက်အဦများပြုပြင်ခြင်း၊ တိုးချဲ့ တည်ဆောက်ခြင်း၊ အသစ်တည်ဆောက်ခြင်းအပါအဝင် သစ်ပင်နှင့်ငါးမျိုးစိတ်များကို တိုးချဲ့ခြင်း၊ လျော့ချခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်အတွက် အငှားချထားသူ၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (စ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငါးဥယျာဉ်အား ပြုပြင်မွမ်းမံတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ မစတင်မီ (၁)လကြိုတင်၍ လုပ်ငန်းအစီအမံများ၊ ပုံစံများ၊ တွက်ချက်မှုများကို အငှားချထားသူထံ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူရမည်။
- (ဆ) ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စည်းကြပ်အခွန်အခများကို အငှားချထားခံရသူမှ ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဇ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်၏ ဂိတ်ဝင်ကြေးနှုန်း၊ ဖွင့်ချိန်၊ ပိတ်ချိန် များကို ပြင်ဆင်သတ်မှတ်လိုပါက အငှားချထားသူနှင့် ကြိုတင်ညှိနှိုင်းရယူ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဈ) ရေချိုငါးဥယျာဉ်အား အငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း အငှားချထားသည့်မြေမှ အရင်းအမြစ် အမျိုးမျိုးနှင့် ရှေ့ဟောင်းပစ္စည်းများတွေ့ရှိလျှင် အငှားချထားသူက ပိုင်ဆိုင်ရမည်။
- (ည) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် သဘာဝဘေးဒဏ်ကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ရန်သူမျိုးငါးပါးကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငှားချလုပ်ငန်းအား ထိခိုက်ပျက်စီးခြင်းများဖြစ်ပေါ်လာပါက ဆုံးရှုံးမှုအတွက် အငှားချထားသူ ထံသို့လျော်ငွေတောင်းခံခြင်းမရှိစေရ။
- (ဋ) အငှားချထားခြင်းခံရသူ လုပ်ကိုင်မည့်လုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီလုပ်ကိုင်ရမည်။
- (ဌ) ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို (၆)လတစ်ကြိမ် (သို့မဟုတ်) အခါ အားလျော်စွာစစ်ဆေးခြင်းခံရခြင်းကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ သဘောတူလက်ခံရမည်။
- (ဍ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ပထမအကြိမ်သတိပေးခြင်းများကို အငှားချထားသူမှ ပြုလုပ်မည်။ စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိကြောင်း တတိယအကြိမ်ထိ စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက အငှားချထားခြင်းကို ရပ်စဲခံရမည်ဖြစ်ပြီး လုပ်ကိုင်ဆဲစာချုပ်နှစ်အတွက် ပေးသွင်းရန်ငွေများကို ပေးသွင်းရန် တာဝန်ယူရမည်။

- (ပ) အငှားချထားခြင်းခံရသူ တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်သောလုပ်ငန်းများသည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်၏ မူလရည်ရွယ်ချက်ကိုလည်းကောင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကိုလည်းကောင်း ထိခိုက်ပျက်စီးစေသော လုပ်ငန်းများမဖြစ်စေရ။ ၎င်းအပြင် မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာထိခိုက်ညှိုးနွမ်းစေသော လုပ်ငန်းများကို တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ခြင်း၊ အငှားချထားခြင်းများခွင့်မပြု။
- (ဏ) စာချုပ်ပါစည်းကမ်းဖောက်ဖျက်၍လည်းကောင်း၊ စာချုပ်ပျက်ပြယ်ရပ်စဲလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ စာချုပ်သက်တမ်းပြည့်၍ ၎င်းရမ်းခွင့်ကုန်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနမှ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ထားသော ပစ္စည်းများ၊ အဆောက်အဦများ (သို့မဟုတ်) ပြင်ဆင်ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦများအပါအဝင် တိုးချဲ့ခြင်း၊ လျော့ချခြင်းပြုလုပ်ထားသော သစ်ပင်များ၊ ငါးမျိုးစိတ်များကို ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းအပြင် အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တိုးချဲ့ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦများ၊ မရွေ့မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ အငှားချထားသူထံသို့ ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။
- (တ) အငှားချထားခံရသူနှင့် အငှားချထားသူတို့သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းများကို ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲခြင်းပြုလုပ်နိုင်သည်။
- (ထ) ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား ပိုမိုကောင်းမွန်အောင် ပြုပြင်ရေး၊ တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းတို့ကို အငှားချထားသူ၏ ကြိုတင်ညှိနှိုင်း သဘောတူညီချက်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားခံရသူ၏ အဆိုပြုလွှာအရလည်းကောင်း၊ (၉-၁၀-၂၀၁၃)ရက်နေ့မှစ၍(၂)နှစ်အတွင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဒ) ၎င်းရမ်းကာလအတွင်း မီးအာမခံနှင့် လုပ်ငန်းအတွက် အခြားလိုအပ်သော အာမခံများကို မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း၏ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အငှားချထားခြင်းခံရသူက တာဝန်ယူထားရှိရန်နှင့် အာမခံအကျိုးခံစားခွင့်အား အငှားချထားခြင်းခံရသူက ရရှိစေရမည်။ ထိုကာလအတွင်း အာမခံအကျိုးခံစားခွင့်ခံစားပြီးနောက် အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ရေချိုငါးဥယျာဉ်အား အဆိုပြုလုပ်ငန်းစဉ်များအတိုင်း ဆက်လက်တာဝန်ယူအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ခ) စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် နည်းပညာအရသော်လည်းကောင်း၊ စီမံခန့်ခွဲမှုအရသော်လည်းကောင်း၊ အခြားကုမ္ပဏီတစ်ခု၏အကူအညီဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၆။ အငှားချထားသူ၏တာဝန်များ။ ။ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ၎င်းရမ်းခပေးချေခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဤအငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်များ၊ စည်းကမ်းချက်များနှင့် သဘောတူညီချက်များ အတိုင်းဆောင်ရွက်၍ လိုက်နာခြင်းကိုလည်းကောင်း အထောက်အထားပြု၍ အငှားချထားသူက အငှားချထားခြင်းခံရသူနှင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ပြုပါသည်။

(က) ငှားရမ်းထားခြင်းခံရသူအား ဤအငှားစာချုပ်၌ ခွင့်ပြုထားသည့်သက်တမ်းအတွက် ရပိုင်ခွင့် များကို အငှားချထားသူ၏ (သို့မဟုတ်) အငှားချထားသူမှတစ်ဆင့် (သို့မဟုတ်) အငှားချထားသူ အတွက် ယုံကြည်အပ်နှံမှုမှ တရားဝင်ဆိုင်ရာ တောင်းဆိုသူများ၏ အနှောက်အယှက်မရှိဘဲ ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ လက်ရှိထားရှိ၍ ခံစားခွင့်ပြုရမည်။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူက ရပိုင်ခွင့်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံဆောင်ရွက်ရာ၌ အခါအားလျော်စွာ ပေါ်ပေါက်လာသော ခက်အခဲများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် ကူညီပံ့ပိုးဖြေရှင်းပေးရမည်။

၇။ မြေသို့ပြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်ခွင့်။ ။အငှားချထားခြင်းခံရသူက ဤစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းများကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့မဟုတ်) လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ထိုသို့ပျက်ကွက်ကြောင်း အငှားချထားသူက ချအပ်သောနံ့တစ်စာပါကာလများအတွင်းမဆောင်ရွက်မှု (သို့မဟုတ်) မလိုက်နာမှုကို ပြင်ဆင်ပေးရန်ပျက်ကွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ စာချုပ်ပျက်ပြယ်ရပ်စဲလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူ တွင် အငှားစာချုပ်နှင့် သက်ဆိုင်အကျုံးဝင်သော ပစ္စည်းတစ်ရပ်လုံးပေါ်တွင် ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ ပြန်လည် ဝင်ရောက်၍ လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ ထိုအခါ ဤအငှားစာချုပ်သည် ရပ်စဲ၍ဆုံးစန်းတိုင်ရောက်ရမည်ဟူ၍ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူကြပါသည်။

၈။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ

(က) စာချုပ်ချုပ်သူတစ်ဖက်က 'မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ' ကြောင့် ယင်း၏တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့မဟုတ်) ဤသဘောတူစာချုပ်အရ စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူအခြားတစ်ဖက်က တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခြင်းကို လက်ခံရန်လုံးလုံးလျားလျားဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်စေသဖြစ်စေ၊ ယာယီမစွမ်းဆောင်နိုင်လျှင် ထိခိုက်သည်ဘက်က အခြားတစ်ဖက်အား အထောက်အထားပြု သည့် အကြောင်းအရင်းဖြစ်ပွားပြီးနောက် (၁၄)ရက်အတွင်း မလွန်ဆန်နိုင်သည်ဖြစ်ရပ်ကို အပြည့်အစုံစာဖြင့်ရေးသား၍ အကြောင်းကြားရန် သဘောတူထားကြပါသည်။ မလွန်ဆန်နိုင် သောဖြစ်ရပ်၏ အကြောင်းအရင်းကို လျှင်မြန်နိုင်သမျှ လျှင်မြန်စွာဖယ်ရှားရမည်။ မလွန်ဆန်နိုင် သောဖြစ်ရပ်ကြောင့် စာချုပ်ပါကိစ္စရပ်များအား ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိလျှင် စာချုပ် ချုပ်ဆိုသူတစ်ဖက်သည် စာချုပ်အားရပ်စဲနိုင်သည်။

(ခ) 'မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်'ဆိုသည်မှာ သဘာဝအတိုင်းကျရောက်သည့် ဘေးဒုက္ခ၊ အစိုးရ၏ ကန့်သတ်တားမြစ်ချက်များ၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ စစ်ပွဲများ၊ တရားဥပဒေစိုးမိုးမှုနှင့် ငြိမ်ဝပ် ပိပြားမှုပျက်ပျယ်ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ မီးလောင်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ လေမှုန်တိုင်း ကျခြင်းများနှင့် ဖော်ပြထားသည်များနှင့် အလားတူဖြစ်သည့် အခြားအကြောင်းများကို ဆိုလို သည်။ ယင်းအကြောင်းများကို မည်သည်ဘက်ကမျှ မထိန်းချုပ်နိုင်သည်အပြင် အလေးဂရုနှင့် လုံလုံဝရိယာစိုက်ထုတ်သင့်သလောက် စိုက်ထုတ်သော်လည်း ကျော်လွှားခြင်းငှာ မစွမ်းနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များဖြစ်သည်။

၉။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

(က) အောက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် ဖြစ်ပွားပေါ်ပေါက်လာပါက ဤအငှားစာချုပ်သည် ပျက်ပြယ်ရပ်စဲသည်။

- (၁) အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် စာချုပ်ရပ်စဲရန် သဘောတူညီခြင်း။
- (၂) စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်က စာချုပ်ပါ ဆောင်ရွက်ချက် သို့တည်းမဟုတ် လိုက်နာရန် တာဝန်များပျက်ကွက်သဖြင့် ပြင်ဆင်ရန် အကြောင်းကြားခဲ့သော်လည်း ရက်ပေါင်း (၆၀)အတွင်း ပြင်ဆင်မှုမရှိခြင်း။
- (၃) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သော မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်လာခြင်း။
- (၄) စာချုပ် သတ်မှတ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း။
- (၅) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများ၏ လုပ်ငန်းရပ်စဲလိုကြောင်းစာဖြင့်ရေးသားတင်ပြချက်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးနောက်မှသာ အကျိုး သက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၁၀။ အနုညာတခုံတင်အဆုံးအဖြတ်ခံယူခြင်း

- (က) ဤသဘောတူစာချုပ်မှာဖြစ်စေ ၊ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ချုပ်ဆိုသည့် အခြား သဘောတူစာချုပ် (သို့မဟုတ်) စာချုပ်စာတမ်းမှာဖြစ်စေ အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပေါ်လျှင် စာချုပ် ချုပ်ဆိုသူများသည် အဆိုပါအငြင်းပွားမှုကို မိတ်ဝတ်မပျက် ဖြေရှင်းရန်အလို့ငှာအချင်းချင်း သဘောရိုးဖြင့် ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ကြရမည်။
- (ခ) အဆိုပါအငြင်းပွားမှုကို မိတ်ဝတ်မပျက်မဖြေရှင်းနိုင်လျှင် ၊ ယင်းအငြင်းပွားမှုကို အနုညာ တခုံတင် အဆုံးအဖြတ်ခံယူ၍ ဖြေရှင်းရမည် ။ ယင်းအနုညာတခုံတွင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ အသီးသီးက ခုံလူကြီးတစ်ဦးစီခန့်၍ ယင်းလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ယင်းခုံလူကြီး များက သဘောတူညီမှုမရှိလျှင် အဆိုပါအငြင်းပွားမှုကို ယင်းလူကြီးများက အမည် တင်သွင်း၍ ဒိုင်လူကြီးထံလွှဲအပ်ရမည်။ ခုံလူကြီးများ၏ (သို့မဟုတ်) ဒိုင်လူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ချက်သည် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူနှစ်ဖက်လုံးပေါ်တွင် အပြီးအပြတ်တည်ရမည်။

(ဂ) အနုညာတရုံတွင် အဆုံးအဖြတ်ခံယူသည် ကိစ္စများသည် ၁၉၄၄ ခုနှစ် အနုညာတရုံသမာဓိ အက်ဥပဒေ (၁၉၄၄ ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ် ၄) နှင့်ဖြစ်စေ၊ ယင်းအက်ဥပဒေ၏ တည်ဆဲပြင်ဆင်ချက်နှင့်ဖြစ်စေ အဖက်ဖက်အားလုံးတွင် ကိုက်ညီရမည်။ အနုညာတရုံတင် အဆုံးအဖြတ်ခံယူရာနေရာသည် မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့ဖြစ်ရမည်။ အနုညာတရုံတင် အဆုံးအဖြတ်ခံယူခြင်းဆိုင်ရာ အခကြေးငွေများကို ရုံးနိမ့်သွားသည်ဘက်က ကျခံရမည်။

၁၁။ ကျွမ်းကျင်သူများအားငှားရမ်းခြင်း

(က) ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်လာပါက ပြည်တွင်းပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင်သူများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက ငှားရမ်း၍ တာဝန်ပေးအပ်နိုင်သည်။

(ခ) အဆိုပါပြည်ပမှကျွမ်းကျင်သူများသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် နေထိုင်စဉ်ကာလအတွင်း ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲစည်းမျဉ်းဥပဒေများကို လေးစားလိုက်နာရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်တွင်းရေးကိစ္စများကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းမပြုရန်၊ အငှားချထားခြင်းခံရသူက တာဝန်ယူရမည်။

၁၂။ ကင်းလွတ်ခွင့်သက်သာခွင့်များ

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်များ အကောက်ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်များနှင့်အခြားသက်သာခွင့်များကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ခံစားခွင့်ရှိစေရမည်။

၁၃။ အဆောက်အဦးနှင့်ရပိုင်ခွင့်များပြန်လည်လွှဲပြောင်းခြင်း။ ။ အငှားစာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဖြစ်စေ၊ အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် စာချုပ်ရုပ်စဲလျှင်ဖြစ်စေ၊ အငှားချထားသောမြေနှင့် မြေပေါ်ရှိရပိုင်ခွင့်များနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကို အငှားချထားသူသို့ အခမဲ့လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

၁၄။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များ၏ နယ်မြေနှင့်အနီးတစ်ဝိုက်ကို ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန်အတွက် တာဝန်ရှိရမည်။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများအရခွင့်ပြုသည့် အဆင့်နှင့်စံအတွင်း လေထုညစ်ညမ်းမှု ရေထုညစ်ညမ်းမှု မြေထုညစ်ညမ်းမှုနှင့် အခြားပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းလာခြင်းကို ထိန်းချုပ်ရမည်။

၁၅။ ဓါတ်သတ္တုပင်ရင်းအခြေအမြစ်များနှင့်ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ။ ။ ဤအငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်းအတွင်း မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ ယင်းတို့မှဖြစ်စေ ဓါတ်သတ္တုပင်ရင်း အခြေအမြစ်များ မြှုပ်နှံထားသည့်ရတနာများအပြင် မမျှော်လင့်ဘဲတွေ့ရှိရသည့် ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများသည် အငှားချထားသူ၏ပစ္စည်းဖြစ်ရမည်အပြင်၊ အငှားချထားသူသည် ဆိုခဲသည့်ပစ္စည်းများကို မည်သည့်အခါ၌မဆို သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံတော်အဖွဲ့အစည်းများသို့တင်ပြ၍ မည်သည့်အခါ၌မဆို တူးဖော်နိုင်ခွင့်ရှိရမည်။

၁၆။ အသားစကား။ ။ဤအငှားစာချုပ်အရ (သို့မဟုတ်) ဤအငှားစာချုပ်နှင့်အညီ လဲလှယ်သည့် (သို့မဟုတ်) ချအပ်သည့် စာပေးစာယူများနှင့် နို့တစ်စာများကို မြန်မာအသားဖြင့် ပြုလုပ်ရမည်။

၁၇။ စာပေးစာယူအတွက်နေရပ်လိပ်စာ။ ။ဤအငှားစာချုပ်အရ (သို့မဟုတ်) ဤအငှားစာချုပ်နှင့်အညီ စာပေးစာယူနှင့် နို့တစ်စာအားလုံးကို ဤအငှားစာချုပ်၏ ပထမစာမျက်နှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် နေရပ်လိပ်စာ၌ ဖြစ်စေ လက်ခံရရှိမည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူက တစ်ဖက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုသူအား အခါအားလျော်စွာ စာဖြင့် ရေးသားအကြောင်းကြားထားသည့် အခြားနေရပ်လိပ်စာ၌ဖြစ်စေ လက်ခံရရှိမည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူထံ ပေးပို့ရမည်။

၁၈။ လွှမ်းမိုးသည်စာချုပ်။ ။အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ (၉-၁၀-၂၀၁၃)ရက်နေ့က ချုပ်ဆိုခဲ့သော ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်သည် ပျက်ပြယ်ပြီး ဤအငှားစာချုပ်က လွှမ်းမိုးပါသည်။ ။ ဤအငှားစာချုပ်ကို အထက်တွင်ဖော်ပြထားသည့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ( ) ရက်နေ့တွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့၌ စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အငှားချထားသူ  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန(ကိုယ်စား)

အငှားချထားခြင်းခံရသူ

(ကျော်မင်း)  
တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

(ဒေါ်ယုယုဝင်း)  
၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၅၂၇၆  
အမှတ်(၁၁၅)၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊  
ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

အသိသက်သေများ

- ၁။ ဦးမင်းဆွေ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး \_\_\_\_\_  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဆည်မြောင်းဦးစီးဌာန
- ၂။ ဦးကိုကိုကြီး တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး \_\_\_\_\_  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန
- ၃။ ဦးသန်းမြင့် တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး \_\_\_\_\_  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမြေစာရင်းဦးစီးဌာန
- ၄။ ဒေါ်သွေးသွေးချစ် တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး \_\_\_\_\_  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစီမံကိန်းရေးဆွဲရေးဦးစီးဌာန
- ၅။ ဒေါက်တာမြင့်ဆွေ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး \_\_\_\_\_  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန
- ၆။ ဦးကြည်တင် ညွှန်ကြားရေးမှူး \_\_\_\_\_  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့
- ၇။ ဦးအောင်သန်းမြင့် ၁၂/ပတတ(နိုင်)၀၀၀၇၀၃ \_\_\_\_\_  
အမှတ်(၁၁၅)၊ဓမ္မစေတီလမ်း၊(၁၀)ရပ်ကွက်၊ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
- ၈။ ဦးမင်းနောင် ဒုတိယတိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး \_\_\_\_\_  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန
- ၉။ ဦးတင်ထွဋ် တာဝန်ခံ၊ ဥပဒေဌာနမှူး \_\_\_\_\_  
ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ရက်စွဲ	၃/၅/၉
နံပါတ်	၄.၈.၁၅
အမျိုးအစား	၁၀/၄၅

စာအမှတ် : ၃ / ၆ - ၃ ( ၃၆ ) / စိုက်ပျိုးရေး  
ရက်စွဲ : ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၉ ရက်

✓ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

အကြောင်းအရာ ။ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်းစာချုပ်အပေါ် ဥပဒေအကြံပြုချက် နှင့်အညီ စာချုပ်ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုရန်ကိစ္စ ။

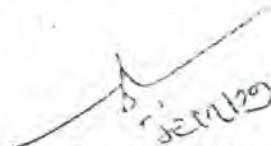
၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနနှင့် မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ကို ခေတ်မီငါးပြတိုက်အဖြစ် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ရန် (၉. ၀၀. ၂၀၁၃) ရက်နေ့က ချုပ်ဆိုခဲ့သော လုပ်ငန်းငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်အပေါ် ယခင် ကနဦးသက်တမ်း (၁၀)နှစ်နေရာတွင် ကနဦးသက်တမ်း (၂၀)နှစ်အဖြစ် ပြောင်းလဲသတ်မှတ်နိုင်ရေးအတွက် ဥပဒေသဘောထားပြန်ကြားပေးပါရန် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဥပဒေချုပ်ရုံးသို့ အကြောင်းကြားခဲ့ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဥပဒေချုပ်ရုံးမှ အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုပြန်ကြားလာပါသည်-

- (က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနနှင့် မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ကို အဆင့်မြှင့်တင်ပြီး ခေတ်မီငါးပြတိုက်အဖြစ် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ရန် မြေ၊ အဆောက်အအုံ၊ ရေသတ္တဝါများ၊ စက်ကိရိယာများနှင့် ပန်းပင်များကို ကနဦး (၁၀)နှစ်ငှားရမ်းသည့်စာချုပ်အား (၉. ၁၀. ၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုခဲ့ပြီးဖြစ်သော်လည်း တိုင်းဒေသကြီးဥပဒေချုပ်ရုံးနှင့် ပြည်ထောင်စုရေ့နေချုပ်ရုံးသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ခြင်းမရှိကြောင်း၊ စာချုပ်(မိတ္တူ)မှာ ပုံစံကျနစွာမရှိကြောင်း၊
- (ခ) ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ်၏ " ကနဦးငှားရမ်းကာလ(၁၀)နှစ်၊ ကနဦးသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် အငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် (၅)နှစ်စီ နောက်ထပ် (၂)ကြိမ်သတ်မှတ်ပေးရန်" ဟု စည်းကမ်းချက်နေရာတွင် " ကနဦးငှားရမ်းကာလ (၂၀)နှစ်၊ ကနဦးသက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် အငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် (၁၀)နှစ်စီ နောက်ထပ် (၂)ကြိမ် သတ်မှတ်ပေးရန်" ဟု စည်းကမ်းချက်အား အစားထိုးပြင်ဆင်လို့ကြောင်း တွေ့ရှိရကြောင်း၊



- (ဂ) စာချုပ်(မိတ္တူ)အပိုဒ် ၃(ခ)တွင် “အငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်းသည် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့ရက်မှ ကနဦးသက်တမ်း(၁၀)နှစ်(“ကနဦးသက်တမ်း”) ဖြစ်ရမည်။ ကနဦးသက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် (၅)နှစ်(ငါးနှစ်)စီ xxxxxxxxxxxx စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ(၆)လ ကြိုတင်အကြောင်းကြားရမည်”ဟု ဖော်ပြချက်သည် ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် ထပ်မံငှားရမ်းခြင်းစာချုပ် ချုပ်ဆိုလိုပါက သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်နိုင်သည့် စည်းကမ်းချက်ဖြစ်ကြောင်း၊
- (ဃ) စာချုပ်(မိတ္တူ)အပိုဒ် ၅(တ)တွင် “အငှားချထားခြင်းခံရသူနှင့် အငှားချထားသူတို့သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲခြင်း ပြုလုပ်နိုင်သည်” ဟု ဖော်ပြထားပါကြောင်း၊
- (င) မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၄ တွင် “ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် xxxxxxxxxxxx စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးအမျိုးအစားနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏအပေါ် ဗဟုသုတရှိ ကနဦး(၅၀)နှစ်အထိ ခွင့်ပြုနိုင်သည်”ဟုလည်းကောင်း၊ ယင်းဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ တွင် “မကော်မရှင်သည် ပုဒ်မ ၂၄ အရ ခွင့်ပြုထားသော သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် xxxxxxxxxxxx တစ်ဆက်တည်း သက်တမ်းတိုးခွင့် (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ် တိုးမြှင့်ပေးနိုင်သည်”ဟု လည်းကောင်း ပြဋ္ဌာန်းထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါကြောင်း။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်းစာချုပ်(မူကြမ်း)၏ အထက်ဖော်ပြပါ တွေ့ရှိချက်များအရ “ငှားရမ်းခြင်းသက်တမ်း စည်းကမ်းချက်များအား နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲခြင်း ပြုလုပ်နိုင်ကြောင်း” သုံးသပ် ဥပဒေအကြံပြုချက်နှင့်အညီ စာချုပ်အား ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုရန်နှင့် ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုပြီးသည့် စာချုပ်(မူကြမ်း)အား ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

  
 ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)  
 ( ဆန်းထွန်းစိန်၊ ငှက်ယဉ္ဇန်ကြားရေးမှူး)

**မိတ္တူကို**

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစိုက်ပျိုးရေးနှင့်မွေးမြူရေးဝန်ကြီး  
 မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝန်း၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဝဟန်းမြို့နယ်  
 လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
 မွေးမြူရေး၊ ရေလုပ်ငန်းနှင့် ကျေးလက်ဖွံ့ဖြိုးရေးဝန်ကြီးဌာန  
 ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန  
 နှင့်  
 မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
 တို့၏

ရန်ကုန်မြို့၊ ကန်တော်ကြီး၊ ရေချိုငါးဥယျာဉ်ကို ခေတ်မှီငါးပြတိုက်အဖြစ်  
 ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်ရန် ချုပ်ဆိုခဲ့သော ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်အပေါ်  
 ပထမအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်

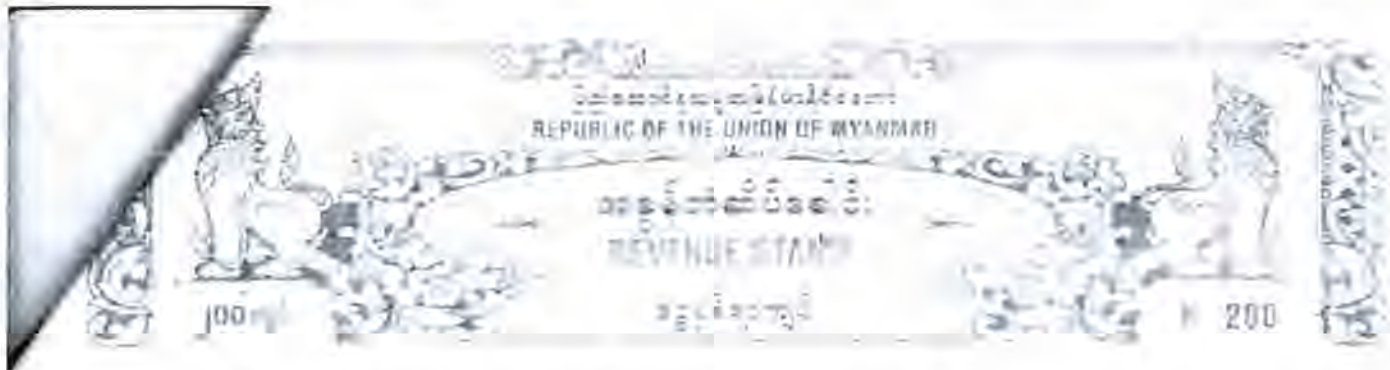
ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် "ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်"ဟု ခေါ်တွင်မည်)ကို ရန်ကုန်မြို့  
 တွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ( ၇ )ရက်နေ့၌ ဦးကျော်မင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး ကိုယ်စားပြုသော  
 "ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန" မွေးမြူရေး၊ ရေလုပ်ငန်းနှင့် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဝန်ကြီးဌာန (နောင်တွင်  
 "အငှားချထားသူ"ဟု ခေါ်တွင်စေပြီး ယင်းဖော်ပြချက်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ  
 ပါဝင်သည် )က တစ်ဖက်

နှင့်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ အမှတ်-၁၁၅ နေ ဒေါ်ယုယုဝင်း  
 ၁၂/လသန(နိုင်) ၀၁၅၂၇၆ ( Managing Director ) ကိုယ်စားပြုသော "မြန်မာအက္ခရာရိယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်"  
 (နောင်တွင်"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"ဟုခေါ်တွင်စေပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်းတို့အားဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်  
 များနှင့် ဥပဒေအရလွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများပါဝင်သည်)က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များကိုသတ်မှတ်၍  
 နှစ်ဦး သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနနှင့် ဒေါ်ယုယုဝင်းတို့သည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား  
 ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်ကို (ဥ.သ. ၂၀၁၃) ရက်နေ့တွင် နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် "မူလစာချုပ်"ဟု  
 ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်သည်) ချုပ်ဆို၍ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား ငှားရမ်းခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

(ခ) ဤငှားရမ်းခြင်းဆိုင်ရာ နောက်ဆက်တွဲသဘောတူစာချုပ်ကို အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူတို့  
 (ဥ.သ. ၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် ချုပ်ဆိုခဲ့သော ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် အပိုဒ် ၅(တ) အရ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်  
 သဘောတူညီချက်ဖြင့် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲ ချုပ်ဆိုကြခြင်းဖြစ်ပါ သည်။



(ဂ) ဤငှားရမ်းခြင်းဆိုင်ရာ နောက်ဆက်တွဲသဘောတူစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ (ဥ. ၁၀. ၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် ချုပ်ဆိုခဲ့သော ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်၏ နောက်ဆက်တွဲ သဘောတူစာချုပ်ဖြစ်သည်။

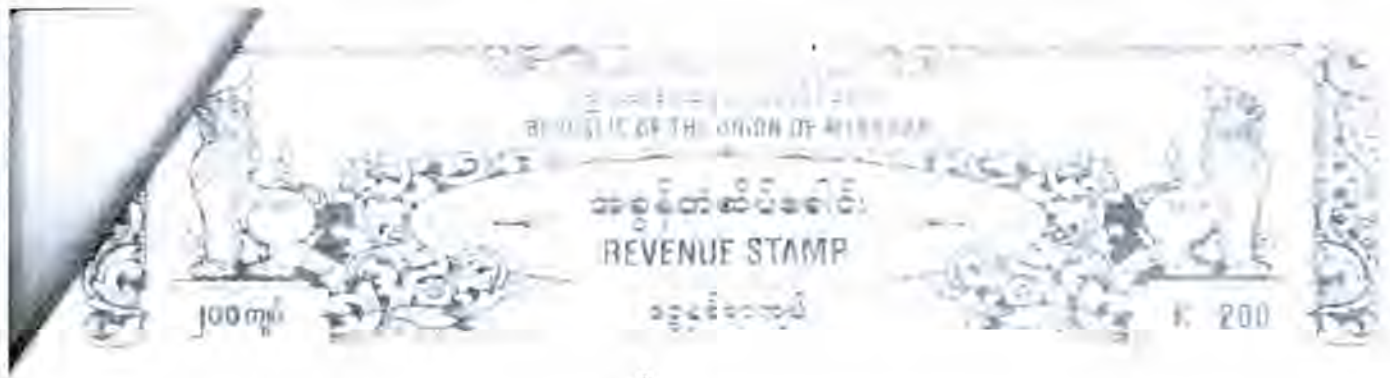
၁။ မူလစာချုပ်၏ အငှားချထားခြင်းနှင့် အငှားစာချုပ်၏သက်တမ်းခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ် ၃(က)နှင့်(ခ)အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်။

၃ (က) ဤအငှားစာချုပ်၌ အပိုဒ်(၂ )တွင်ပါရှိသော ပိုဒ်ခွဲ ၄(က)နှင့် ပိုဒ်ခွဲ ၄(ခ)တို့ကို အထောက် အထားပြု၍ အငှားချထားသူက မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များကို၊ အငှားချထားခြင်းခံရသူအား အငှားချထားပါသည်။ အငှားချထားသူသည် မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များပေါ်ရှိ ကျူးကျော်သူများ၊ တရားမဝင်နေထိုင်သူများ၊ အိမ်ငှားများ၊ ထပ်ဆင့်အိမ်ငှားများ၊ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့်နေထိုင်သူများကိုဖယ်ရှားပေးခြင်း၊ နေရာချ ထားပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ အငှားချထားသူသည် မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များကို (ဥ.၁၀.၂၀၁၃) ရက်နေ့တွင် အငှားချထားခြင်း ခံရသူအား လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ကို လက်ရောက်ပေးအပ်ရာ အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ကောင်းမွန်စွာ လက်ခံရရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ခ) အငှားစာချုပ်၏သက်တမ်းသည် (ဥ. ၁၀. ၂၀၁၃) ရက်နေ့မှ ကနဦးသက်တမ်း (၂၀)နှစ် ('ကနဦးသက်တမ်း') ဖြစ်ရမည်။ ကနဦး သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် (၁၀)နှစ် (တစ်ဆယ်နှစ်)စီ၊ နောက်ထပ် (၂)ကြိမ်အထိ သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်သည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် သက်တမ်းတိုးဆောင်ရွက်လိုပါက အငှားချထားသူသို့ ကျရောက်ဆဲ စာချုပ်သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ(၆)လ ကြိုတင်အကြောင်းကြားရမည်။

၂။ မူလစာချုပ်၏ ငွေပေးချေရန်စည်းကမ်းများ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ် ၄(က) နှင့် (ခ) အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

၄ (က) 'အငှားချထားခြင်းခံရသူ'သည် အပိုဒ် ၄(ခ)ပါငှားရမ်းခများကို (၁)နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်အပြေအကြေ ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပြီး နှစ်စဉ် စက်တင်ဘာလ (၃၀)ရက်နေ့တွင် နောက်ဆုံးထားပေးသွင်းရမည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးနောက် လုပ်ငန်းဆက်လက် လုပ်ကိုင်လိုခြင်း မရှိပါက ကျရောက်ဆဲစာချုပ်သက်တမ်းကာလအတွက် ငှားရမ်းခငွေများကို အပြေအကြေပေးသွင်းရမည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ကနဦးသက်တမ်း(၂၀)နှစ် လုပ်ကိုင်ပြီးစီး၍ သက်တမ်းတိုးပထမ(၁၀)နှစ် ဆက်လက် လုပ်ကိုင်လိုလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သက်တမ်းတိုး ဒုတိယ(၁၀)နှစ် ဆက်လက် လုပ်ကိုင်လိုလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်သည့် နှစ်စဉ် ငှားရမ်းခငွေများကို နှစ်စဉ်အပြေအကြေ ပေးသွင်းရမည်။ နှစ်အလိုက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ ကို (၅)နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ရမည်။ ထိုသို့ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ရာတွင် ပြီးခဲ့သော (၅)နှစ်ကာလအတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခနှုန်းထား၏ (၂၀%)ထက် မပိုစေရန် သဘောတူကြပါသည်။



(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငှားရမ်းခကို အောက်ဖော်ပြပါနှုန်းအတိုင်း ပေးချေရမည်။

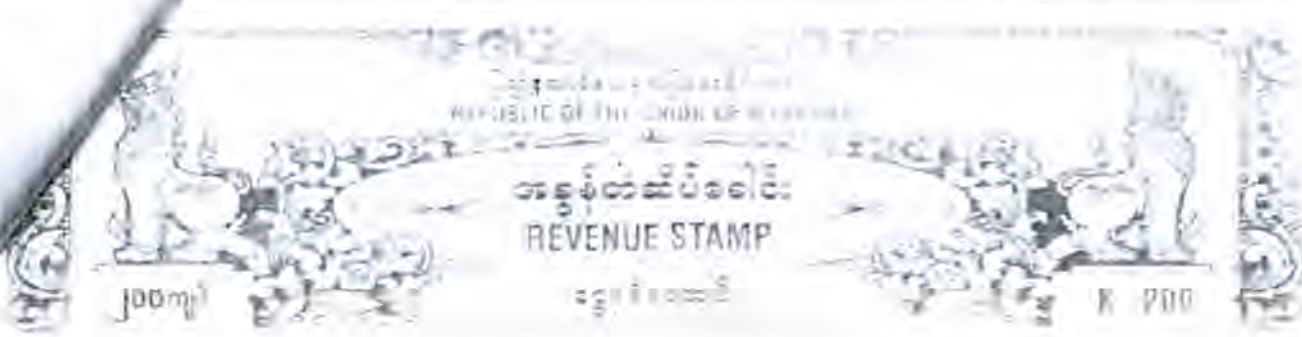
- (၁) ကနဦးသက်တမ်း(၂၀)နှစ်အတွင်း ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ခုနှစ်နှင့် ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ခုနှစ်များအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်သိန်း(၁၂၀၀)နှုန်း (ကျပ်သိန်း တစ်ထောင်နှစ်ရာတိတိ)ကို ငှားရမ်းခအဖြစ် နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။
- (၂) ကနဦးသက်တမ်း (၂၀)နှစ်အတွင်း ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ခုနှစ်များအတွက် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်သိန်း(၁၂၆၀)နှုန်း (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာခြောက်ဆယ်တိတိ) ကို ငှားရမ်းခအဖြစ် နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။
- (၃) ကနဦးသက်တမ်း(၂၀)နှစ်အတွင်း ၂၀၁၈-၂၀၁၉ ခုနှစ်မှ ကျန်သောနှစ်များ အတွက် (၅)နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်သည့် နှစ်အလိုက် ငှားရမ်းခနှုန်းထား များအတိုင်း နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။
- (၄) ပထမအကြိမ် သက်တမ်းတိုး(၁၀)နှစ်အတွက် (၅)နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း သတ်မှတ်သည့် နှစ်အလိုက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများအတိုင်း နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။
- (၅) ဒုတိယအကြိမ် သက်တမ်းတိုး(၁၀)နှစ်အတွက် (၅)နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း သတ်မှတ်သည့် နှစ်အလိုက် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများအတိုင်း နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။

၃။ မူလစာချုပ်မှ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ် ၅ (ဏ) နှင့် (ခ) အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်။

၅(ဏ) စာချုပ်ပါစည်းကမ်းဖောက်ဖျက်၍လည်းကောင်း၊ စာချုပ်ပျက်ပြယ်ရစ်လျှင်သော် လည်းကောင်း၊ စာချုပ်သက်တမ်းပြည့်၍ ငှားရမ်းခွင့် ကုန်ဆုံးလျှင်သော် လည်းကောင်း၊ ငါးလုပ်ငန်း ဦးစီးဌာနမှ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ထားသော ပစ္စည်းများ၊ အဆောက်အဦများ (သို့မဟုတ်) ပြင်ဆင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦများအပါအဝင် တိုးချဲ့ခြင်း၊ လျော့ချခြင်း ပြုလုပ်ထားသော သစ်ပင်များ၊ ငါးမျိုး စိတ်များကို ပြန်လည်လွှဲပြောင်း ပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းအပြင် အငှားချထားခြင်း ခံရသူမှ တိုးချဲ့ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦများ၊ မရွေ့မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ အငှားချထားသူ ထံသို့ ပြန်လည်လွှဲပြောင်း ပေးအပ်ရမည်။

၅(ခ) စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် နည်းပညာအရသော်လည်းကောင်း၊ စီမံခန့်ခွဲမှုအရ သော်လည်းကောင်း၊ အခြားကုမ္ပဏီတစ်ခု၏ အကူအညီဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၄။ မူလစာချုပ်၏ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များခေါင်းစဉ်အောက်တွင် ၅(ခ) အဖြစ်အောက်ပါအတိုင်း ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည်-



မြေသို့ပြန်လည်ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့်

“အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့) လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် “အငှားချထားသူ”က ယင်းကဲ့သို့ ပျက်ကွက်မှုများကို ပြုပြင်ရန် (သို့) လိုက်နာရန် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သို့ အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ပြီးနောက် အကြောင်းကြားစာပါ ကာလအတွင်း လိုက်နာမှုမရှိပါက “အငှားချထားသူ”သည် အငှားချထားသည် ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနမှ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ထားသော မြေနှင့်ပစ္စည်းများ၊ အဆောက်အဦများအပါအဝင် အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့် ပြင်ဆင်ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦများ၊ တိုးချဲ့ခြင်း၊ လျော့ချခြင်း ပြုလုပ်ထားသော သစ်ပင်များ၊ ငါးမျိုးစိတ်များနှင့်တကွ မရွေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများ အားလုံးအပါအဝင် အငှားချထားသည့်မြေကို ပြန်လည်ဝင်ရောက် လက်ဝယ်ရယူခွင့်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် ယင်းသို့ ဝင်ရောက်၍ လက်ရောက် ရယူခြင်း သည် “အငှားချထားသူ”က “အငှားချထားခြင်း ခံရသူ”ထံမှ ရရန်ရှိသောငှားရမ်းခ (သို့) ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြေးတောင်းဆိုခွင့်ကို ထိခိုက်ခြင်း မရှိစေရ။

၅။ မူလစာချုပ်၏ မြေသို့ပြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်ခွင့် စာပိုဒ်အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုး ပြင်ဆင်ရမည် -

၇။ မြေသို့ပြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်ခွင့် ။ ။ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ဤအငှားစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းများကိုဆောင်ရွက်ရန် (သို့မဟုတ်) လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ ထိုသို့ ပျက်ကွက်ကြောင်း အငှားချထားသူက ချအပ်သောနိတစ်စာပါ ကာလများအတွင်း မဆောင်ရွက်မှု (သို့မဟုတ်) မလိုက်နာမှုကို ပြင်ဆင်ပေးရန်ပျက်ကွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ စာချုပ်ပျက်ပြယ် ရပ်စဲ လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူတွင် အငှားစာချုပ်နှင့်သက်ဆိုင်အကျုံးဝင်သော ပစ္စည်း တစ်ရပ်လုံးပေါ်တွင် ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ ပြန်လည်ဝင်ရောက်၍ လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ ထိုအခါ ဤအငှားစာချုပ်သည် ရပ်စဲ၍ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်ရမည်ဟူ၍ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘော တူကြပါသည်။

၆။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း စာပိုဒ်အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -  
စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

- ၉(က) အောက်ဖော်ပြပါအခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် ဖြစ်ပွားပေါ်ပေါက်လာပါက ဤအငှားစာချုပ်သည် ပျက်ပြယ်ရပ်စဲသည်။
- (၁) အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စာချုပ်ရပ်စဲရန် သဘောတူညီ ခြင်း။
- (၂) စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်က စာချုပ်ပါဆောင်ရွက်ချက် သို့တည်းမဟုတ် လိုက်နာရန်တာဝန် များပျက်ကွက်သဖြင့် ပြင်ဆင်ရန် အကြောင်းကြားခဲ့ သော်လည်း ရက်ပေါင်း(၆၀) အတွင်း ပြင်ဆင်မှုမရှိခြင်း။



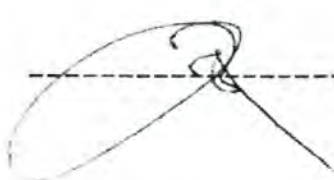






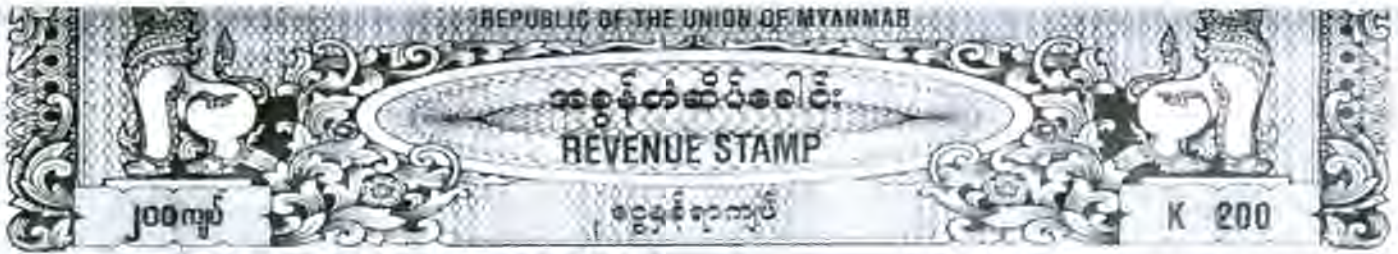
- (၃) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သော မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်လာခြင်း။
- (၄) စာချုပ် သတ်မှတ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးခြင်း။
- (ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများ၏ လုပ်ငန်းရပ်စဲလိုကြောင်း စာဖြင့်ရေးသား တင်ပြချက်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးနောက်မှသာ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။
- ၇။ မူလစာချုပ်တွင် မပါဝင်သော ကင်းလွတ်ခွင့်သက်သာခွင့်များ ခေါင်းစဉ်ကို အပိုဒ် ၁၂ အဖြစ် အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် ထပ်မံပြည့်စွက်ရမည် -  
 အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်များ၊ အကောက်ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်များနှင့် အခြားသက်သာခွင့်များကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ခံစားခွင့်ရှိစေရမည်။
- ၈။ မူလစာချုပ်၏အပိုဒ် ၁၂ မှ ၁၆ အထိအား အပိုဒ် ၁၃ မှ ၁၇ အထိအဖြစ် အမှတ်စဉ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင် ရမည်။
- ၉။ ဤပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်သည် စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ( ၇.၁၂.၂၀၁၅ ) ရက်နေ့မှ စတင်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။
- ၁၀။ ဤပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်သည် မူလစာချုပ်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ် ဖြစ်စေရမည်။
- ၁၁။ ဤပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များမှအပ မူလစာချုပ်ရှိ ကျန်စည်းကမ်းချက် များမှာ ပြောင်းလဲ မှုမရှိဘဲ ဆက်လက်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။
- ၁၂။ ဤငှားရမ်းခြင်းဆိုင်ရာ နောက်ဆက်တွဲ သဘောတူစာချုပ်ကို အထက်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ခုနစ်၊ လ၊ ရက်နေ့တွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့၌ စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြ ပါသည်။

<p>အငှားချထားသူ</p> <p>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန(ကိုယ်စား)</p> <p><i>(Signature)</i></p> <p>(ကျော်မင်း)</p> <p>တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး</p> <p>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန</p>	<p>အငှားချထားခြင်းခံရသူ</p> <p>မြန်မာအကွာရီယမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်(ကိုယ်စား)</p> <p><i>(Signature)</i></p> <p>(ဒေါ်ယုယုဝင်း)</p> <p>Managing Director</p> <p>၁၂/လသန(နိုင်) ၀၁၅၂၇၆</p> <p>အမှတ်(၁၁၅)၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊</p> <p>ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။</p>
---	--



အသိသက်သေများ

- |    |                  |   |   |
|----|------------------|---|---|
| ၁။ | ဦးမင်းဆွေ        | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး                         |    |
|    |                  | ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဆည်မြောင်းဦးစီးဌာန            |   |
| ၂။ | ဦးကိုကိုကြီး     | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး                         |    |
|    |                  | ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန         |   |
| ၃။ | ဦးသန်းမြင့်      | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး                         |   |
|    |                  | ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမြေစာရင်းဦးစီးဌာန             |   |
| ၄။ | ဒေါ်သွေးသွေးချစ် | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး                         |   |
|    |                  | ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစီမံကိန်းရေးဆွဲရေးဦးစီးဌာန    |   |
| ၅။ | ဒေါက်တာမြင့်ဆွေ  | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး                         |  |
|    |                  | ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန |   |
| ၆။ | ဦးကြည်တင်        | ညွှန်ကြားရေးမှူး                                  |   |
|    |                  | ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့            |   |
| ၇။ | ဦးအောင်သန်းမြင့် | ၁၂/ပဘတ (နိုင်) ၀၀၀၇၀၃                             |  |
|    |                  | အမှတ်(၁၁၅)၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ ၁၀-ရပ်ကွက်၊             |   |
|    |                  | ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။                    |   |
| ၈။ | ဦးမင်းနောင်      | ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး                             |  |
|    |                  | ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန           |   |
| ၉။ | ဦးတင်ထွဋ်        | ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး                             |  |
|    |                  | ဥပဒေရေးရာဌာနစု၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန               |   |



ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်

၁။ ဤစာချုပ်ကို ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ(၉)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ အနောက်ကြို့တုန်း၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီးတွင် တည်ရှိသည့် တိုင်းဒေသကြီးဝါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန(နောင်တွင် အငှားချထားသူဟု ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် အဆိုပါလုပ်ငန်းဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။) ကိုယ်စားတိုင်းဒေသကြီး ဦးစီးဌာနမှူး ဦးလှထွန်းက တစ်ဖက်နှင့်အခြားတစ်ဖက်တွင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ အမှတ်(၁၃၅)တွင် နေထိုင်သော ဒေါ်ယုယုဝင်း ၁၂/လသန(နိုင်) ၀၁၅၂၇၆ (နောင်တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူဟုခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် ဒေါ်ယုယုဝင်း၏ တရားဝင် အခွင့်အရေးဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။)တို့သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။ ( နောင်တွင် နှစ်ဖက်ပူးတွဲလျှက်ကို 'စာချုပ် ချုပ်ဆိုသူ' ဟူ၍ လည်းကောင်းရည်ညွှန်းမည်။ )

*Handwritten signature*

(က) 'အငှားချထားခြင်းခံရသူ'သည် (အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည်) မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို အသုံးပြု၍ ငွေကြေးပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁၅)သန်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှက် ကန်တော်ကြီးရေချို ငါး ဥယျာဉ်အား ဝါးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဗဟုသုတများရရှိရန်နှင့် အများပြည်သူများစိတ်ဝင်စားစွာလေ့လာ အပန်းဖြေနိုင်ရန်အတွက် အဆင့်မြှင့်တင် ပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ကန်တော် ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ရန် ဆန္ဒရှိသည်ကတစ်ကြောင်း။

(ခ) 'အငှားချထားသူ'ကလည်း ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့် နှင့် ရပိုင်ခွင့်များတွင် မိမိလုံးလုံးလျားလျား တရားဝင်အကျိုးခံစားခွင့်ရှိကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ယင်းမြေငှားရမ်းခွင့်နှင့် ရပိုင်ခွင့်များကိုနောင်တွင်ပါရှိသည့်စည်းကမ်းချက်များဖြင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူအား အငှားချ ထားရန်လိုလားကြောင်းကိုလည်းကောင်း အခိုင်အမာပြောဆို၍ အာမခံသည်ကတစ်ကြောင်း။

(ဂ) 'အငှားချထားသူ' နှင့် 'အငှားချထားခြင်းခံရသူ' တို့သည် ဤအငှားစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြသည်ကတစ်ကြောင်း။

၂။ ထိုအကြောင်းများကြောင့် အောက်တွင်ပါရှိသည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများ၏ကာဝန်ခံချက်များကို အထောက်အထားပြု၍ ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုသူများသည် အောက်ပါအတိုင်းသဘောတူကြပါသည်-

(က) အဓိပ္ပါယ်ဖော်ပြချက်များ ဤအငှားစာချုပ်ပါကိစ္စအလို့ငှာ အောက်ဖော်ပြပါစကားလုံးများနှင့် စကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါအတိုင်းအဓိပ္ပါယ်သက်ဝင်ရမည်-



-၂-

(၁) ရပိုင်ခွင့်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် ခန့်မှန်း  
ဧရိယာ(၅.၀၀)ဧကကျယ်ဝန်းသော မြေပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် ရေချိုငါးဥယျာဉ်ဆိုင်ရာ ရုံး/  
ဧည့်ခန်း/ အဆောက်အအုံ(၁)ခု၊ နားနေဆောင်(၁)ခု၊ ပြခန်းအဆောက်အအုံ(၁)ခု၊ အငှားချ  
ဆိုင်ခန်း(၁၀)ခန်း၊ ရေတံခွန် (၁)ခု၊ စမ်းချောင်း(၁)ခု၊ လိုဏ်ဂူ(၁)ခု၊ တံတား(၃)စင်း၊ တိရိစ္ဆာန်  
ရုပ်ထု(၄)မျိုး၊ ငါးပြကန်(၂)ခု၊ ငါးအလှပြခန်း ကန်(၂၄)ခု၊ မိကျောင်း၊ ရေပုတ်သင်၊ ရေလိပ်၊  
ကုန်းလိပ်၊ အလှမွေးငါးကောင်ရေ(၁၀၈၃၂)ကောင်၊ လုပ်ငန်းသုံးစက်ကိရိယာများ၊ ပန်းအလှ  
ပင်များကိုဆိုလိုသည်။

(၂) ဥပဒေ၊ မြန်မာနိုင်ငံလက်ရှိ ကျင့်သုံးနေသော တည်ဆဲအက်ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊  
ဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း  
များကိုဆိုသည်။

(၃) ငှားရမ်းခ၊ အငှားစာချုပ်စာတိုင်(၄) [၁]တွင် ထိုကားရပ်အတွက် ပေးထားသည့် အိမ်ပိုင်  
သက်ဝင်သည်။

၃။ အငှားချထားခြင်းနှင့် အငှားစာချုပ်၏သက်တမ်း

(က) ဤအငှားစာချုပ်၌ သီးသန့်ပါရှိသော ငှားရမ်းခနှင့်ပဋိညာဉ်များကို အထောက်အထားပြု၍  
အငှားချထားသူက မြေ နှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို အငှားချထားခြင်းခံရသူအား အငှားချထားပါသည်။  
အငှားချထားသူသည် မြေ နှင့် ရပိုင်ခွင့်များပေါ်ရှိ ကျူးကျော်သူများ၊ တရားမဝင်နေထိုင်သူများ၊  
အိမ်ငှားများ၊ ထပ်ဆင့်အိမ်ငှားများ၊ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် နေထိုင်သူများကို ဖယ်ရှားပေးခြင်း၊ နေရာ  
ချထားပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ အငှားချထားသူသည် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦး  
နှစ်ဖက်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့ရက်မှ(၇)ရက်အတွင်း မြေနှင့် ရပိုင်ခွင့်များကို အငှားထားခြင်းခံရသူအား  
လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ကို လက်ရောက်ပေးအပ်ရမည်။

(ခ) အငှားစာချုပ်၏သက်တမ်းသည် ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့  
ရက်မှ ကနဦးသက်တမ်း(၁၀)နှစ် ('ကနဦးသက်တမ်း')ဖြစ်ရမည်။ ကနဦးသက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီး  
နောက်ဤအငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် (၅)နှစ် (ငါးနှစ်)၊ နောက်ထပ်  
(၂)ကြိမ်အထိ သက်တမ်းတိုးမြှင့်နိုင်သည်။ အငှားထားခြင်းခံရသူသည် သက်တမ်းတိုးဆောင်  
ရွက်လိုပါက အငှားချထားသူသို့ ကျရောက်ဆဲ စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ(၆)လ ကြိုတင်  
အကြောင်းကြားရမည်။

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း  
REVENUE STAMP

၂၀၀ကျပ်

စတုရန်းရာကျပ်

K 200

၄။ ငွေပေးချေရန် စည်းတမ်းများ

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူအပိုင် ၄ (ခ)ပါ ငှားရမ်းခများကို (၁)နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်အပြေအကြေ ပေးသွင်းရမည်ဖြစ်ပြီး နှစ်စဉ် စက်တင်ဘာလ(၃၀)ရက်နေ့တွင် နောက်ဆုံးထားပေးသွင်းရမည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးနောက် လုပ်ငန်းဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုခြင်း မရှိပါက ကျရောက်ဆဲစာချုပ်သက်တမ်းကာလအတွက် ငှားရမ်းခငွေများကို အပြေအကြေပေးသွင်းရမည်။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ကနဦးသက်တမ်း(၁၀)နှစ် လုပ်ကိုင်ပြီးစီး၍ သက်တမ်းတိုးပထမ(၅)နှစ်ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုပါက မူလငှားရမ်းခတွင် (၁၀%)တိုးမြှင့်၍လည်းကောင်း၊ သက်တမ်းတိုး ဒုတိယ(၅)နှစ်ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုပါက ပထမ(၅)နှစ်ငှားရမ်းခတွင်(၁၀%)တိုးမြှင့်၍လည်းကောင်း နှစ်စဉ်ပေးသွင်းရမည်။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငှားရမ်းခကို အောက်ဖော်ပြပါနှုန်းအတိုင်းပေးချေရမည်။

- (၁) ကနဦးသက်တမ်း(၁၀)နှစ်တွင် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်သိန်း(၁၂၀၀)နှုန်း(ကျပ်သိန်း တစ်ထောင်နှင့် ရာ တိတိ)ကို ငှားရမ်းခအဖြစ် နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။
- (၂) ပထမအကြိမ် သက်တမ်းတိုး(၅)နှစ်အတွက် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်သိန်း(၁၃၂၀) ( ကျပ်သိန်း တစ်ထောင်သုံးရာနှစ်ဆယ်တိတိ)ကို ငှားရမ်းခအဖြစ် နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။
- (၃) ဒုတိယအကြိမ် သက်တမ်းတိုး(၅)နှစ်အတွက် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်သိန်း(၁၄၅၂)(ကျပ်သိန်း တစ်ထောင်လေးရာငါးဆယ်နှစ်သိန်းတိတိ)ကို ငှားရမ်းခအဖြစ် နှစ်စဉ်ပေးချေရမည်။

၅။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်များ။ ။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်းအတွင်းအောက်ဖော်ပြပါများကို ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီကြောင်း ပဋိညာဉ်ပြုပါသည်။

- (က) ငှားရမ်းခများကို အထက်အပိုဒ်(၄)ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ပေးချေရမည်။
- (ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား ငါးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဗဟုသုတများ ရရှိရန်နှင့် အများပြည်သူစိတ်ဝင်စားစွာ လေ့လာအပန်းဖြေနိုင်ရန်အတွက် အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဂ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရ ရေချိုငါးဥယျာဉ်လုပ်ငန်းတွင် စိတ်ဝင်စားဖွယ် ရေချိုငါးမျိုးစိတ်များအပြင် ရေငန်ငါးမျိုးစိတ်များကိုပါ တိုးချဲ့ပြသနိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဃ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မိမိလုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိထားသော ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအားလုံးသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်းကောင်း၊ တစ်ဆင့်ခံကန်ထရိုက် (Sub-Contract) လွှဲပြောင်းလုပ်ကိုင်ခွင့် မပြုရ။

- (င) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ အဆောက်အဦများပြုပြင်ခြင်း၊ တိုးချဲ့တည်ဆောက်ခြင်း၊ အသစ်တည်ဆောက်ခြင်းအပါအဝင် သစ်ပင်နှင့်ငါးမျိုးစိတ်များကို တိုးချဲ့ခြင်း၊ လျှော့ချခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်အတွက် အငှားချထားသူ၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (စ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ငါးဥယျာဉ်အား ပြုပြင်မွမ်းမံတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ မစတင်မှီ (၁)လကြိုတင်၍ လုပ်ငန်းအစီအမံများ၊ ပုံစံများ၊ တွက်ချက်မှုများကို အငှားချထားသူထံ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူရမည်။
- (ဆ) ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စည်းကြပ်အခွန်အခများကို အငှားချထားခံရသူမှ ဝေးဆောင်ရမည်။
- (ဇ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်၏ ဂိတ်ဝင်ကြေးနှုန်း၊ ဖွင့်ချိန်၊ ပိတ်ချိန်များကို ပြင်ဆင်သတ်မှတ်လိုပါက အငှားချထားသူနှင့် ကြိုတင်ညှိနှိုင်းရယူဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဈ) ရေချိုငါးဥယျာဉ်အား အငှားချထားစဉ်ကာလအတွင်း အငှားချထားသည့်မြေမှ အရင်းအမြစ်အမျိုးမျိုးနှင့် ရွှေ့ဟောင်းပစ္စည်းများတွေ့ရှိလျှင် အငှားချထားသူက ပိုင်ဆိုင်ရမည်။
- (ည) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် သဘာဝပေးပေးကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ရန်သူမျိုးငါးပါးကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငှားချ လုပ်ငန်းအား ထိခိုက်ပျက်ဆီးခြင်းများဖြစ်ပေါ်လာပါက ဆုံးရှုံးမှုအတွက် အငှားချထားသူထံသို့ လျော်ငွေတောင်းခံခြင်းမရှိစေရ။
- (ဋ) အငှားချထားခြင်းခံရသူ လုပ်ကိုင်မည့်လုပ်ငန်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီလုပ်ကိုင်ရမည်။
- (ဌ) ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများကို (၆)လတစ်ကြိမ် (သို့မဟုတ်) အခါအားလျော်စွာစစ်ဆေးခံရခြင်းကို အငှားချထားခံရသူမှ သဘောတူလက်ခံရမည်။
- (ဍ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိရပါက ပထမအကြိမ်သတိပေးခြင်းများကို အငှားချထားသူမှ ပြုလုပ်မည်။ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိကြောင်း တတိယအကြိမ်အထိစစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက အငှားချထားခြင်းကို ရုပ်စဲခံရမည်ဖြစ်ပြီး လုပ်ကိုင်ဆဲစာချုပ်နှစ်အတွက် ပေးသွင်းရန်ငွေများကို ပေးသွင်းရန်တာဝန်ယူရမည်။
- (ဎ) အငှားချထားခံရသူ တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်သောလုပ်ငန်းများသည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်၏ မူလရည်ရွယ်ချက်ကိုလည်းကောင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကိုလည်းကောင်း ထိခိုက်ပျက်ဆီးစေသောလုပ်ငန်းများမဖြစ်စေရ။ ၎င်းအပြင် မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာထိခိုက်ညှိနှိုင်းစေသောလုပ်ငန်းများကို တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ခြင်း၊ အငှားချထားခြင်းများ ခွင့်မပြု။



အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း  
REVENUE STAMP

၂၀၀ကျပ်

စက္ကန့်ရာကျပ်

K 200

၅

(က) စာချုပ်ပါစည်းကမ်းဖောက်ဖျက်၍လည်းကောင်း၊ စာချုပ်သက်တမ်းပြည့်၍ ငှားရမ်းခွင့်တုန့်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနမှ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ထားသောပစ္စည်းများ၊ အဆောက်အဦများ(သို့မဟုတ်) ပြင်ဆင်ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦများအပါအဝင် တိုးချဲ့ခြင်း၊ လျှော့ချခြင်းပြုလုပ်ထားသော သစ်ဝင်များ၊ ငါးမျိုးစိတ်များကို ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။ ၎င်းအပြင် အငှားထားခြင်းခံရသူမှ တိုးချဲ့ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အဦများ၊ မရွေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ အငှားချထားသူထံသို့ ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။

(တ) အငှားချထားခံရသူနှင့် အငှားချထားသူတို့သည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူချက်ဖြင့် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းများကို ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲခြင်းပြုလုပ်နိုင်သည်။

(ဃ) ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား ပိုမိုကောင်းမွန်အောင် ပြုပြင်ရေး၊ တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းတို့ကို အငှားချထားသူ၏ ကြိုတင်ညှိနှိုင်း သဘောတူညီချက်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားခံရသူ၏ အဆိုပြုလွှာအရလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး (၂)နှစ်အတွင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဇ) ငှားရမ်းကာလအတွင်း မီးအာမခံနှင့် လုပ်ငန်းအတွက် အခြားလုံအပ်သော အာမခံများကို မြန်မာအာမခံလုပ်ငန်း၏ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ထာဝန်ယူထားရှိရန်နှင့် အာမခံအကျိုးခံစားခွင့်အား အငှားချထားခြင်းခံရသူက ရရှိစေရမည်။ ထိုကာလအတွင်း အာမခံအကျိုးခံစားခွင့် ခံစားပြီးနောက် အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ရေချိုငါးဥယျာဉ်အား အဆိုပြုလုပ်ငန်းစဉ်များအတိုင်း ဆက်လက်ထာဝန်ယူအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

*(Handwritten signature)*

၆။ အငှားချထားသူ၏တာဝန်များ ။ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ငှားရမ်းပေးချေခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဤအငှားစာချုပ်ပါ ဝင်ညာဉ်များ၊ စည်းကမ်းချက်များနှင့် သဘောတူညီချက်များအတိုင်းဆောင်ရွက်၍ လိုက်နာခြင်းကိုလည်းကောင်း အထောက်အထားပြု၍ အငှားချထားသူက အငှားချထားခြင်းခံရသူနှင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဝင်ညာဉ်ပြုပါသည်။

(က) ငှားရမ်းထားခြင်းခံရသူအား ဤအငှားစာချုပ်၌ ခွင့်ပြုထားသည့်သက်တမ်းအတွက် ရပိုင်ခွင့်များကို အငှားချထားသူ၏(သို့မဟုတ်)အငှားချထားသူမှတစ်ဆင့် (သို့မဟုတ်) အငှားချထားသူအတွက် ယုံကြည်အပ်နှံမှုမှ တရားဝင်ဆိုင်ရာ စောင်းဆိုသူများ၏ အနှောက်အယှက်မရှိဘဲ ငြိမ်းချမ်းစေးဝေစွာ လက်ရှိထား၍ ခံစားခွင့်ပြုရမည်။

အစွန့်တံဆိပ်ခေါင်း  
REVENUE STAMP

၂၀၀၀

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး

K 200

-၆-

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူက ရပိုင်ခွင့်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံဆောင်ရွက်ရာ၌ အခါအားလျော်စွာ ပေါ်ပေါက်လာသော အခက်အခဲများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် ကူညီပံ့ပိုးဖြေရှင်းပေးရမည်။

၇။ မြေသိုမြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်ခွင့် ။ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ဤအငှားစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းများကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့မဟုတ်) လိုက်နာပျက်ကွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ ထိုသို့ပျက်ကွက်ကြောင်း အငှားချထားသူက ချအပ်သော နှိတ်စာပါကာလများအတွင်း မဆောင်ရွက်မှု (သို့မဟုတ်) မလိုက်နာမှုကို ပြင်ဆင်ပေးရန် ပျက်ကွက် လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူတွင် အငှားစာချုပ်နှင့်သက်ဆိုင်အကျုံးဝင်သော ပစ္စည်းတစ်ရပ်လုံးပေါ်တွင် ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ မြန်လည်ဝင်ရောက်၍ လက်ရှိထားပိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ ထိုအခါ ဤအငှားစာချုပ်သည် ရပ်စဲ၍ ဆုံးမန်းတိုင်ရောက်ရမည်ဟူ၍ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူကြပါသည်။

၈။ မလွန်ဆန်နိုင်သောပြစ်ရပ်များ

(က) စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူတစ်ဖက်က 'မလွန်ဆန်နိုင်သောပြစ်ရပ်များ' ကြောင့် ယင်း၏တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့မဟုတ်) ဤသဘောတူစာချုပ်အရ စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ အခြားတစ်ဖက်က တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခြင်းကို လက်ခံရန် လုံးလုံးလျားလျားဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ၊ ယာယီခွမ်းဆောင်နိုင်လျှင် ထိခိုက်သည်တတ်စွာ အခြားတစ်ဖက်အား အထောက်အထားပြုသည့်အကြောင်းအရင်းဖြစ်ပွားခြင်းနောက်(၁၄)ရက်အတွင်း မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ပြစ်ရပ်ကို အပြည့်အစုံစာပြင်ရေးသား၍ အကြောင်းကြားရန်သဘောတူထားကြပါသည်။ မလွန်ဆန်နိုင်သောပြစ်ရပ်၏အကြောင်းအရင်းကို လျှင်မြန်နိုင်သမျှ လျှင်မြန်စွာ ဖယ်ရှားရမည်။ မလွန်ဆန်နိုင်သောပြစ်ရပ်ကြောင့် စာချုပ်ပါကိစ္စရပ်များအား ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိလျှင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူတစ်ဖက်သည် စာချုပ်အား ရပ်စဲနိုင်သည်။

(ခ) 'မလွန်ဆန်နိုင်သောပြစ်ရပ်' ဆိုသည်မှာ သဘာဝအတိုင်းကျရောက်သည့် ဘေးဒဏ်၊ အစိုးရ၏ တားမြစ်ချက်၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ စစ်ပွဲများ၊ မငြိမ်မသက်မှုများ၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ မီးလောင်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ ဝလျှင်လျှင်ခြင်း၊ လေရန်တိုင်းကျခြင်းများနှင့် ဖော်ပြထားသည်များနှင့်အလားတူဖြစ်သည့် အခြားအကြောင်းများကိုဆိုလိုသည်။ ယင်းအကြောင်းများကို မည်သည့်တက်ကမူ မထိန်းချုပ်နိုင်သည့် အပြင် အလေးဝရနှင့် လုံ့လဝိရိယစိုက်ထုတ်သင့်သလောက် စိုက်ထုတ်သော်လည်း ကျော်လွှားခြင်း ငှာစွမ်းနိုင်သောပြစ်ရပ်များဖြစ်သည်။

၉။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

(က) ဤအငှားစာချုပ်ကို အောက်ဖော်ပြအဖြစ်အပျက်များအနက် တစ်ခုခုဖြစ်ပွားပြီးမှသာ ရပ်စဲနိုင်သည်။

အခွန်ကောက်ခံခြင်း  
REVENUE STAMP

၂၀၀၈

မလ္လိက

K 200

-၆-

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူက ရရှိခွင့်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံဆောင်ရွက်ရာ၌ အခါအားလျော်စွာ ပေါ်ပေါက်လာသော အခက်အခဲများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် ကူညီပံ့ပိုးပြေရှင်းပေးရမည်။

၇။ မြေသို့ပြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်ခွင့် ။ အငှားချထားခြင်းခံရသူက ဤအငှားစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းများကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့မဟုတ်) လိုက်နာပျက်ကွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ ထိုသို့ပျက်ကွက်ကြောင်း အငှားချထားသူက ချအပ်သော နှိတ်စာပါတာဝန်များအတွင်း မဆောင်ရွက်မှု၊ (သို့မဟုတ်) မလိုက်နာမှုကို ပြင်ဆင်ပေးရန် ပျက်ကွက် လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူတွင် အငှားစာချုပ်နှင့်သက်ဆိုင်အကျိုးငှာပေးသော ပစ္စည်းတစ်ရပ်လုံးပေါ်တွင် ငြိမ်းချမ်းအေးဆေးစွာ ပြန်လည်ဝင်ရောက်၍ လက်မှတ်ထိုးပိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ ထိုအခါ ဤအငှားစာချုပ်သည် ရပ်စဲ၍ ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်ရမည်ဟူ၍ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူကြပါသည်။

၈။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ

(က) စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူတစ်ဖက်က 'မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ' ကြောင့် ယင်း၏တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့မဟုတ်) ဤသဘောတူစာချုပ်အရ စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ အခြားတစ်ဖက်က တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခြင်းကို လက်ခံရန် လုံးလုံးလျားလျားဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ၊ ယာယီခွမ်းဆောင်နိုင်လျှင် ထိခိုက်သည့်တက်က အခြားတစ်ဖက်အား အထောက်အထားပြုသည့်အကြောင်း အရင်းမြစ်ပွားခြင်း(၁၇)ရက်အတွင်း မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်ကို အပြည့်အစုံစာဖြင့်ရေးသား၍ အကြောင်းကြားရန်သဘောတူထားကြပါသည်။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်၏အကြောင်းအရင်းကို လျှင်မြန်နိုင်သမျှ လျှင်မြန်စွာ ဖော်ပြရမည်။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ကြောင့် စာချုပ်ပါကိစ္စရပ်များအား ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိလျှင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူတစ်ဖက်သည် စာချုပ်အား ရပ်စဲနိုင်သည်။

(ခ) 'မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်' ဆိုသည်မှာ သဘာဝအထိမ်းကျရောက်သည့် ဘေးဒုက္ခ၊ အစိုးရ၏ တားမြစ်ချက်၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ စစ်ပွဲများ၊ မငြိမ်မသက်မှုများ၊ ပေါက်ကွဲမှု၊ ဖိလှော်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ ဝလျှင်လျှင်ခြင်း၊ လေမုန်တိုင်းကျခြင်းများနှင့် ဖော်ပြထားသည်များနှင့်အလားတူဖြစ်သည့် အခြားအကြောင်းများကိုဆိုလိုသည်။ ယင်းအကြောင်းများကို မည်သည့်တက်ကမျှ မထိန်းချုပ်နိုင်သည့် အပြင် အလေးစရနှင့် လုံလပ်စီမံခန့်ခွဲထုတ်သင့်သလောက် စိုက်ထုတ်သော်လည်း ကျော်လွှားခြင်း ငှာစွမ်းနိုင်သောဖြစ်ရပ်များဖြစ်သည်။

၉။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

(က) ဤအငှားစာချုပ်ကို အောက်ဖော်ပြပါအဖြစ်အပျက်များအနက် အဖြစ်အပျက်တစ်ခုခု ဖြစ်ပွားပြီးမှသာ ရပ်စဲနိုင်သည်။



- (၁) စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူတစ်ဖက်ဖက်ကဤအငှားစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်တစ်ခုခုကိုဖောက်ဖျက်၍ အဆိုပါဖောက်ဖျက်မှုကို ပြင်ဆင်ရန် တောင်းဆိုသည့် အခြားတစ်ဖက်မှ စာဖြင့်ရေးသားသော နှိုတစ်စာရရှိပြီးနောက် ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်းယင်းဖောက်ဖျက်မှုကိုပြင်ဆင်ရန်၊ ထိုတစ်ဖက် ကပျက်ကွက်လျှင် မဖောက်ဖျက်သည့်တစ်ဖက်က ရက်ပေါင်း(၃၀)ထက်မနည်းသော နောက် ထပ်စာဖြင့်ရေးသားသည့်နှိုတစ်စာချုပ်အုပ်၍အငှားစာချုပ်ကို ရပ်စဲနိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ (သို့မဟုတ်)
- (၂) စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်၏စာဖြင့် ရေးသားသော သဘောတူညီချက်ဖြင့် ရပ်စဲ နိုင်သည်။ ယင်းသို့ရပ်စဲရန်အတွက် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူများက ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာ နိုင်ငံတော် နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်မှုဥပဒေနှင့် သက်ဆိုင်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများပါ ပြဋ္ဌာန်း ချက်များနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်မှုကော်မရှင်ထံ ဤအငှားစာချုပ်ကို ရပ်စဲရန် အတွက် လျှောက်လွှာကိုပူးတွဲတင်ပြရမည်။ (သို့မဟုတ်)
- (၃) မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်လာသောအခါ အငှားစာချုပ်ကို ရပ်စဲနိုင်ခွင့်ရှိရမည်။

၁၀။ အနညာတခုတင်အဆုံးအဖြတ်ခံယူခြင်း

- (က) ဤသဘောတူစာချုပ်မှာဖြစ်စေ၊ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ချုပ်ဆိုသည့် အခြား သဘောတူစာချုပ် (သို့မဟုတ်) စာချုပ်စာတမ်းမှာဖြစ်စေ အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပေါ်လျှင် စာချုပ် ချုပ်ဆိုသူများသည် အဆိုပါအငြင်းပွားမှုကို မိတ်ဝတ်မပျက် မြေရှင်းရန်အလို့ငှာ အချင်းချင်း သဘောရိုးဖြင့် ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ကြရမည်။
- (ခ) အဆိုပါအငြင်းပွားမှုကို မိတ်ဝတ်မပျက်မမြေရှင်းနိုင်လျှင် ၊ ယင်းအငြင်းပွားမှုကို အနညာတခုတင် အဆုံးအဖြတ်ခံယူ၍ မြေရှင်းရမည်။ ယင်းအနညာတခုတွင် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူအသီးသီးက ခုံလူကြီးတစ်ဦးစီခန့်၍ ယင်းလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် မြေရှင်းရမည်။ ယင်းခုံလူကြီးများက သဘောတူ ညီမှုမရှိလျှင် အဆိုပါအငြင်းပွားမှုကို ယင်းလူကြီးများက အမည်တင်သွင်း၍ ခိုင်လူကြီးထံ လွှဲ အပ်ရမည်။ ခုံလူကြီးများ၏ (သို့မဟုတ်) ခိုင်လူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ချက်သည် စာချုပ်ချုပ်ဆို သူနှစ်ဖက်လုံးပေါ်တွင် အပြီးအပြတ် တည်ရမည်။
- (ဂ) အနညာတခုတွင် အဆုံးအဖြတ်ခံယူသည့်ကိစ္စများသည် ၁၉၄၄ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံ အနညာတခု တင် အဆုံးအဖြတ်ခံယူခြင်းအက်ဥပဒေ၊ ၁၉၄၄ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ် ၄ )နှင့် ဖြစ်စေ၊ ယင်းအက်ဥပဒေ၏ တည်ဆဲပြင်ဆင်ချက်နှင့်ဖြစ်စေ အဖက်ဖက်အားလုံးတွင် ကိုက်ညီရမည်။ အနညာတခုတင် အဆုံးအဖြတ်ခံယူရာနေရာသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရန်ကုန်မြို့ဖြစ်ရမည်။ အနညာတ ခုံတင်အဆုံးအဖြတ်ခံယူခြင်းဆိုင်ရာ အခကြေးငွေများကို ရှုံးနိမ့်သွားသည့်ဘက်ကကျခံရမည်။

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း  
REVENUE STAMP

၂၀၀ကျပ်

စတုရန်းပုံရက်

K 200

၁၁။ ကျွမ်းကျင်သူများအားငှားရမ်းခြင်း

- (က) ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အား အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်လာပါက ပြည်တွင်းပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင်သူများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက ငှားရမ်း၍ တာဝန်ပေးအပ်နိုင်သည်။
- (ခ) အဆိုပါပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင်သူများသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် နေထိုင်စဉ်ကာလအတွင်း ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲစည်းမျဉ်းဥပဒေများကို လေးစားလိုက်နာနိုင်ရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်တွင်းရေးကိစ္စများကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းမပြုရန်၊ အငှားချထားခြင်းခံရသူက တာဝန်ယူရမည်။

၁၂။ အဆောက်အဦနှင့် ရပိုင်ခွင့်များပြန်လည်လွှဲပြောင်းခြင်း။ ။ အငှားစာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဖြစ်စေ၊ အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် စာချုပ်ရပ်စဲလျှင်ဖြစ်စေ၊ အငှားချထားသောမြေ နှင့် မြေပေါ်ရှိရပိုင်ခွင့် များနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တိုးချဲ့ရင်းနှီးမြှုပ်မှု များကို အငှားထားသူသို့ အခမဲ့လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

၁၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းတာဝန်ယူခြင်း

- (က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များ၏ နယ်မြေနှင့်အနီးတစ်ဝိုက်ကို ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရန်အတွက် တာဝန်ရှိရမည်။
- (ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုသည့် အဆင့်နှင့် စံအတွင်း လေထုညစ်ညမ်းမှု၊ ရေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မြေထုညစ်ညမ်းမှုနှင့် အခြားပတ်ဝန်း ကျင်ညစ်ညမ်းလာခြင်းကို ထိန်းချုပ်ရမည်။

၁၄။ ဓါတ်သတ္တုပင်ရင်းအခြေအမြစ်များနှင့် ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ။ ။ ဤအငှားစာချုပ်၏ သက်တမ်းအတွင်း မြေနှင့်ရပိုင်ခွင့်များအပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ ယင်းတို့မှဖြစ်စေ၊ ဓါတ်သတ္တုပင်ရင်းအခြေအမြစ် များ မြှုပ်နှံထားသည့် ရတနာများအပြင် မမျှော်လင့်ဘဲ တွေ့ရှိရသည့် ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများသည် အငှားချထားသူ၏ ပစ္စည်းဖြစ်ရမည်အပြင်၊ အငှားချထားသူသည် ဆိုခဲ့သည့်ပစ္စည်းများကို မည်သည့်အခါ၌မဆို သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတော်အဖွဲ့အစည်းများသို့တင်ပြ၍ မည်သည့်အခါ၌မဆို တူးဖော်နိုင်ခွင့်ရှိရမည်။

၁၅။ ဘာသာစကား။ ။ ဤအငှားစာချုပ်အရ (သို့မဟုတ်) ဤအငှားစာချုပ်နှင့်အညီ လဲလှယ်သည့် (သို့မဟုတ်) ချအပ်သည့် စာပေးစာယူများနှင့် နို့တစ်စာများကို မြန်မာဘာသာဖြင့် ပြုလုပ်ရမည်။

၁၆။ စာပေးစာယူအတွက် နေရပ်လိပ်စာ။ ။ ဤအငှားစာချုပ်အရ (သို့မဟုတ်) ဤအငှားစာချုပ်နှင့် အညီ စာပေးစာယူနှင့် နို့တစ်စာအားလုံးကို ဤအငှားစာချုပ်၏ ပထမစာမျက်နှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် နေရပ်လိပ်စာ၌ဖြစ်စေ၊ လက်ခံရရှိမည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူက တစ်ဖက်စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူအား အခါအားလျော်စွာ စာဖြင့်ရေးသားအကြောင်းကြားထားသည့် အခြားနေရပ်လိပ်စာ၌ဖြစ်စေ လက်ခံရရှိမည့် စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူထံ ပေးပို့ရမည်။



အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း  
REVENUE STAMP

၂၀၀ကျပ်

ခန္ဓာနှစ်ရာကျပ်

K 200

ဤအငှားစာချုပ်ကို အထက်တွင်ဖော်ပြထားသည့် ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ၊ (၉)ရက်နေ့တွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့၌ စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အငှားချထားသူ

အငှားချထားခြင်းခံရသူ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန (ကိုယ်စား)

  
(လှထွန်း)

  
(ဒေါ်ယုယုဝင်း)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

၁၂/လသန(နိုင်) ၀၀၅၂၇၆

တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး

အမှတ်(၁၁၅)၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

(၁၀)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

အသိသက်သေများ

- |                     |   |   |
|---------------------|---|---|
| ၁။ ဦးကျော်မင်း      | အခွန်ဌာနမှူး<br>ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ  |   |
| ၂။ ဦးမင်းဆွေ        | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဆည်မြောင်းဦးစီးဌာန                           |  |
| ၃။ ဦးဝင်းမြင့်      | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန                        |  |
| ၄။ ဦးသန်းမြင့်      | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမြေစာရင်းဦးစီးဌာန                            |  |
| ၅။ ဒေါ်သွေးသွေးချစ် | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစီမံကိန်းရေးဆွဲရေးဦးစီးဌာန                   |  |
| ၆။ ဒေါက်တာမြင့်ဆွေ  | တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးမွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန                |  |
| ၇။ ဦးကြည်စာင်       | ညွှန်ကြားရေးမှူး<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့                                    |  |
| ၈။ ဦးစင်ထွန်း       | ဦးစီးအရာရှိ<br>ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန(ဥပဒေရေးရာဌာနစု)  |  |
| ၉။ ဦးအောင်သန်းမြင့် | ၁၂/လသန(နိုင်) ၀၀၀၇၀၃<br>အမှတ်(၁၁၅)၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ (၁၀)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ |  |







# MYANMAR AQUARIUMS COMPANY LIMITED

Bogyoke Park Compound, Nat Mauk Street, Bo Cho (1st) Quarter, Bahan Township, Yangon Region.

MYANMAR AQUARIUMS Tel: 95 -1- 555813

သို့ /

တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး

ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ■ MACL / ငါးလုပ်ငန်း / 001-Oct 15

ရက်စွဲ၊ ■ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ၊ ■ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် ကန်တော်ကြီး ရေချိုငါးဥယျာဉ် ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်း။

Myanmar Aquarium Co.Ltd သည် ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ကို ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနနှင့် ငှားရမ်းမှုစာချုပ်ချုပ်ဆိုကာ အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်နေပါသည်။

၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၈ ရက်နေ့အထိ တစ်နှစ်တာ ငှားရမ်းခ ငွေကို နှစ်ဖက်သဘောတူထားသည့်အတိုင်း မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ် ကြည့်မြင်တိုင်မြို့နယ်တွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တို ဘာလ (၉) ရက်နေ့က ပေးသွင်းခဲ့ပါသည်။

ပေးသွင်းခဲ့သည့် ငွေပမာဏမှာ ကျပ်သိန်း တစ်ထောင်နှစ်ရာ ခြောက်ဆယ် ( ၁၂၆၀ သိန်း) ကိတိ ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ ပေးသွင်းခဲ့ပြီးဖြစ်ကြောင်း သိသာပါရန် တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

ငွေသွင်းချလံမိတ္တူကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(သိန်းဇော်)

ဒါရိုက်တာ၊ Myanmar Aquarium Co.Ltd

Phone 09 5178442

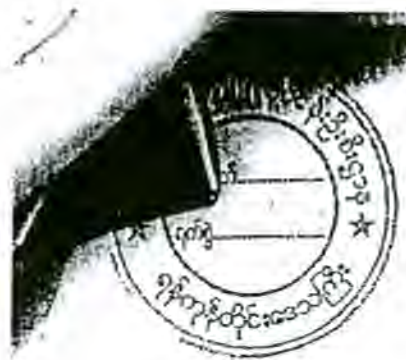
e-mail: thantzinaunglan@gmail.com

ခွဲသွင်းချလံစာရင်းစာရင်းအုပ်စုအဖွဲ့ဝင်

ဦးစိုးမိုး

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
 မွေးမြူရေး၊ ရေလုပ်ငန်းနှင့်ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဝန်ကြီးဌာန  
 ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန  
 ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး၊ အနောက်ကြို့ကုန်း၊ အင်းစိန်။

စာအမှတ်-လ/ရကတ- ၆က/ ၂၀၁၃/၃၄၅၈- /၃၄၈၂  
 ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ( ၁၅ ) ရက်

သို့

ဝန်ကြီး  
 စိုက်ပျိုးရေးနှင့်မွေးမြူရေးဝန်ကြီးဌာန  
 ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့။

အကြောင်းအရာ ။ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်အငှားချထားခြင်းအား လုပ်ငန်းစာချုပ်ချုပ်  
 ပြီးစီးကြောင်းနှင့် တစ်နှစ်အတွက် ငှားရမ်းခကျပ်သိန်း(၁၂၀၀)လက်ခံရ  
 ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြခြင်း။

၁။ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ် အငှားတင်ဒါချထားခြင်းခံရသူ ဒေါ်လှလှဝင်း( မှတ်ပုံတင်အမှတ်  
 ၁၂/လသန (နိုင်) ၀၁၅၂၇၆ )နှင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနတို့သည်တိုင်းဒေသကြီးအ  
 အဖွဲ့၏ခွင့်ပြုချက်အရ (၉.၁၀.၂၀၁၃)နေ့တွင် လုပ်ငန်းငှားရမ်းစာချုပ်အား လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်  
 ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းငှားရမ်းစာချုပ်မိတ္တူအား ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

၂။ တစ်နှစ်အတွက် ငှားရမ်းခကျပ်သိန်း(၁၂၀၀)အား ( ၄.၁၀၂၀၁၃ )ရက်နေ့တွင် ကြည့်မြင်  
 မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင်စာရင်းရှင်ဖြင့် တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနမှ ယာယီအစီအစဉ်ဖြင့်လ  
 ပေးသွင်းထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ စာချုပ်စည်းကမ်းအပိုဒ် (၃-ခ)အရ ငှားရမ်းခရငွေကျပ်သိန်း ( ၁၂၀၀ )သည် (၉.၁၀.၂၀  
 (၈.၁၀.၂၀၁၄)ထိ တစ်နှစ်အတွက်ဖြစ်သော်လည်း ၂၀၁၃-၂၀၁၄ဘဏ္ဍာရေးနှစ်နှင့် ၂၀၁၄-၂၀၁၅ဘဏ္ဍာ  
 နှစ်တို့နှင့်ပါဝင်ပတ်သက်နေပါသဖြင့် တိုင်းဒေသကြီးငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန၏ ငှားရမ်းခရငွေတွင် လွှဲ  
 ပေးသွင်းနိုင်ရေးအတွက် လမ်းညွှန်မှုပြုနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

*(Handwritten signature)*

လှထွန်း  
 တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး

မိတ္တူ

- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်မြို့။
- ဝန်ကြီး၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်မြို့။
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်။
- ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်မြို့။
- ရုံးလက်ခံ။ /- မျှောစာတွဲ။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ  
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ  
အင်ဂျင်နီယာဌာန (အဆောက်အအုံ)

... 018202

စာအမှတ် : ၃၆၆၆ / ၃၇၉၆ / စည်ပင်- ယာ(အုံ)  
ရက်စွဲ : ၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၂၁ ရက်

သို့

Myanmar Aquanautis Company Limited (ပုထိုးပျံအင်ဂျင်နီယာ)  
နတ်တောက်လမ်း၊ ကန်တော်ကြီးချောင်းညွှန်ပြတိုက်အတွင်း  
ဗဟန်းမြို့နယ်

018202

အကြောင်းအရာ ။ ရန်ကုန်မြို့၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် .....  
မြေကွက်အမှတ် ..... အိမ်အမှတ် ..... / ..... လမ်းတွင်  
ပုံစံ (Steel နှင့် Open Shed) ထပ်အဆောက်အအုံတစ်လုံးဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုခြင်း  
ရည်ညွှန်းချက် ။ အဆောက်အအုံပုံစံများနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်သွင်းသော ..... ရက်စွဲပါ လျှောက်လွှာ

၁။ ၎င်းလျှောက်လွှာနှင့် တင်သွင်းသော အဆိုပါ ..... ထပ် ..... အိမ်ကို မိမိပိုင်/မြေ  
နယ်နိမိတ်အတွင်း၌သာ အောက်ပါညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း သတိပြုလိုက်နာစေလျက် ဆောက်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုပါသည်။

- (က) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်သည့်အခါ နောက်ဖေးလမ်းကြားတွင် မြေများ စုပုံခြင်းမပြုရ။
- (ခ) အဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်နေစဉ်အတွင်း သက်ဆိုင်ရာပစ္စည်းဟူသမျှကို လမ်းပုခုံးနှင့် လူသွားစင်္ကြံပေါ်တွင် စုပုံထားခြင်းမပြုရ။
- (ဂ) အဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးလျှင် ပြီးစီးကြောင်း လက်မှတ်ထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားရမည်။
- (ဃ) ဤခွင့်ပြုလိုက်သောပုံစံကို အဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်သောနေရာရှိ တာဝန်ခံတစ်ဦးဦးထံတွင် အမြဲရှိနေစေရမည်။
- (င) ဤခွင့်ပြုချက်သည် ..... အတွက်သာ ခွင့်ပြုခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- (စ) ဤခွင့်ပြုချက်သည် ခွင့်ပြုသည့်နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွက်သာဖြစ်သည်။ ခွင့်ပြုမိန့်သက်တမ်းအတွင်း ဆောက်လုပ်ပြီးစီးနိုင်ခြင်း မရှိပါက သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ (၁၅) ရက်ကြိုတင်၍ သက်တမ်းတိုးခွင့်အား လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး သက်တမ်းတိုးခွင့် လျှောက်ထားခြင်းမရှိသော ခွင့်ပြုမိန့်အား သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့တွင် အလိုအလျောက် ရုပ်ဆိုင်းပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။
- (ဆ) အမှိုက်စွန့်ပစ်မှုစနစ်နှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သန့်ရှင်းရေးဌာန၏ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဇ) ရေနှင့် သန့်ရှင်းမှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များအား အင်ဂျင်နီယာဌာန (ရေနှင့်သန့်ရှင်းမှု)၏ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဈ) ရေမြောင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အင်ဂျင်နီယာဌာန (လမ်းနှင့်တံတား) ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၂။ ဤဌာန၏ ခွင့်ပြုပြီးပုံစံနှင့် ဤစာပါ ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း အတိအကျ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပြီး လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိပါက ဌာန၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ အရေးယူခြင်းခံရလိမ့်မည်။

- ၃။ ပူးတွဲပါများ
- |  |        |      |
|--|--------|------|
| (က) အတည်ပြုပုံစံ                               | ( ၃၃ ) | ချပ် |
| (ခ) ပစ္စည်းစာရင်း                              | ( - )  | စုံ  |
| (ဂ) အဆောက်အအုံလုပ်ငန်းစစ်ဆေးချက်မှတ်တမ်းစာအုပ် | ( ၂ )  | အုပ် |
| (ဃ) သတိပြုလိုက်နာရန်အချက်                      | ( ၂ )  | ချက် |

\* ပုံစံ Steel Aquariums  
ပုံစံ + Open Shed (Food & Beverages)

မိတ္တူကို ဒုတိယဌာနမှူး (စစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ) ဗဟန်းမြို့နယ်၊ အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ( ) မြို့နယ်

*(Handwritten signature and stamp)*

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ  
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ  
အင်ဂျင်နီယာဌာန (အဆောက်အအုံ)

စာအမှတ် ၊ ၃၈၆၆ / ၁၅၆ /စည်-ယာ/အုံ (ပုံစံ)  
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လ ၁၃ ရက်

သို့

Myanmar Aquariums company Limited(ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိသူ)  
နတ်မောက်လမ်း၊ ကန်တော်ကြီးရေချိုငါးဥယျာဉ်ပြတိုက်အတွင်း၊  
ဗဟန်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် .....၊  
မြေကွက်အမှတ် .....၊ နတ်မောက်လမ်း၊  
အိမ်အမှတ် ..... တွင် (၃)ထပ် Steel Aquariums ..... အဆောက်အအုံ  
(၂)ထပ်+Open Shed (Food & Beverages)  
ဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုချက်ကို ( ၁ )ကြိမ်မြောက် ထပ်မံအချိန်တိုးမြှင့်ပေးရန်ကိစ္စ

လူကြီးမင်း၏ ( ၂၃ - ၁၀ - ၂၀၁၅ ) ရက်စွဲပါ လျှောက်ထားချက်အရ ဆောက်လုပ်လျှောက်ရှိသော  
အောက်ပါ လုပ်ငန်းများကို ဆက်လက်ဆောက်လုပ်နိုင်ရန် ယခုအမိန့် ထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှစ၍ ( ၁၄ - ၁၁ - ၂၀၁၄ )  
ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၂၃၈၆၆ / ၃၇၉၆ / စည်ပင်- ယာ/ အုံ(ပုံစံ)ဖြင့် ဤဌာနမှ ခွင့်ပြုထားသည်ကို ( ၁၄ - ၁၁ - ၂၀၁၆ )  
ရက်နေ့အထိ ( ၁ ) ကြိမ်မြောက် အချိန်တိုးမြှင့် ဆောက်လုပ် ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

မှတ်ချက်၊

- (၁) Block(A)(၂)ထပ်Open Shed(Food 2 Beverages)အဆောက်အအုံတွင် Pile Cap အားလုံးကွန်ကရစ်လောင်းပြီး၍ Block (B)(၃)ထပ် Steel Aquarium အဆောက်အအုံတွင် Pile Cap အလုံး(၄၀)ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ပါသည်။
- (၂) .....

*(Handwritten signature)*  
ဌာနမှူး  
၂၀၁၅

မိတ္တူကို

ကော်မတီပင်(၃)၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ  
အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ၊ မြို့နယ်စည်ပင်သာယာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး၊ ..... ဗဟန်းမြို့နယ်  
ရုံးလက်ခံ



**References for business and  
financial standing**

**ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ**

သို့ အခွန်ထမ်းမှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ် ..21128/MCn.....

Myanmar Aquarium Co, Ltd  
ဗိုလ်ချုပ်ပန်းခြံဝင်း၊ နတ်မောက်လမ်း၊ ဗိုလ်ချို(၁)ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်

၁။ ၂၀၁၄ - ၂၀၁၅ စည်းကြပ်နှစ်အတွက် လူကြီးမင်းသည် ကျောက်ပါပုံစံတွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

- (က) ဝင်ငွေခွန် .....
- (ခ) ပုဒ်မ ၁၆ (စ) အရ ဒဏ်ငွေ .....
- (ဂ) ပုဒ်မ ၄၀(က) အရ ဒဏ်ငွေ .....
- (ဃ) ပုဒ်မ ၆၄(က) အရ ဒဏ်ငွေ .....
- (င) ပုဒ်မ ၄၇(ခ) အရ ဒဏ်ငွေ .....
- (စ) ပုဒ်မ ၄၇(ဂ) အရ ဒဏ်ငွေ .....

ကျပ်	ပြား
NA	-
NA	-

စုစုပေါင်း

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေစုစုပေါင်းကို ရန်ကုန် မြို့ရှိ သက်ဆိုင်ရာဘဏ် (၁) တွင် နေဌ်ဖြစ်စေ၊ ထိုနေ့မတိုင်မီဖြစ်စေ ပူးတွဲပါ ငွေသွင်းပြေစာပုံစံဖြင့် ပေးသွင်းပြီး ငွေလက်ခံဖြတ်ပိုင်းကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ် (၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဒဏ်ငွေစုစုပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက ပုဒ်မ (၄၀) အရ ထိုတောင်းခံငွေစုစုပေါင်းနှင့် ညီမျှသည်အထိ ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရကောက်ခံခြင်း ခံရဖွယ်ရှိပါ၍ မပျက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

၄။ စည်းကြပ်မှုကို ပုဒ်မ ၁၉(ဃ) အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လူကြီးမင်းသည်-  
ပုဒ်မ ၁၇ အရဝင်ငွေကြေးငြာလွှာတင်သွင်းရန် ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။  
ပုဒ်မ ၁၉ (ခ) အရ ဝင်ငွေကြေးငြာလွှာတင်သွင်းရန်

၅။ စည်းကြပ်မှုသို့မဟုတ် ဒဏ်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း (၃၀) အတွင်း ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က) အရ .....မြို့ ရှိ ..... တိုင်ဒေသကြီး/ ပြည်နယ် အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာအခွန်ရုံးသို့ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့်စည်းကမ်းနည်းလမ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံလွှာကို တင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် အယူခံမဝင်မီ အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီး ဖြစ်ရပါမည်။ သို့မဟုတ် ..... မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူးထံ ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ်ရပါမည်။



နေ့စွဲ၊ 26.2.2015

*(Signature)*  
မြို့နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှူး

..... မြို့နယ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

၇၀၃၇၆

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ..... ၃၅၉၄..... / ၂၀၁၃ - ၂၀၁၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ... မြန်မာ အက္ခရာရိုယမ်း(မိစီ) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
.....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၃ ခုနှစ်အောက်တိုဘာလ... ၂၄ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

*Handwritten signature*

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(နန်းရီရီသန်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)  
ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

NO. .... 3594 ..... of 2013 - 2014

I hereby certify that ..... MYANMAR AQUARIUMS COMPANY  
LIMITED ..... is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ..... TWENTY-FOUR ..... day  
of ..... OCTOBER, TWO THOUSAND AND THIRTEEN.....

*Handwritten signature*

For Director General  
(Nang Yi Yi Than, Director)

Directorate of Investment and Company Administration

**Kamayut Branch**

615/1, 5 1/2 Miles, Pya Road, Kamayut Township, Yangon

Ph : 538072, 538073, 538074

Fax : 538067, 538068, 503008

Aqu- 110501

Date : 02 October, 2014

ACCOUNT NO. : 0211130398806

NAME : MYANMAR AQUARIUMS CO.,LTD  
NRC :  
ADDRESS : BOJGYOKE PARK COMPOUND, NAT MAUK ST, BO CHO 1 QTR  
BAHAN  
PHONE : 555613

**Statement Of Transaction For The Date Between 01/09/2014 And 30/09/2014**

Date	Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
/	2014	Opening Balance			337,558,302.00
/	09 / 2014	Online Transfer Debit , 01605880	5,340,000.00		332,218,302.00
/	09 / 2014	Online Withdrawal DAW YU YU WIN, 0211130008806 , 0	42,425,372.00		289,792,930.00
/	09 / 2014	Online Withdrawal DAW KHIN MYOH NAING, W/D , 016	627,900.00		289,165,030.00
/	09 / 2014	Closing Balance			289,165,030.00

No. of Withdrawals : 3  
No. of Deposits : 0

**Thank You For Banking With Kamayut Branch**

Please report any discrepancies found on your statement immediately.  
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

**For Kamayut Branch**

Asst: / DY Manager

Manager  
Kanbawza Bank Ltd.  
Kamayut Branch

SPECIMEN SIGNATURE(S)

<p>တစ်ပတ်လျှင်(၁)ကြိမ်လာထုတ်ခွင့်ရှိသည်။ ငွေထုတ်လျှင်မှတ်ပုံတင်ယူဆောင်လာပါရန်။</p>	 Manager
<p><b>KANBAWZA BANK LIMITED.</b>  <b>KAMAYUT BRANCH</b>                  Ph: No- 538072/538073/538074</p>	Manager

Type of Account \_\_\_\_\_  
 Signature Requirements Company / Organization  
2 Persons will sign.  
 Special Instructions \_\_\_\_\_

Account No. **0 2 1 1 2 3 0 0 0 3 7 8 5** (Kanbawza Bank, Ltd. Kamayut Branch)

Name of Account **MYANMAR AQUARIUMS CO., LTD**

Name(s) of Account Holder(s) **021-304-02105391601** NRC /CRC No(s)  
 1. **DAW SHOOT SI** 9/MAYATA(N)107215  
 2. **DAW YU YU WIN** 12/LATHANA(N)015276  
 3.

**071973**



The use of this passbook is governed by the Bank's Terms and Conditions for Saving Accounts as amended from time to time.



Date ရက်စွဲ	Code သင်္ကေတ	Deposit သွင်းငွေ	Withdrawal ထုတ်ငွေ	Balance လက်ကျန်	Official ထုတ်ပြန်ချက်
1	09-09-2015 TRD	80,000,000.00	0.00	80,042,801.35	
2	10-09-2015 TRD	120,000,000.00	0.00	200,042,801.35	
3	11-09-2015 TRW	0.00	10,000,000.00	190,042,801.35	✓
4					
5	22-SEP-15 SWO	0.00	768,700.00	189,274,101.35	
6	01-OCT-15 ICC	294.26	0.00	189,274,395.61	
7	01-OCT-15 ICC	588.52	0.00	189,274,984.13	
8					
9	09-OCT-15 SWO	0.00	126,000,000.00	63,274,984.13	
10	23-OCT-15 SWO	0.00	979,900.00	62,295,084.13	
11	05-NOV-15 SWO	0.00	10,000,000.00	52,295,084.13	
12	25-NOV-15 SWO	0.00	1,147,900.00	51,147,184.13	
13					
14	10-DEC-15 SWO	0.00	30,000,000.00	21,147,184.13	
15	16-DEC-15 SWO	0.00	20,000,000.00	1,147,184.13	
16					
17					
18	23-DEC-15 AAT	40,000,000.00	0.00	41,147,184.13	
19	23-DEC-15 SWO	0.00	997,500.00	40,149,684.13	
20	24-DEC-15 CRM	60,000,000.00	0.00	100,149,684.13	

ဘဏ်မှထွက်ခွာမိစာရင်းရေးသွင်းချက်များကိုစစ်ဆေးပါ။





Date ရက်စွဲ	Code အမှတ်အသား	Deposit သွင်းငွေ	Withdrawal ထုတ်ငွေ	Balance လက်ကျန်	Official ရုံးချုပ်ထုတ်ပြန်
1	01-APR-16 ICC	835,310.02	0.00	86,574,623.64	
2	04-APR-16 SWO	0.00	37,500,000.00	49,074,623.64	
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					

ဘဏ်မှပထွက်ကြွသိစာရင်းခေမာသွင်းချက်များကိုစစ်ဆေးပါ။





KANBAWZA BANK  
KAMAYUT BRANCH  
NO.615/1, PYAY ROAD  
KAMAYUT Tsp, Yangon  
Ph: (01)538072-73

110531

Date : 04 April 2016



ACCOUNT NO. : 02110302105320101 (MMK)  
NAME : MYANMAR AQUARIUMS CO.,LTD  
NRC : , 12/LATHANA(N)015276, 9/MAYATA(N)107215,  
ADDRESS : BOJGYOKE PARK COMPOUND,NAT MAUK ST,BO CHO 1  
QTR , BAHAN, YANGON,YANGON DIVISON

PHONE :

Statement Of Transaction For The Date Between 01/03/2016 and 31/03/2016

Date Time	Description	Debit	Credit	Balance
01/03/2016	Opening Balance - - - - -			1,000.00
07/03/2016	By Transfer - ONLINE SWEEP IN 02110302105320101 - u arty [ apt-1] - - - - -		15,000,000.00	15,001,000.00
07/03/2016	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501180 - 01754929 u arty [ apt-1] - - - - -	15,000,000.00		1,000.00
16/03/2016	By Transfer - ONLINE SWEEP IN - TPS-THIN THIN NWE - - - - -		37,500,000.00	37,501,000.00
16/03/2016	To Cash - Cheque Withdrawal by Cash 01754930 TPS-THIN THIN NWE - - - - -	37,500,000.00		1,000.00
21/03/2016	By Transfer - ONLINE SWEEP IN 02110302105320101 - - - - -		25,000,000.00	25,001,000.00
21/03/2016	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 130501102 - 01754932 - - - - -	25,000,000.00		1,000.00
25/03/2016	By Transfer - ONLINE SWEEP IN - KHIN MYOT NAING-SGD - - - - -		1,125,900.00	1,126,900.00
25/03/2016	To Cash - Cheque Withdrawal by Cash 01754931 KHIN MYOT NAING-SGD - - - - -	1,125,900.00		1,000.00
30/03/2016	By Transfer - ONLINE SWEEP IN - DAW NILAR AYE - - - - -		5,000,000.00	5,001,000.00
30/03/2016	To Transfer - CHEQUE TRANSFER 04280200700033801 - 01754933 DAW NILAR AYE - - - - -	5,000,000.00		1,000.00
31/03/2016	Closing Balance			1,000.00
No. of Debit : 5		Debit Total	83,625,900.00	
No. of Credit : 5		Credit Total	83,625,900.00	

Thank You For Banking With KAMAYUT BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.  
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

Asst. DY Manager  
Kanbawza Bank Ltd  
Kamayut Branch